

旅遊統計

ESTATÍSTICAS DO TURISMO

TOURISM STATISTICS

如欲索取進一步資料，可聯絡
統計暨普查局文件暨資料傳播中心

Para efeitos de informação contacte o
Centro de Documentação e Difusão de Informação da DSEC
*Further information can be obtained from Documentation and Information Centre
of Statistics and Census Service*

宋玉生廣場 411 - 417 號 皇朝廣場 17 樓
電話：3995311

圖文傳真：28307825
Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, N° 411 - 417,
Edif. "Dynasty Plaza", 17º andar
Telefone: 3995311
Fax: 28307825
17th Floor "Dynasty Plaza" Bldg.,
411-417 Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, Macao
Telephone: 3995311
Fax: 28307825

電子郵件地址：info@dsec.gov.mo
E-Mail : info@dsec.gov.mo
網頁地址：http://www.dsec.gov.mo
Homepage : http://www.dsec.gov.mo

官方統計
Estatística Oficial
Official Statistics

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源
A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte
Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted

2006

編輯：統計暨普查局
二零零七年四月於澳門
圖表設計：統計暨普查局
印刷：統計暨普查局

Editor: DSEC
Macau, Abril de 2007
Design Gráfico: DSEC
Impressão: DSEC

Published by: DSEC
Macao, April 2007
Design : DSEC
Printed by: DSEC

目錄 Índice Contents

1. 結果分析	5
Análise de resultados	19
Analysis of results.....	33
2. 說明	
Notas explicativas	
Explanatory notes	
- 統計方法	17
- Nota metodológica	31
- Methodology.....	45
- 概念.....	17
- Conceitos	31
- Concepts	45
- 符號.....	17
- Sinais convencionais	31
- Symbols	45
3. 統計表	47
Quadros	47
Tables.....	47
4. 其他備索資料	109
Informação disponível.....	109
Other available information	109

白頁

Página vazia

Blank page

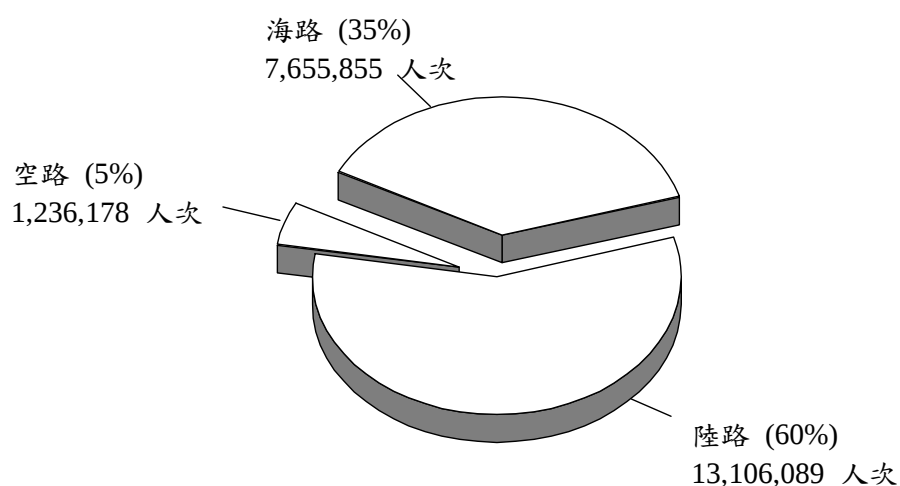
甲 旅遊統計

1. 旅客

1.1 入境旅客總數

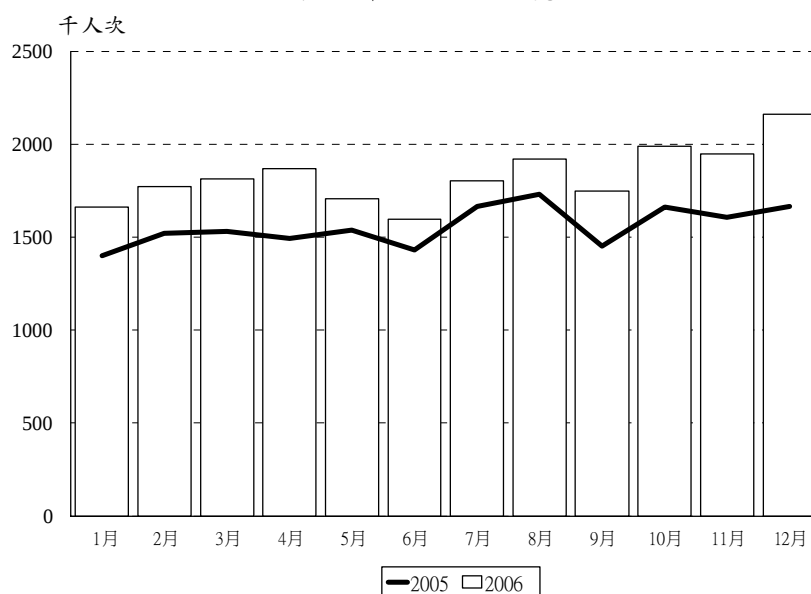
2006年入境旅客總數創下21,998,122人次的歷年新高，較2005年上升18%，其中不過夜旅客為11,315,459人次，佔總數51%。按入境渠道分析，經陸路來澳的旅客所佔比例最高，達總數60%。此外，經海路及空路來澳的旅客分別佔總數35%及5%。

圖1：按入境渠道統計之旅客數目



按月份分析，以12月的旅客入境數目較多，達2,162,917人次，佔總數10%；而6月的入境旅客數目最少，為1,596,993人次，佔總數7%。

圖2：按月統計之旅客入境數目



隨著個人遊政策進一步放寬至內地其他省市，2006年入境的內地旅客達11,985,617人次，佔總數54%。香港及中國台灣旅客分別佔32%及7%。

表1：按原居地統計之入境旅客

原居地	2005		2006		變動 %
	人次	%	人次	%	
總數	18 711 187	100.0	21 998 122	100.0	17.6
東亞	17 855 496	95.4	20 750 930	94.3	16.2
中國大陸	10 462 966	55.9	11 985 617	54.5	14.6
香港	5 614 892	30.0	6 940 656	31.6	23.6
中國台灣	1 482 483	7.9	1 437 824	6.5	-3.0
日本	169 115	0.9	220 190	1.0	30.2
其他	126 040	0.7	166 643	0.8	32.2
南亞	31 854	0.2	41 714	0.2	31.0
東南亞	396 100 ^F	2.1	693 374	3.2	75.1
美洲	182 769	1.0	219 610	1.0	20.2
歐洲	162 564	0.9	191 002	0.9	17.5
大洋洲	71 680	0.4	84 222	0.4	17.5
其他	10 724	0.1	17 270	0.1	61.0

由於小數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異。

以個人遊方式來澳的中國大陸旅客達5,905,477人次，較2005年增加11%，佔內地旅客總數49%。在2月份以這方式入境的內地旅客數目最高，佔個人遊旅客總數10%。

表2：按月統計之中國大陸旅客

月份	中國入境旅客	%	個人遊旅客		
			總數	%	變動(%) 2006/2005
總數	11 985 617	100.0	5 905 477	100.0	10.8
1月	927 727	7.7	502 423	8.5	25.2
2月	1 006 275	8.4	565 315	9.6	22.0
3月	1 043 761	8.7	525 880	8.9	24.5
4月	990 066	8.3	455 030	7.7	14.3
5月	980 710	8.2	462 993	7.8	3.6
6月	876 916	7.3	397 465	6.7	-1.3
7月	950 338	7.9	460 039	7.8	-4.1
8月	1 018 955	8.5	526 279	8.9	1.2
9月	917 383	7.7	427 097	7.2	10.6
10月	1 061 697	8.9	515 673	8.7	4.8
11月	1 069 214	8.9	513 119	8.7	11.2
12月	1 142 575	9.5	554 164	9.4	21.2

1.2 經各渠道入境之旅客

1.2.1 海路旅客

2006年經海路入境的旅客為7,655,855人次，較2005年增加14%；其中以12月為海路旅客入境的高峰期，佔該渠道入境旅客總數10%。

經外港碼頭入境旅客較2005年增加12%，達7,284,102人次，佔海路入境旅客總數95%；經內港碼頭入境旅客大幅上升72%，為371,753人次。

1.2.2 陸路旅客

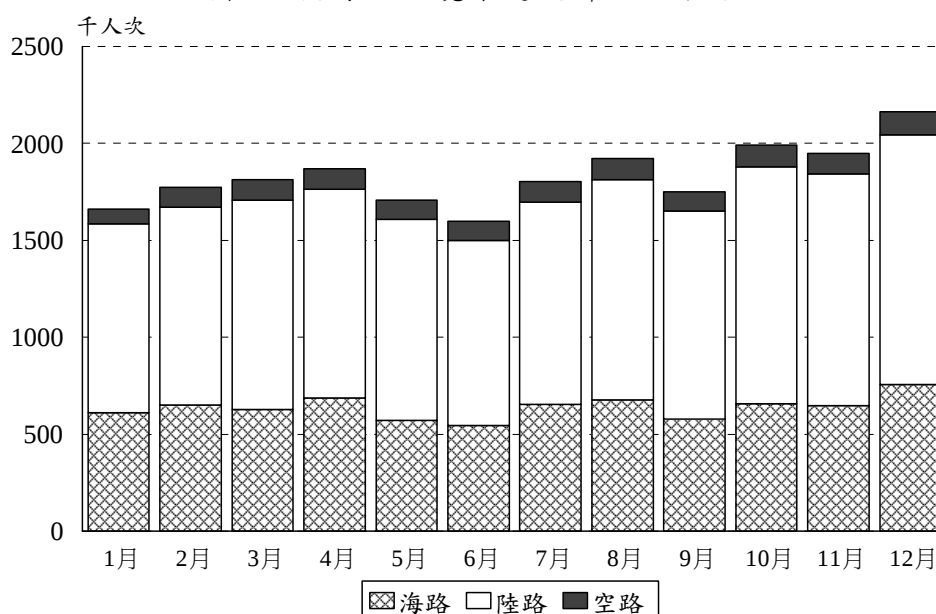
經關閘入境旅客達13,106,089人次，較2005年增加20%；亦以12月入境的旅客最多，佔陸路入境旅客總數10%。

1.2.3 空路旅客

經空路入境旅客較2005年上升19%，為1,236,178人次。當中在12月入境的旅客佔全年比重最高，為10%。

從澳門國際機場入境的旅客較2005年上升19%，為1,225,640人次，高佔空路入境旅客總數99%。另一方面，乘坐直升機入境之旅客則較2005年微降0.2%，為10,538人次。

圖3：按月及入境渠道統計之旅客數目



1.3 隨團來澳旅客

2006年的入境旅客當中，隨團來澳旅客佔13%，為2,925,724人次，較2005年上升9%。

隨團來澳旅客主要來自中國大陸，佔團客總數78%，較2005年上升9%；中國台灣及香港則各佔總數5%。

表3：按原居地統計隨團來澳旅客數目

原居地	2005		2006		變動 %
	人次	%	人次	%	
總數	2 675 753	100.0	2 925 724	100.0	9.3
東亞	2 571 625	96.1	2 755 015	94.2	7.1
中國大陸	2 101 745	78.5	2 292 973	78.4	9.1
香港	113 120	4.2	152 232	5.2	34.6
中國台灣	246 517	9.2	155 231	5.3	-37.0
日本	56 183	2.1	88 698	3.0	57.9
其他	54 060	2.0	65 881	2.3	21.9
南亞	6 269	0.2	9 147	0.3	45.9
東南亞	53 683	2.0	103 955	3.6	93.6
美洲	14 473	0.5	23 884	0.8	65.0
歐洲	23 408	0.9	26 392	0.9	12.7
大洋洲	6 013	0.2	6 622	0.2	10.1
其他	282	0	709	0	151.4

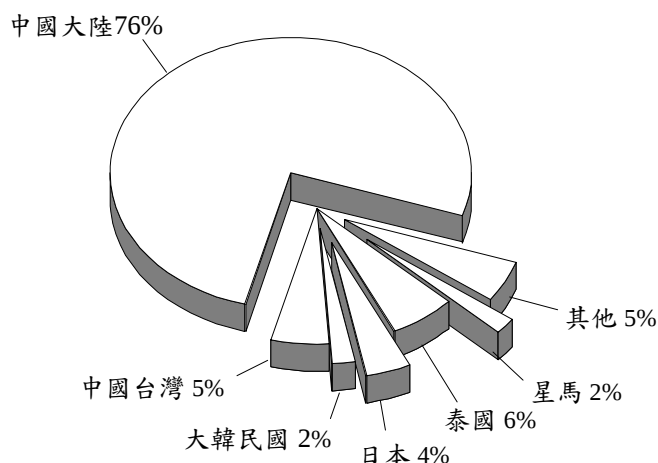
由於小數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異。

2. 本澳居民外遊

2.1 隨團外遊

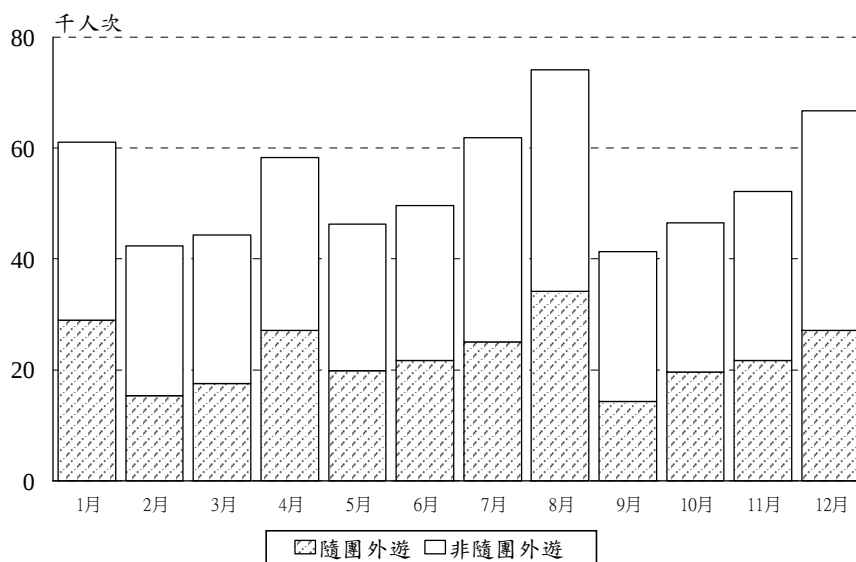
2006年隨團外遊的居民為272,444人次，較2005年下跌8%，旅遊線以中國大陸為首選，佔76%；泰國及中國台灣分別佔6%及5%。

圖4：按旅遊線統計之本澳居民隨團外遊分佈



由於暑假關係，8月份為本澳居民隨團外遊高峰期，有34,117人次，佔外遊總數13%；而9月則是外遊人數最少的月份，有14,287人次，僅佔外遊總數5%。

圖5：按月統計澳門居民隨團及非隨團外遊數目



2.2 非隨團外出

2006年經旅行社提供服務的非隨團外出澳門居民為372,159人次，較2005年上升12%；目的地主要為中國大陸、香港及中國台灣，分別佔總數33%、30%及16%。在8月份最多本澳居民以此方式外出，共有40,019人次，佔非隨團外出總人數11%。

3. 酒店業

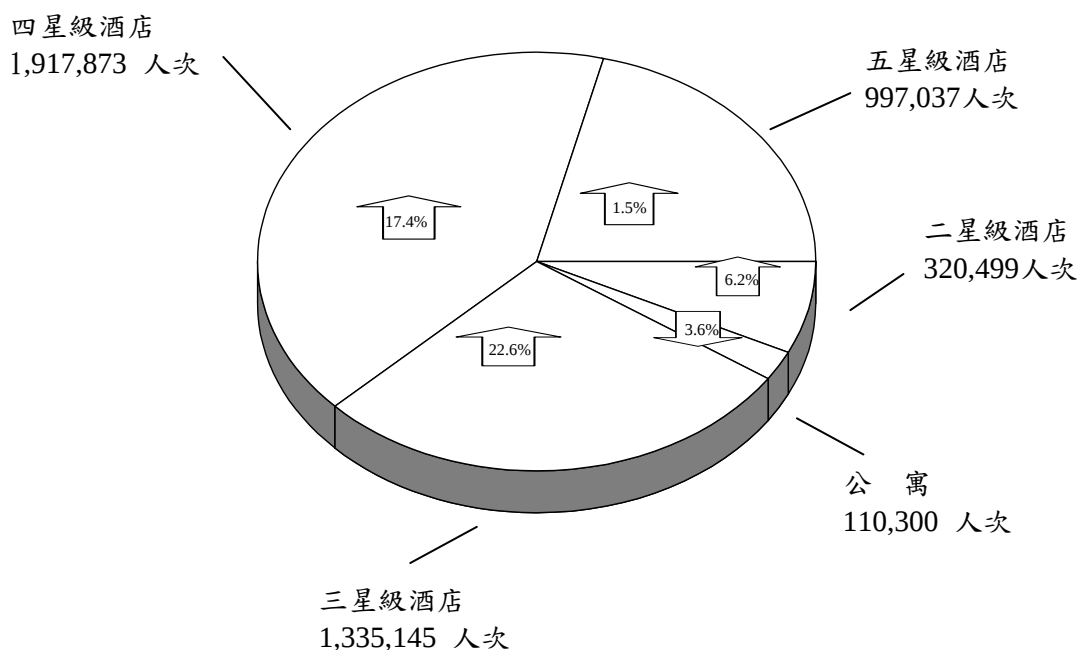
在2006年底酒店業場所共有80間，包括49間酒店及31間公寓，其中6間為新開業酒店。

在2006年底，酒店業可供應用客房大幅增加2,146間至12,978間，錄得20%升幅；而可供應用床位數目亦較2005年增加25%，為26,851個。

3.1 酒店住客^a及平均留宿時間

酒店住客總數較2005年上升14%，為4,680,854人次，當中有53%是透過旅行社安排入住。在酒店住客總數中，有4,428,783人次為旅客，佔留宿旅客總數41%。除公寓外，所有星級酒店的住客數目均較2005年有所上升，當中升幅最大的是三星級酒店，住客數目上升23%。

圖6：按酒店業場所分類統計之住客數目



與此同時，按不同地區統計的酒店住客人數均有所上升；本澳酒店的住客主要來自亞洲區，佔總數97%，為4,523,931人次。酒店住客以中國大陸旅客及香港旅客為主，分別佔總數56%及26%。

另一方面，酒店住客的留宿時間較2005年微降0.01晚，為1.21晚。來自中國大陸的旅客平均留宿時間為1.12晚，香港旅客為1.23晚，而中國台灣旅客則為1.33晚。

^a包括旅客及以澳門居民名義登記入住酒店業場所的數目。

表4：按原居地統計之酒店住客數目及平均留宿時間

原居地	住客人次		變動 %	平均留宿時間（晚）		差異
	2005	2006		2005	2006	
總數	4 121 088	4 680 854	13.6	1.22	1.21	-0.01
亞洲	4 011 534	4 523 931	12.8	1.20	1.19	-0.01
歐洲	33 907	44 669	31.7	2.02	1.83	-0.19
美加	34 655	52 303	50.9	1.89	1.90	0.01
澳紐	14 297	18 324	28.2	1.82	1.86	0.04
其他	26 695	41 627	55.9	1.64	1.60	-0.04

3.2 酒店業平均入住率

2006年酒店業平均入住率為72.3%，較2005年上升1.3個百分點。其中以三星級酒店的平均入住率最高，達78.5%。按月份分析，酒店業錄得最高入住率是在12月，為78.1%；最低入住率則在1月，為64.5%。

表5：按酒店業場所分類統計之平均入住率

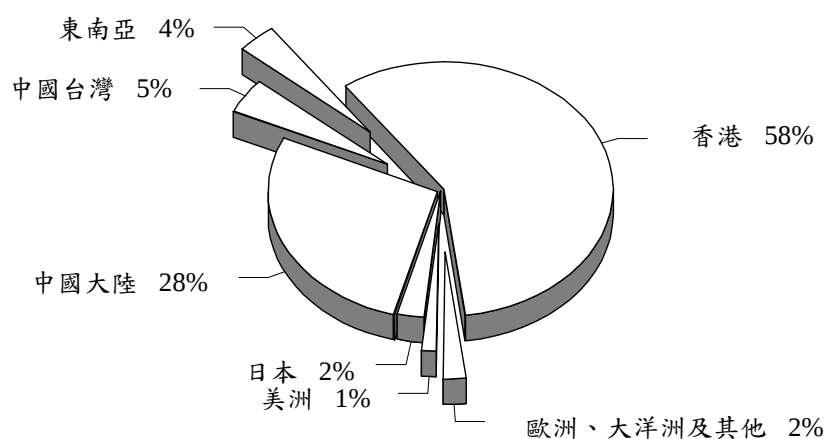
場所分類	入住率(%)		差異(百分點)
	2005	2006	
總數	70.93	72.25	1.32
酒店	72.36	73.49	1.13
五星級酒店	71.75	68.35	-3.40
四星級酒店	71.19	77.98	6.79
三星級酒店	80.62	78.48	-2.14
二星級酒店	57.83	59.17	1.34
公寓	45.41	46.94	1.53

乙、旅客消費

1.1 被訪旅客結構

2006年旅客消費調查收集到近20,000個有效樣本，當中62%為留宿旅客。香港旅客佔樣本總數58%，中國大陸及中國台灣旅客則分別佔28%及5%。

圖7：按原居地統計的被訪旅客結構

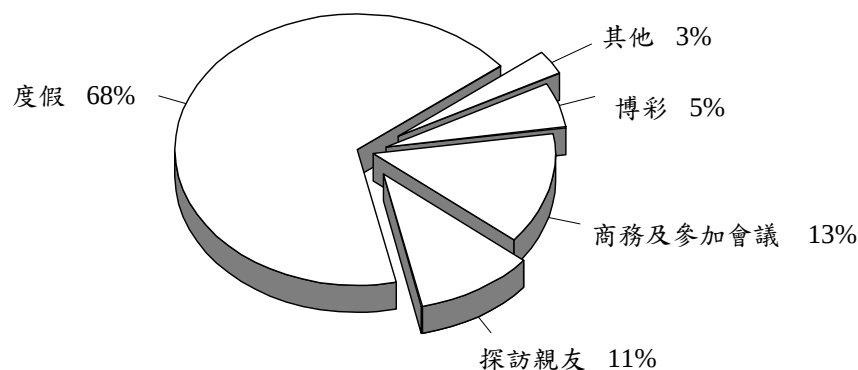


1.2 旅客特徵

1.2.1 旅遊目的

約有68%被訪旅客來澳的主要目的是度假；而商務及參加會議佔13%；此外，探訪親友及博彩則分別佔11%及5%。

圖8：旅客來澳主要目的

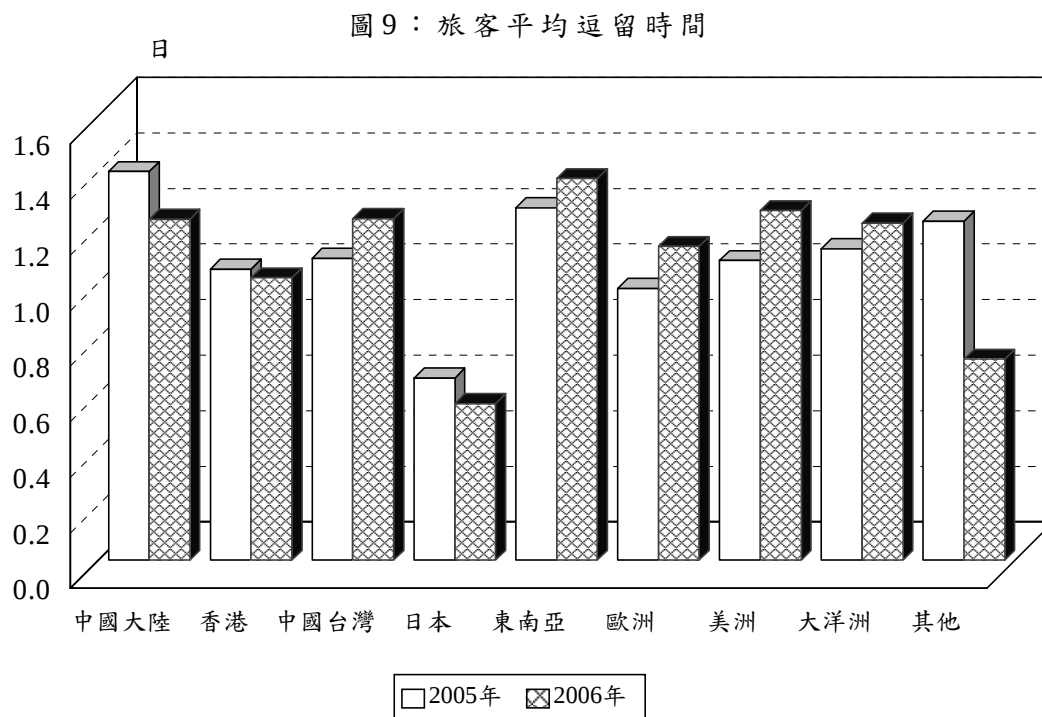


1.2.2 職業

按旅客的職業分析，約25%屬於公營或私人機構的領導或管理人員，文員和技術人員及輔助專業人員分別佔24%及10%；另有21%是失業及非從事經濟活動人士，包括：家庭主婦、學生及退休人士。

1.3 逗留時間

被訪旅客在本澳平均逗留1.1日，與2005年相若；當中以東南亞旅客的平均逗留時間最長，為1.4日。留宿旅客及不過夜旅客的平均逗留時間分別為1.6日及0.2日。



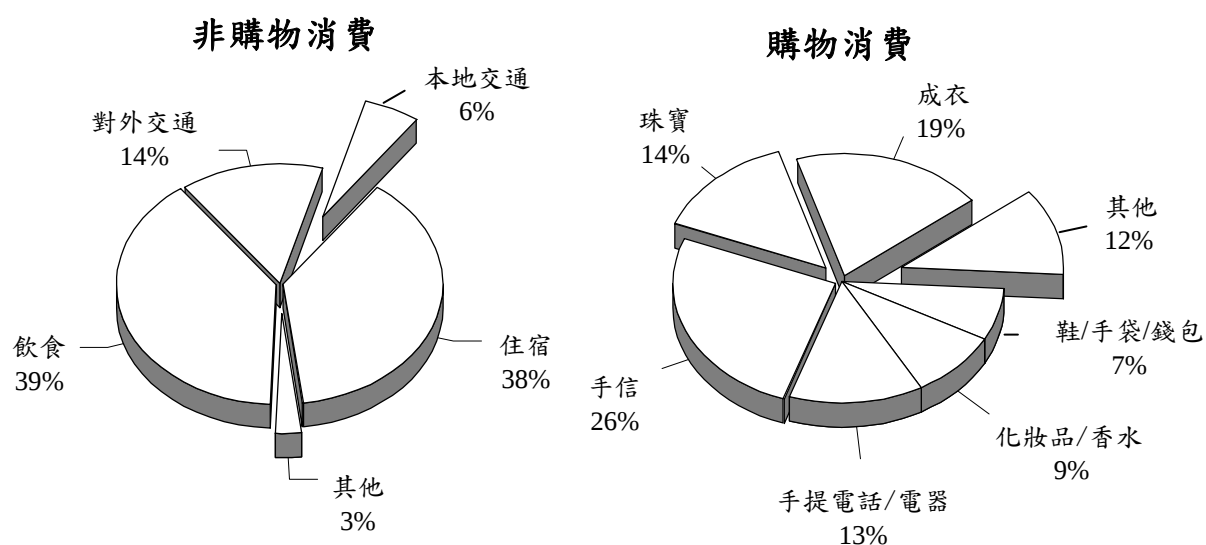
1.4 人均消費

2006年被訪旅客的人均消費為1,610元(澳門元，下同)，較2005年上升6%；當中以中國大陸旅客的消費最高，達3,215元。

旅客的人均非購物消費(不包括博彩消費)為863元，較2005年微升1%，當中以飲食及住宿消費佔較大比重，分別佔非購物消費的39%及38%；內地旅客的人均非購物消費最高，達1,143元。

另一方面，旅客用於購物的人均消費為747元，較2005年增加11%，用於購買手信和成衣較多，分別佔購物消費26%及19%；以中國大陸旅客的人均購物消費最高，達2,071元。

圖10：購物及非購物消費結構

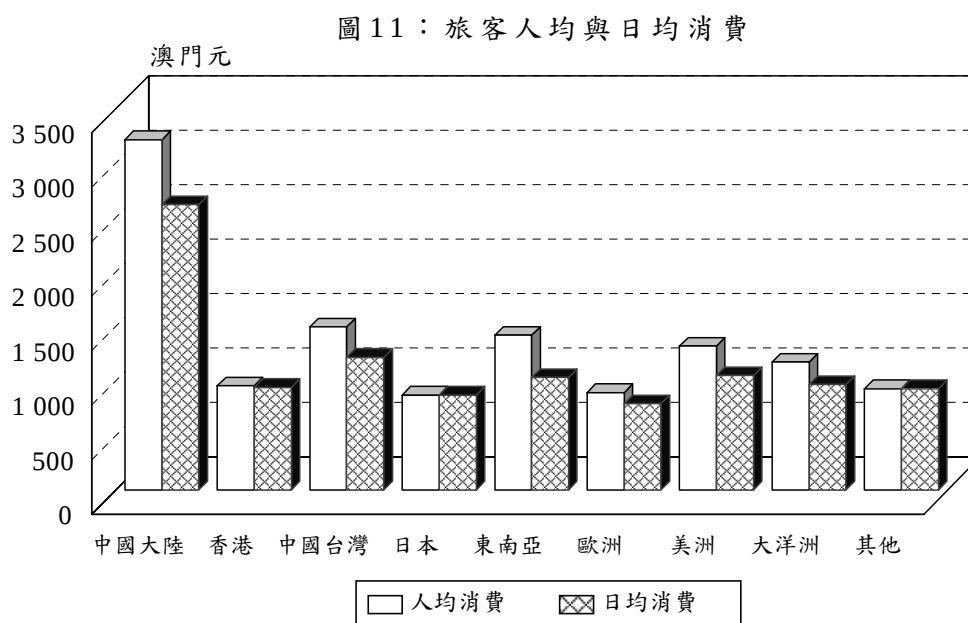


海路旅客的人均消費為1,302元，較2005年上升5%；陸路旅客的人均消費達1,937元，升幅為6%；空路旅客的人均消費則較2005年減少3%，為4,723元。

雖然旅客在本澳的博彩消費並不包括在人均消費內，但在2006年的旅客消費調查中，約有50%的被訪旅客表示曾在本澳參與博彩活動。

1.5 日均消費

旅客日均消費為1,485元，較2005年上升11%；中國大陸旅客的日均消費居首位，為2,619元。



海路、陸路及空路旅客的日均消費為1,302元、1,605元及2,133元，分別較2005年增加8%、14%及6%。

1.6 旅客意見

2006年所收集到的資料中，所有被訪旅客均對本澳的環境衛生及觀光點均作出評價，其中對環境衛生的滿意程度最高，有54%的旅客表示滿意；而有12%旅客則認為本澳的觀光點不足夠。

有72%被訪隨團旅客對旅行社的服務表示滿意。此外，在曾使用相關服務及設施的被訪旅客中，67%被訪旅客對本澳酒店提供的服務感到滿意；在商店購物、餐廳及食肆、博彩場所的服務及設施方面，表示滿意的旅客分別有60%、61%及65%；而對公共交通提供之服務感到滿意的被訪旅客有50%。

另外，有16%的被訪旅客認為公共交通服務需加以改善，尤其是的士服務方面。

表6：旅客對曾使用的服務或設施之評價

服務/設施	%			
	滿意	一般	須改善	沒有意見
旅行社	72	22	4	2
酒店	67	27	5	1
餐廳及食肆	61	33	4	2
購物	60	33	3	4
公共交通	50	33	16	2
博彩場所	65	26	4	5

由於小數進位關係，百分率之和可能不等於100%。

與此同時，在被訪旅客對本澳給予正面評價的意見中，分別有15%及14%稱讚居民態度及本澳市容。

白頁

Página vazia

Blank page

說明

統計方法

1. 旅遊統計

統計暨普查局收集的旅遊資料主要來自三方面：治安警察局、旅行社及酒店業。

每月旅客數據主要由治安警察局提供，而隨團來澳旅客及本澳居民外遊資料則由旅行社每月填報。另外，酒店業每月提供有關入住酒店住客的資料。

2. 旅客消費調查

旅客消費調查是一項按系統抽樣進行的調查。抽樣對象則包括所有非本澳居民。

抽樣誤差(人均消費)

	澳門元					
	旅客		留宿旅客		不過夜旅客	
	2005年	2006年	2005年	2006年	2005年	2006年
總數	24.0	23.6	37.7	36.5	10.2	8.0
經海路入境	18.3	18.6	28.7	29.2	11.6	8.9
經陸路入境	90.9	90.4	163.5	161.7	18.8	18.3
經空路入境	228.1	191.8	252.7	205.4	48.5	21.1

概念

旅客^b：

指任何到訪慣常活動地區外的地方，且連續逗留時間少於十二個月的人士。旅客之到訪目的並非在該地參與任何有償活動。

旅客類別：

甲)留宿旅客：

指在旅遊地區內的私人或集體居住場所最少留宿一夜之旅客^b。

此外，我們還加入兩項準則，即：

(1) 該旅客必須在本澳逗留多於24小時或

(2) 儘管在本澳停留少於24小時和未有在本澳留宿，但已在酒店或同類場所所有住宿安排者亦包括在此類別內。

乙)不過夜旅客^b

指並未在遊旅地區內的任何私人或集體居住場所留宿之旅客。

符號

o	結果數字少於所採用單位半數
-	絕對數值為零
%	百分比
r	更正資料

^b世界旅遊組織，Concepts, Definitions and Classifications for Tourism Statistics, 1995

白頁

Página vazia

Blank page

Análise de resultados

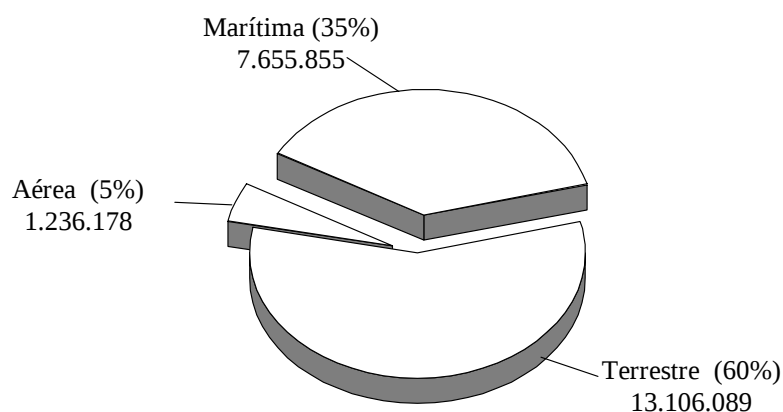
A. Estatísticas do Turismo

1. Visitantes

1.1 Número de visitantes chegados

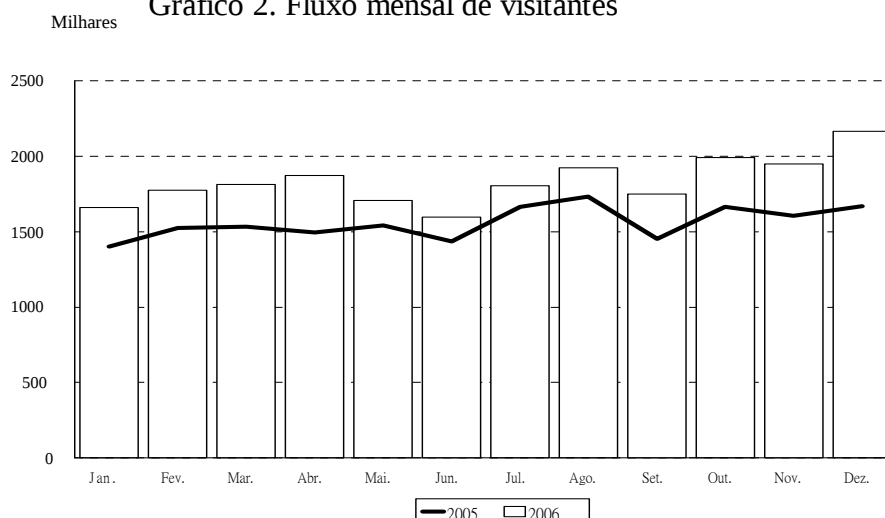
Em 2006, entraram no Território 21.998.122 visitantes, que constituíram o novo recorde dos últimos anos, equivalendo a um crescimento de 18% relativamente a 2005. O número de excursionistas chegados a Macau foi de 11.315.459 (51% do total de visitantes). De acordo com o meio de transporte, a maioria dos visitantes chegados a Macau utilizou a via terrestre (60%). A via marítima foi utilizada por 35% do total de visitantes e apenas 5% chegaram pela via aérea.

Gráfico 1. Chegada de visitantes, por via de acesso



Dezembro foi o mês de maior afluência com 2.162.917 visitantes, representando 10% do total anual. Em contrapartida, Junho foi o mês em que chegaram menos visitantes, com 1.596.993, que correspondem a 7% do total anual.

Gráfico 2. Fluxo mensal de visitantes



Com o alargamento da implementação da política de visto individual de viagem para outras províncias e cidades da China Continental, o número de visitantes provenientes desses locais atingiu em 2006, 11.985.617, representando 54% do total. Os visitantes de Hong Kong e de Taiwan, China ocuparam 32% e 7% do total de visitantes, respectivamente.

Quadro 1 : Chegada de visitantes segundo o local de residência

Local de residência	2005		2006		Variação %
	Nº	%	Nº	%	
Total	18 711 187	100,0	21 998 122	100,0	17,6
Ásia Oriental	17 855 496	95,4	20 750 930	94,3	16,2
China Continental	10 462 966	55,9	11 985 617	54,5	14,6
Hong Kong	5 614 892	30,0	6 940 656	31,6	23,6
Taiwan, China	1 482 483	7,9	1 437 824	6,5	-3,0
Japão	169 115	0,9	220 190	1,0	30,2
Outros	126 040	0,7	166 643	0,8	32,2
Ásia do Sul	31 854	0,2	41 714	0,2	31,0
Sudeste Asiático	396 100 ^r	2,1	693 374	3,2	75,1
Américas	182 769	1,0	219 610	1,0	20,2
Europa	162 564	0,9	191 002	0,9	17,5
Oceânia	71 680	0,4	84 222	0,4	17,5
Outros	10 724	0,1	17 270	0,1	61,0

Os totais não perfazem os valores, devido a arredondamentos.

Os visitantes que viajaram com visto individual foram 5.905.477 (49% do total de visitantes da China Continental), aumentaram 11% em relação ao ano 2005. O maior número de visitantes da China Continental chegados com este tipo de visto foi observado no mês de Fevereiro, representando 10% do total dos visitantes com visto individual em 2006.

Quadro 2 : Chegada dos visitantes da China Continental com visto individual segundo o mês

Mês	Visitantes da China Continental	%	Visitantes com visto individual		
			Total	%	Variação % 2006/2005
Total	11 985 617	100,0	5 905 477	100,0	10,8
Jan.	927 727	7,7	502 423	8,5	25,2
Fev.	1 006 275	8,4	565 315	9,6	22,0
Mar.	1 043 761	8,7	525 880	8,9	24,5
Abr.	990 066	8,3	455 030	7,7	14,3
Mar.	980 710	8,2	462 993	7,8	3,6
Jun.	876 916	7,3	397 465	6,7	-1,3
Jul.	950 338	7,9	460 039	7,8	-4,1
Ago.	1 018 955	8,5	526 279	8,9	1,2
Set.	917 383	7,7	427 097	7,2	10,6
Out.	1 061 697	8,9	515 673	8,7	4,8
Nov.	1 069 214	8,9	513 119	8,7	11,2
Dez.	1 142 575	9,5	554 164	9,4	21,2

1.2 Entrada de visitantes pelo meio de transporte

1.2.1 Via marítima

O número total de visitantes chegados pela via marítima em 2006 foi de 7.655.855, correspondendo a um aumento de 14% face ao ano 2005. Dezembro foi o mês em que chegaram mais visitantes (10% do total).

Em 2006, entraram pelo Porto Exterior 7.284.102 visitantes, houve uma subida de 12% em relação a 2005. Estes representam 95% do total de visitantes chegados pela via marítima. Os visitantes que entraram pelo Porto Interior foram 371.753, aumentaram significativamente 72%, em comparação com os observados no ano 2005.

1.2.2 Via terrestre

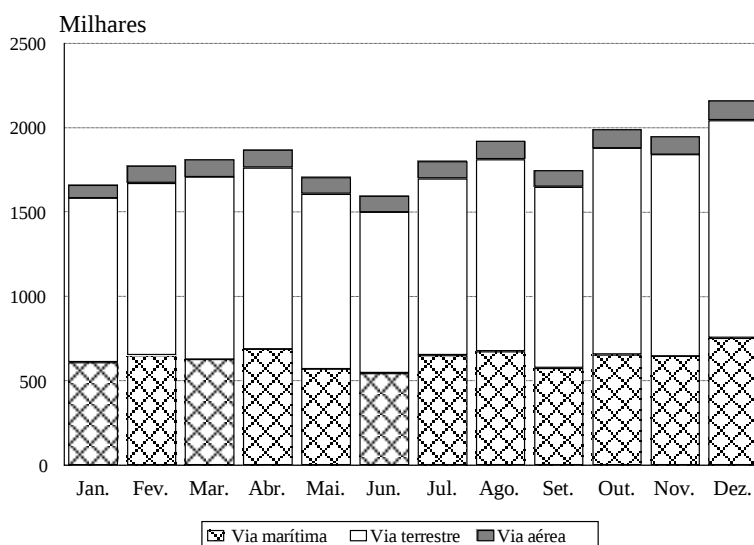
O número de visitantes chegados pelas Portas do Cerco foi de 13.106.089, reflectindo um acréscimo de 20,0% relativamente ao ano 2005. Em termos de fluxo mensal, o número de visitantes chegados pela via terrestre foi mais elevado em Dezembro, atingindo 10% do total.

1.2.3 Via aérea

A entrada de visitantes pela via aérea totalizou 1.236.178 em 2006, o que correspondeu a um aumento de 19% em comparação com a do ano 2005. Em termos de fluxo mensal observou-se que Dezembro foi o mês em que chegaram mais visitantes pela via aérea, tendo atingido 10% do total.

O número de visitantes chegados ao Território pelo Aeroporto Internacional de Macau alcançou 1.225.640 (99% do total de visitantes entrados pela via aérea), equivalendo a um acréscimo de 19% quando comparado com o registado em 2005. Por seu turno, a entrada de visitantes por helicóptero foi de 10.538, representando uma ligeira queda de 0,2% em relação a 2005.

Gráfico 3. Fluxo mensal de visitantes chegados pelo meio de transporte



1.3 Visitantes em excursões

O número de visitantes que recorreram a excursões para visitar o Território em 2006, foi de 2.925.724, representando 13% do total, valor que correspondeu a um aumento de 9% comparativamente a 2005.

Tendo por base o local de residência, verificou-se que os visitantes oriundos da China Continental, de Taiwan, China e Hong Kong foram os que mais recorreram a excursões planeadas. Os visitantes da China Continental aumentaram 9% relativamente a 2005, representando 78% do total. Os visitantes de Taiwan, China e Hong Kong representaram individualmente 5% do total.

Quadro 3: Visitantes em excursões, segundo o local de residência

Local de residência	2005		2006		Variação %
	Nº	%	Nº	%	
Total	2 675 753	100,0	2 925 724	100,0	9,3
Ásia Oriental	2 571 625	96,1	2 755 015	94,2	7,1
China Continental	2 101 745	78,5	2 292 973	78,4	9,1
Hong Kong	113 120	4,2	152 232	5,2	34,6
Taiwan, China	246 517	9,2	155 231	5,3	-37,0
Japão	56 183	2,1	88 698	3,0	57,9
Outros	54 060	2,0	65 881	2,3	21,9
Ásia do Sul	6 269	0,2	9 147	0,3	45,9
Sudeste Asiático	53 683	2,0	103 955	3,6	93,6
Américas	14 473	0,5	23 884	0,8	65,0
Europa	23 408	0,9	26 392	0,9	12,7
Oceânia	6 013	0,2	6 622	0,2	10,1
Outros	282	o	709	o	151,4

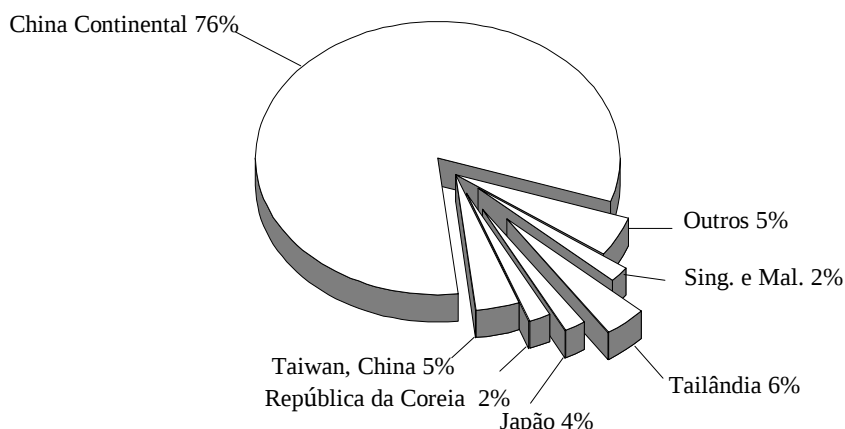
Os totais não perfazem os valores, devido a arredondamentos.

2. Residentes de Macau que viajaram para o exterior

2.1 Residentes de Macau que viajaram em excursões

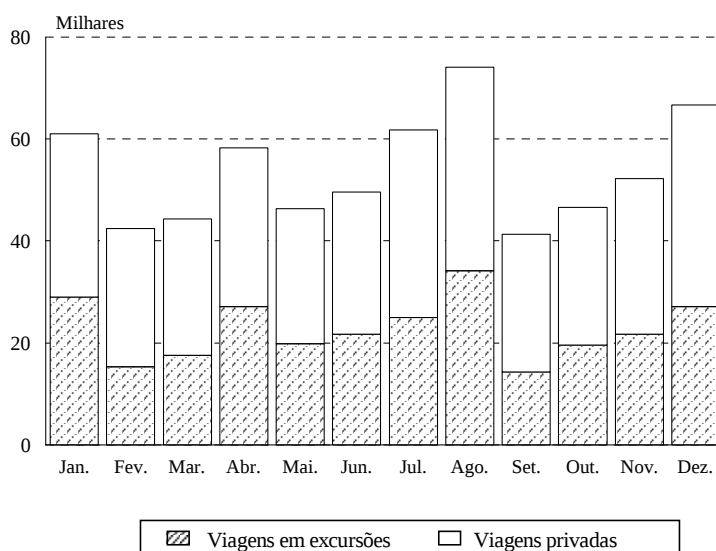
Em 2006 o número de residentes de Macau que se deslocaram ao exterior em excursões organizadas foi de 272.444, traduzindo um decréscimo de 8% relativamente ao ano de 2005. A China Continental (76% do total); a Tailândia (6% do total) e Taiwan, China (5% do total) foram as principais preferências dos residentes de Macau.

Gráfico 4. Excursões dos residentes de Macau, por itinerário



Constatou-se que 34.117 residentes do Território optaram por viajar mais no mês de Agosto (equivalente a 13% do total), devido às férias de Verão. O mês em que os residentes do Território viajaram menos foi o de Setembro, com 14.287 (apenas 5% do total).

Gráfico 5. Fluxo mensal de viagens em excursões e privadas dos residentes de Macau



2.2 Serviços prestados pelas agências de viagem, excepto excursões

Em 2006, o número de residentes de Macau que efectuaram viagens privadas ao exterior, mas com recurso a serviços prestados pelas agências de viagem, foi de 372.159, representando um aumento de 12% relativamente ao ano de 2005. A China Continental (33%); Hong Kong (30%) e Taiwan, China (16%) foram os destinos preferidos desses indivíduos. O número de residentes de Macau que recorreram a este tipo de serviços foi mais acentuado em Agosto (40.019), representou 11% do total.

3. Estabelecimentos hoteleiros

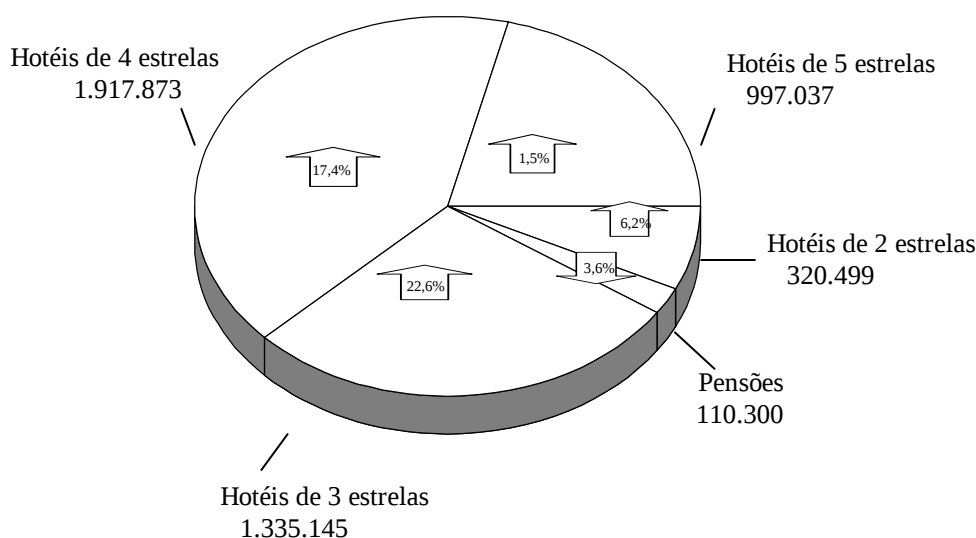
Considerando que abriram 6 novos hotéis no fim de 2006, havia portanto 80 estabelecimentos hoteleiros em actividade no Território, sendo 49 hotéis e 31 pensões.

No fim de 2006, o número de quartos disponíveis atingiu 12.978, tendo subido acentuadamente 2.146 (+20%) face ao ano 2005, enquanto que o número de lugares-cama disponíveis alcançou 26.851, tendo crescido 25% em comparação com 2005.

3.1 Número de hóspedes^a e tempo médio de permanência

O número de hóspedes no período em análise foi de 4.680.854, registando um aumento de 14% em relação a 2005. De entre os hóspedes, 53% do total foram canalizados através de agências de viagens e 4.428.783 eram visitantes que corresponderam a 41% do total de turistas. Registou-se acréscimos no número de hóspedes dos hotéis de diversas estrelas, excepto de pensões, Destaca-se que o número de hóspedes dos hotéis de três estrelas cresceu 23%.

Gráfico 6. Hóspedes por tipo de estabelecimentos hoteleiros



Em termos de residência, registaram-se aumentos no número de hóspedes oriundos de diferentes regiões. Destaca-se que a maior parte dos hóspedes eram provenientes da Ásia com 4.523.931 (97% do total). Os hóspedes originários da China Continental e de Hong Kong ocuparam o maior peso, representando 56% e 26% do total, respectivamente.

Em termos de permanência de hóspedes observou-se uma média de 1,21 noites, diminuiu ligeiramente 0,01 noite, face à registada em 2005. Os tempos médios de permanência de hóspedes foram os seguintes: 1,12 noites para a China Continental; 1,23 noites para Hong Kong e 1,33 noites para Taiwan, China.

^a Incluem visitantes e residentes de Macau que se hospedam nos estabelecimentos da indústria hoteleira.

Quadro 4. Número de hóspedes e tempo médio de permanência, por local de residência

Local de residência	Nº de hóspedes		Variação %	Tempo médio de permanência (noites)		Diferença
	2005	2006		2005	2006	
Total	4 121 088	4 680 854	13,6	1,22	1,21	-0,01
Ásia	4 011 534	4 523 931	12,8	1,20	1,19	-0,01
Europa	33 907	44 669	31,7	2,02	1,83	-0,19
E.U.A. e Canadá	34 655	52 303	50,9	1,89	1,90	0,01
Aust. e N. Zelândia	14 297	18 324	28,2	1,82	1,86	0,04
Outros	26 695	41 627	55,9	1,64	1,60	-0,04

3.2 Taxa média de ocupação dos estabelecimentos hoteleiros

Em 2006, a taxa média de ocupação do sector hoteleiro atingiu 72,3%, ou seja, +1,3 pontos percentuais comparativamente a 2005. A taxa média de ocupação dos hotéis de 3 estrelas situou-se no primeiro lugar, com 78,5%. Em termos de fluxo mensal, a taxa média de ocupação foi mais alta em Dezembro, alcançando 78,1%, ao passo que em Janeiro apresentou o valor mais baixo, com 64,5%.

Quadro 5. Taxa média de ocupação por classificação dos estabelecimentos hoteleiros

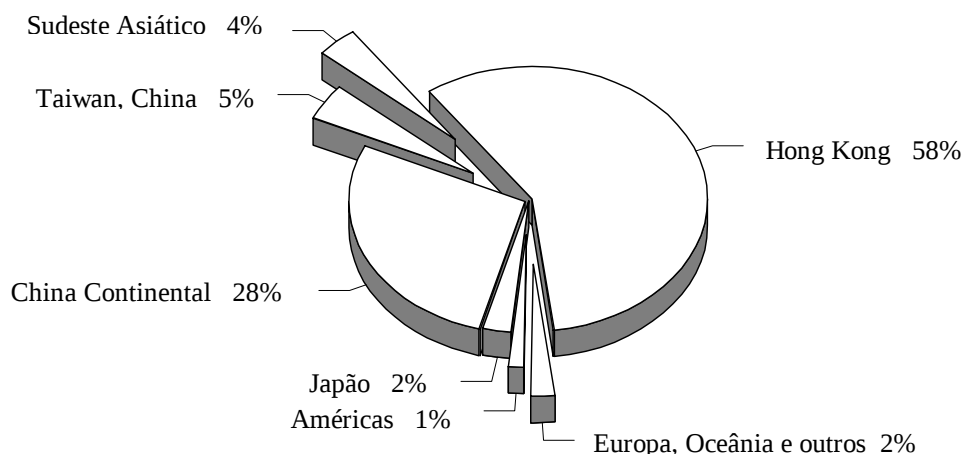
Classificação dos estabelecimentos	Taxa de ocupação (%)		Diferença (Pontos percentuais)
	2005	2006	
Total	70,93	72,25	1,32
Hotéis	72,36	73,49	1,13
Hotéis de 5 estrelas	71,75	68,35	-3,40
Hotéis de 4 estrelas	71,19	77,98	6,79
Hotéis de 3 estrelas	80,62	78,48	-2,14
Hotéis de 2 estrelas	57,83	59,17	1,34
Pensões	45,41	46,94	1,53

B. Despesa dos visitantes

1.1 Estrutura dos visitantes inquiridos

O Inquérito às Despesas dos Visitantes realizou-se junto cerca de 20.000 amostras efectivas. No que se refere aos visitantes inquiridos por local de residência, observou-se que os de Hong Kong mantiveram uma posição predominante (58% do total), seguindo-se-lhe os da China Continental (28%) e de Taiwan, China (5%). De entre os visitantes inquiridos, 62% foram turistas.

Gráfico 7. Estrutura dos visitantes inquiridos, por local de residência

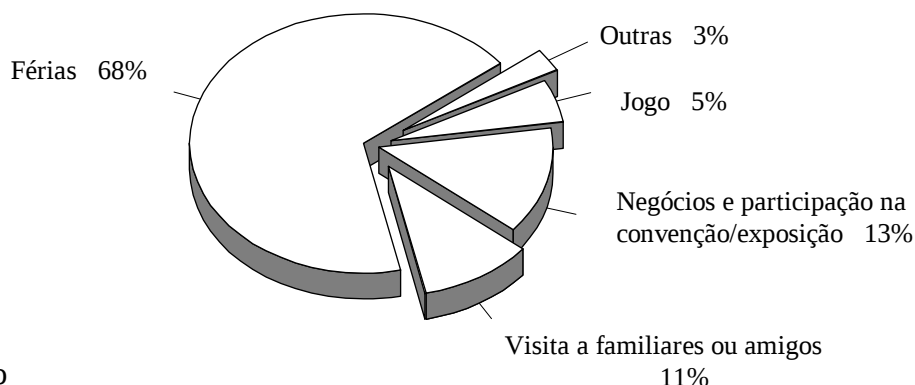


1.2 Caracterização dos visitantes

1.2.1 Finalidade da visita

O principal motivo que trouxe os visitantes inquiridos a Macau foi o gozo de férias (68%). Os restantes motivos ou justificações da presença dos inquiridos no Território, foram por ordem decrescente de importância: os negócios e participação na convenção/exposição (13%), a visita a familiares ou amigos (11%) e o “jogo” (5%).

Gráfico 8. Finalidade de visita



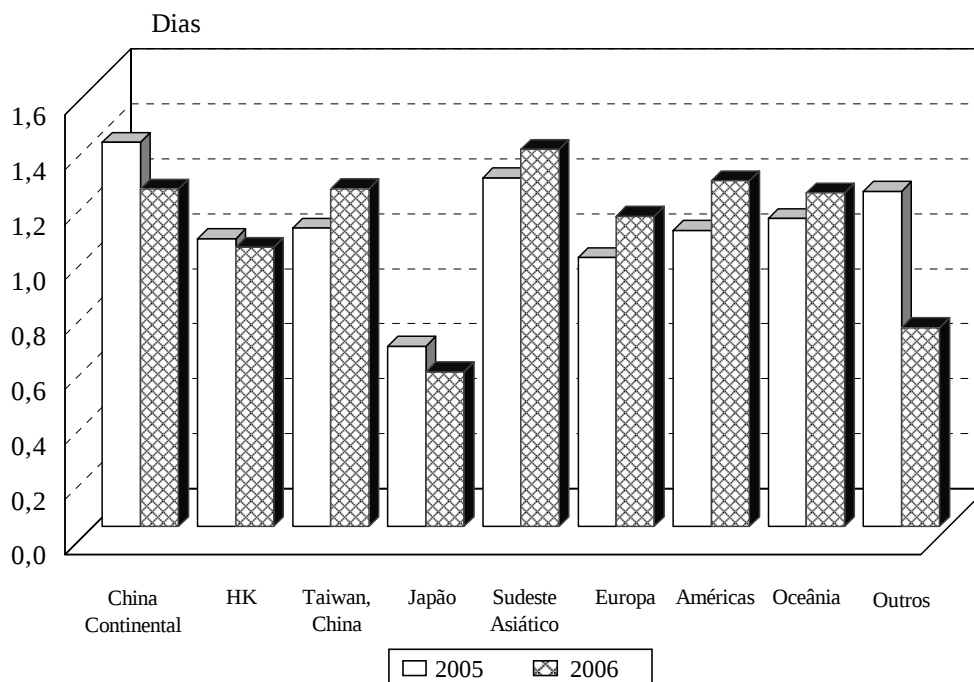
1.2.2 Ocupação

No que respeita à ocupação dos visitantes inquiridos sabe-se que: 25% pertencem à categoria dirigentes de organizações públicas e privadas; 24% à de empregados administrativos e 10% eram da categoria técnicos e profissionais de nível intermédio. Além disso, 21% dos visitantes agrupavam-se na categoria desempregados e indivíduos que foram economicamente inactivos onde se incluem as donas de casa, estudantes, desempregados ou reformados.

1.3 Tempo de permanência

Os visitantes permaneceram em média 1,1 dias no Território, sendo semelhante à observada em 2005. O tempo de permanência dos visitantes de Sudeste Asiático foi o mais longo, de 1,4 dias. Enquanto que, o tempo médio de permanência dos turistas e dos excursionistas foi de 1,6 dias e de 0,2 dias, respectivamente.

Gráfico 9. Tempo médio de permanência dos visitantes



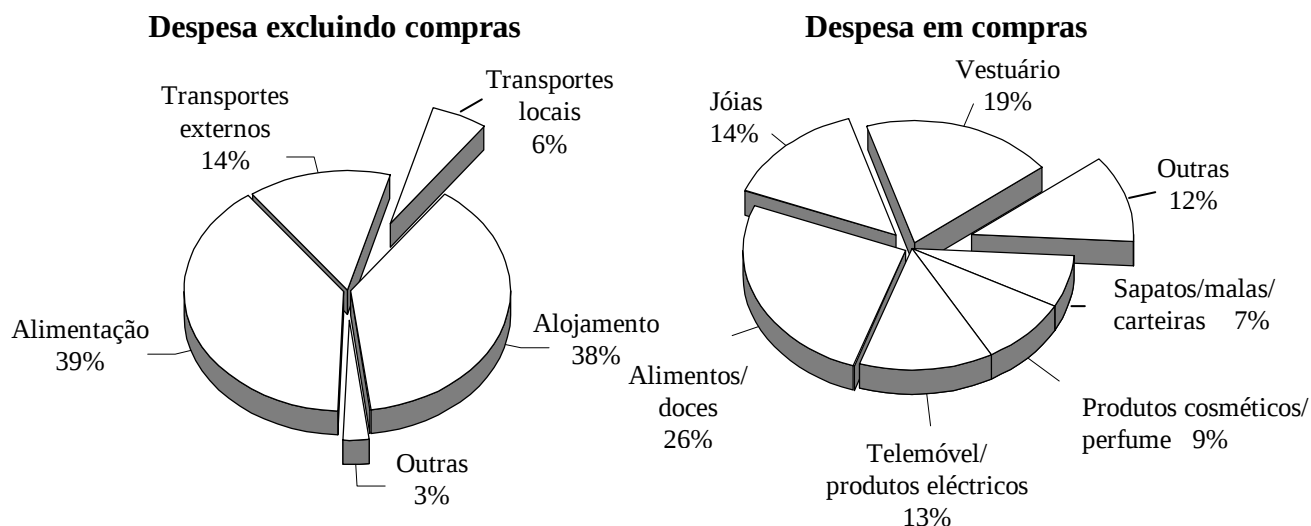
1.4 Despesa per-capita

A despesa per-capita dos visitantes em 2006, foi de 1.610 Patacas, o que traduz um acréscimo de 6% comparativamente a 2005. Salienta-se que a dos visitantes da China Continental se situou em primeiro lugar, com 3.215 Patacas.

Em 2006, a despesa per-capita (excluindo as despesas em compras e no jogo) dos visitantes foi de 863 Patacas, correspondendo a um aumento ligeiro de 1% relativamente a 2005. Os visitantes gastaram mais em alimentação e alojamento, representando estes gastos 39% e 38% do total das despesas (excluindo as despesas em compras e no jogo), respectivamente. Os visitantes da China Continental ocuparam o primeiro lugar, com 1.143 Patacas.

Por seu turno, a despesa per-capita em compras por visitante foi de 747 Patacas, tendo subido 11% em comparação com a de 2005. As despesas em alimentos/doces e em vestuário situaram-se ambas no topo da lista, atingindo 26% e 19% do total das despesas em compras, respectivamente. A despesa per-capita em compras dos visitantes da China Continental situou-se em primeiro lugar, com 2.071 Patacas.

Gráfico 10. Estrutura da despesa dos visitantes



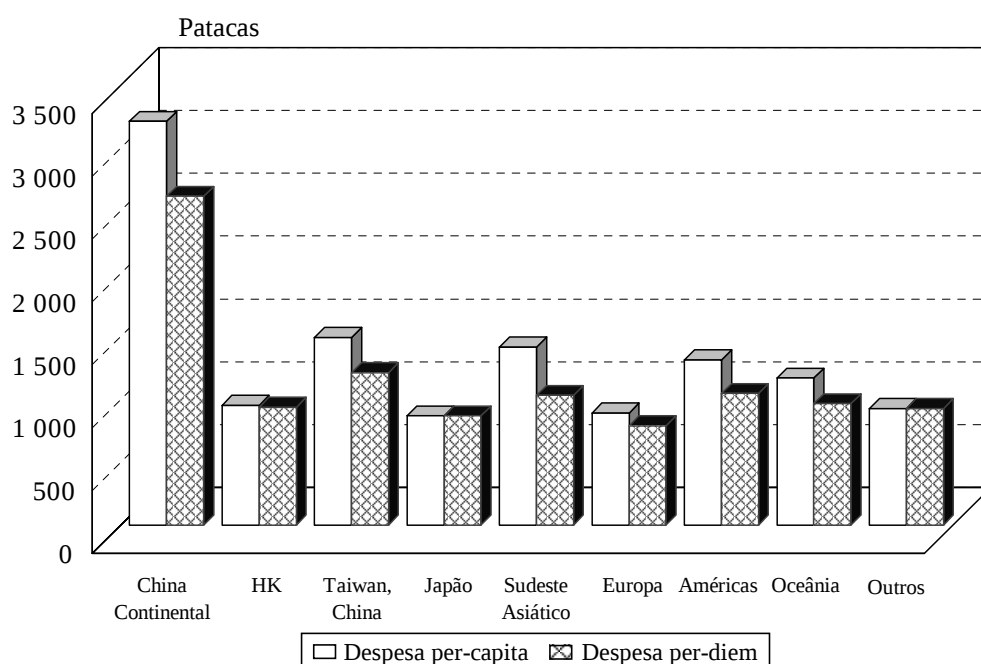
A despesa per-capita dos visitantes chegados pela via marítima foi de 1.302 Patacas, aumentou 5% em relação a 2005. A despesa per-capita dos visitantes que chegaram pela via terrestre cresceu 6% quando comparado com 2005, atingindo as 1.937 Patacas. A despesa per-capita dos visitantes que chegaram pela via aérea foi de 4.723 Patacas, decresceu 3% face ao ano 2005.

A despesa em jogo não está incluída na despesa per-capita embora 50% dos visitantes inquiridos confirmassem que haviam jogado em Macau.

1.5 Despesa per-diem

A despesa per-diem dos visitantes em 2006, foi de 1.485 Patacas, correspondendo a um aumento de 11% relativamente a 2005. Os visitantes da China Continental despenderam o montante mais alto, correspondente a 2.619 Patacas.

Gráfico 11. Despesa per-capita e despesa per-diem dos visitantes



A despesa per-diem dos visitantes que chegaram pelas vias marítima, terrestre e aérea cifrou-se nas 1.302, 1.605 e 2.133 Patacas, respectivamente, equivalendo a acréscimos de 8%, 14% e 6% em relação ao ano 2005.

1.6 Comentários dos visitantes

Todos os visitantes inquiridos fizeram comentários sobre higiene ambiental e lugares turísticos de Macau. De entre estes o nível de satisfação com relação à higiene ambiental foi o mais elevado, com 54%. Cerca de 12% dos visitantes entrevistados pensam que os lugares turísticos de Macau são insuficientes.

Dos comentários sobre serviços e instalações, destaca-se que 67% dos visitantes entrevistados louvaram os serviços prestados pelos hotéis. Os visitantes também fizeram comentários favoráveis sobre os serviços das lojas (60%), dos restaurantes (61%), dos estabelecimentos de jogo (65%), e, dos transportes públicos (50%). Dos entrevistados que viajaram em excursão, 72% elogiaram os serviços das agências de viagem.

Por seu turno, 16% dos visitantes entrevistados sugeriram melhoramentos nos serviços dos transportes públicos, entre as críticas dos visitantes, destacam-se sobretudo as dos serviços prestados pelos táxis.

Quadro 6 : Comentários dos visitantes em relação aos serviços prestados e às instalações
%

Serviços prestados e instalações	Satisfeito	Razoável	Precisam de ser melhorados	Não tem comentários
Agências de viagem	72	22	4	2
Hotéis e similares	67	27	5	1
Restaurantes e similares	61	33	4	2
Lojas	60	33	3	4
Transportes públicos	50	33	16	2
Estabelecimentos de jogo	65	26	4	5

Os totais das percentagens não perfazem os 100%, devido a arredondamentos.

De entre os comentários favoráveis, 15% referem-se às “boas atitudes dos residentes de Macau” e 14% ao “bom ambiente da cidade”.

白頁

Página vazia

Blank page

Notas explicativas

Nota metodológica

1. Estatísticas do turismo

As Estatísticas do turismo alicerçam-se nos elementos facultados à DSEC pelas seguintes entidades: Corpo de Polícia de Segurança Pública, agências de viagem, hotéis e estabelecimentos similares.

Os elementos relativos aos visitantes chegados são, por um lado, recolhidos, mensalmente, junto do Corpo de Polícia de Segurança Pública. Por outro lado, através de questionários mensais preenchidos pelas agências de viagem que fornecem informações relativas aos visitantes chegados em excursões e às excursões dos residentes. Os hotéis e estabelecimentos similares fornecem informações relativas ao movimento de hóspedes.

2. Inquérito às Despesas dos Visitantes (IDV)

O IDV é um inquérito por amostragem, para selecção da amostra utilizou-se o método sistemático e a cobertura estatística abrangeu todos os indivíduos não residentes em Macau.

Erros de amostragem (despesa per-capita)

	Patacas					
	Visitante		Turista		Excursionista	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Global	24,0	23,6	37,7	36,5	10,2	8,0
Via marítima	18,3	18,6	28,7	29,2	11,6	8,9
Via terrestre	90,9	90,4	163,5	161,7	18,8	18,3
Via aérea	228,1	191,8	252,7	205,4	48,5	21,1

Conceitos

Visitante^b:

Visitante refere-se a qualquer pessoa que viaja para um lugar distinto do seu ambiente habitual por menos de 12 meses consecutivos e cujo objectivo principal da viagem é outro que não o exercício de uma actividade remunerada nesse lugar.

Classificação dos visitantes :

- a) Turista : Visitante que passa pelo menos uma noite em alojamento colectivo ou privado no estrangeiro^b.

Cumulativamente foram utilizados os seguintes critérios para classificar os visitantes:

- (1) Visitante que permanece em Macau mais de 24 horas, ou
- (2) Visitante que permanece menos de 24 horas em Macau e não pernoita em qualquer tipo de alojamento mas que tenha efectuado a sua reserva em hotel ou similar.

- b) Excursionista^b :

Visitante que não passa uma noite em qualquer tipo de alojamento colectivo ou privado.

Sinais convencionais

- o Resultado inferior a metade da unidade adoptada
- Valor absoluto igual a zero
- % Percentagem
- r Dado rectificado

^b Organização Mundial do Turismo, Concepts, Definitions and Classifications for Tourism Statistics, 1995

白頁

Página vazia

Blank page

Analysis of results

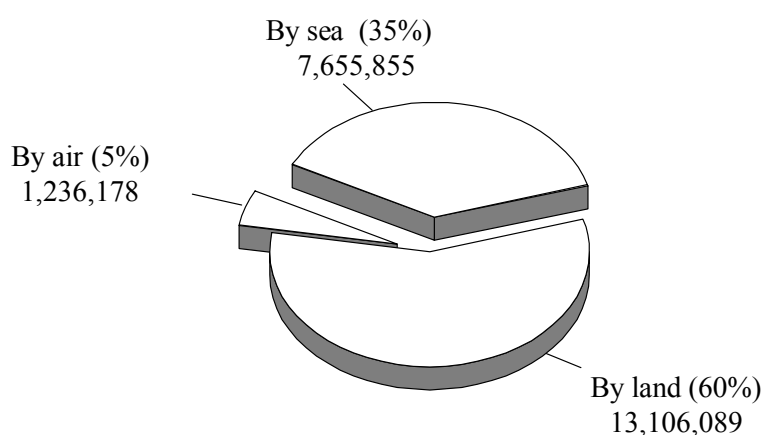
A. Tourism statistics

1. Visitors

1.1 Number of visitor arrivals

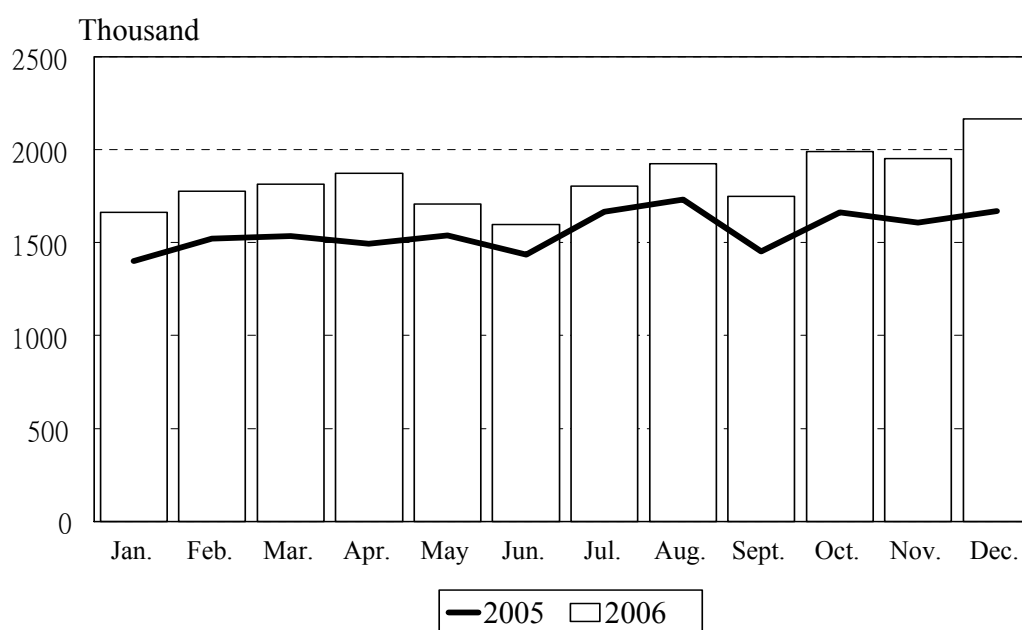
Total number of visitor arrivals increased by 18% over 2005 to a historical high of 21,998,122 in 2006, same-day visitors shared 51% of the total arrivals, at 11,315,459, up by 17% over 2005. The majority (60%) of the visitors arrived in Macao by land; arrivals by sea and by air accounted for 35% and 5% respectively.

Graph 1. Visitor arrivals by mode of transport



Analysed by month, visitor arrivals peaked in December (2,162,917), representing 10% of the total. On the contrary, the lowest number of arrivals (1,596,993) was recorded in June that accounted for only 7% of the total.

Graph 2. Visitor arrivals by month



Subsequent to the further relaxation of the Individual Visit Scheme (IVS) to other provinces and cities, visitor arrivals from Mainland China reached 11,985,617, sharing 54% of the total arrivals. Meanwhile, visitors from Hong Kong and Taiwan, China took up 32% and 7% of the total arrivals respectively.

Table 1 : Visitor arrivals by place of residence

Place of residence	2005		2006		Δ%
	No.	%	No.	%	
Total	18 711 187	100.0	21 998 122	100.0	17.6
East Asia	17 855 496	95.4	20 750 930	94.3	16.2
Mainland China	10 462 966	55.9	11 985 617	54.5	14.6
Hong Kong	5 614 892	30.0	6 940 656	31.6	23.6
Taiwan,China	1 482 483	7.9	1 437 824	6.5	-3.0
Japan	169 115	0.9	220 190	1.0	30.2
Others	126 040	0.7	166 643	0.8	32.2
South Asia	31 854	0.2	41 714	0.2	31.0
Southeast Asia	396 100 ^r	2.1	693 374	3.2	75.1
Americas	182 769	1.0	219 610	1.0	20.2
Europe	162 564	0.9	191 002	0.9	17.5
Oceania	71 680	0.4	84 222	0.4	17.5
Others	10 724	0.1	17 270	0.1	61.0

Figures may not add up to the total as stated due to rounding.

Among the visitor arrivals from Mainland China, 5,905,477 (49%) travelled to Macao under the IVS, up by 11% over 2005. Mainland visitors travelling under IVS peaked in February, which accounted for 10% of the respective arrivals.

Table 2 : Visitor arrivals from Mainland China by month

Month	Mainland China visitors	%	Individual Visit Scheme		
			Total	%	2006/2005 Δ%
Total	11 985 617	100.0	5 905 477	100.0	10.8
Jan.	927 727	7.7	502 423	8.5	25.2
Feb.	1 006 275	8.4	565 315	9.6	22.0
Mar.	1 043 761	8.7	525 880	8.9	24.5
Apr.	990 066	8.3	455 030	7.7	14.3
May	980 710	8.2	462 993	7.8	3.6
Jun.	876 916	7.3	397 465	6.7	-1.3
Jul.	950 338	7.9	460 039	7.8	-4.1
Aug.	1 018 955	8.5	526 279	8.9	1.2
Sept.	917 383	7.7	427 097	7.2	10.6
Oct.	1 061 697	8.9	515 673	8.7	4.8
Nov.	1 069 214	8.9	513 119	8.7	11.2
Dec.	1 142 575	9.5	554 164	9.4	21.2

1.2 Visitor arrivals by mode of transport

1.2.1 Arrivals by sea

Total arrivals by sea increased 14% over 2005 to 7,655,855; December had the highest number of arrivals by sea (10%).

Arrivals at the Outer Harbour reached 7,284,102 (95% of the total arrivals by sea), up 12% compared with 2005; arrivals at the Inner Harbour jumped 72% to 371,753.

1.2.2 Arrivals by land

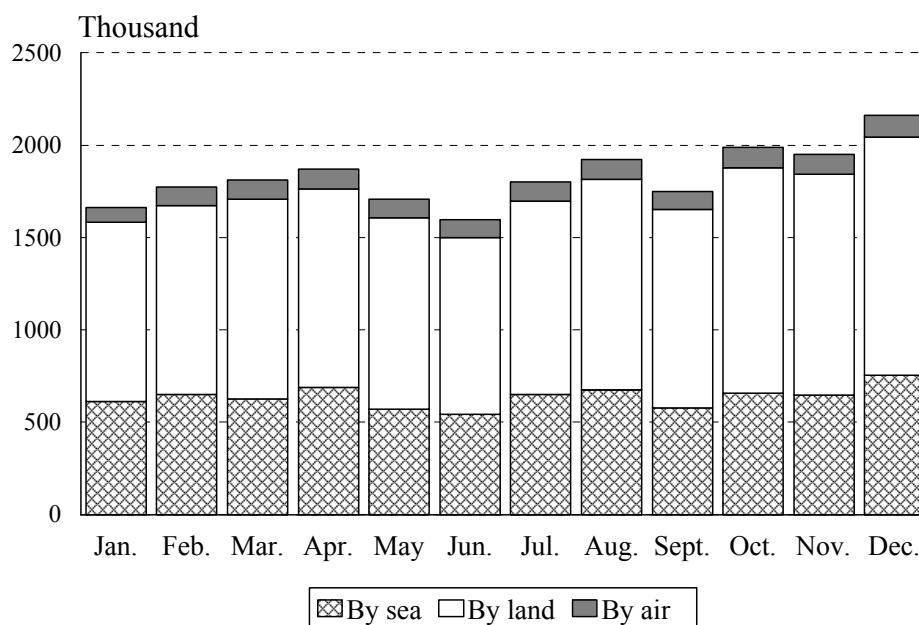
Arrivals through the Border Gate surged 20% in 2006 to 13,106,089, while the arrivals in December accounted for 10% of the total arrivals by land.

1.2.3 Arrivals by air

Arrivals by air totalled 1,236,178, representing a rise of 19% over 2005. The highest number of visitors was recorded in December, sharing 10% of the total arrivals by air.

Arrivals at the Macao International Airport took up 99% (1,225,640) of the total arrivals by air, up 19% over 2005. Visitor arrivals by helicopter dropped slightly by 0.2% over 2005 to 10,538.

Graphic 3. Monthly visitor arrivals by mode of transport



1.3 Visitor arrivals in package tours

Arrivals in package tours shared 13% of the total visitor arrivals in 2006, at 2,925,724, up by 9% over 2005.

The majority of the visitors in package tours came from Mainland China (78%), an increase of 9% over 2005; visitors from Taiwan, China and Hong Kong occupied 5% of the total respectively.

Table 3 : Visitor arrivals in package tours by place of residence

Place of residence	2005		2006		Δ%
	No.	%	No.	%	
Total	2 675 753	100.0	2 925 724	100.0	9.3
East Asia	2 571 625	96.1	2 755 015	94.2	7.1
Mainland China	2 101 745	78.5	2 292 973	78.4	9.1
Hong Kong	113 120	4.2	152 232	5.2	34.6
Taiwan, China	246 517	9.2	155 231	5.3	-37.0
Japan	56 183	2.1	88 698	3.0	57.9
Others	54 060	2.0	65 881	2.3	21.9
South Asia	6 269	0.2	9 147	0.3	45.9
Southeast Asia	53 683	2.0	103 955	3.6	93.6
Americas	14 473	0.5	23 884	0.8	65.0
Europe	23 408	0.9	26 392	0.9	12.7
Oceania	6 013	0.2	6 622	0.2	10.1
Others	282	o	709	o	151.4

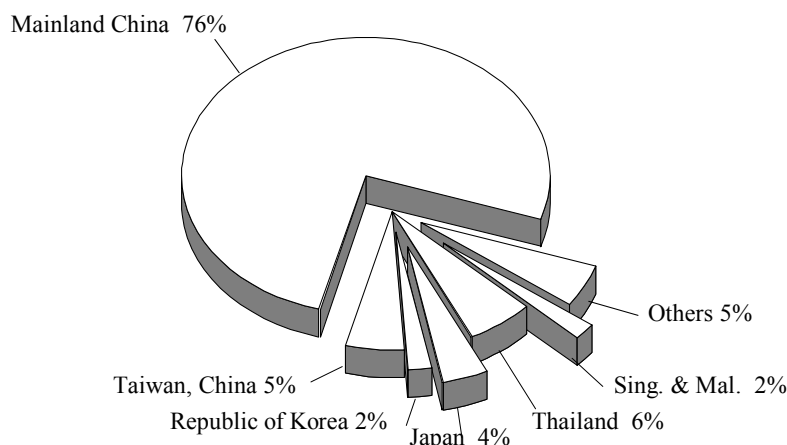
Figures may not add up to the total as stated due to rounding.

2. Outbound travel by Macao residents

2.1 Residents travelling in package tours

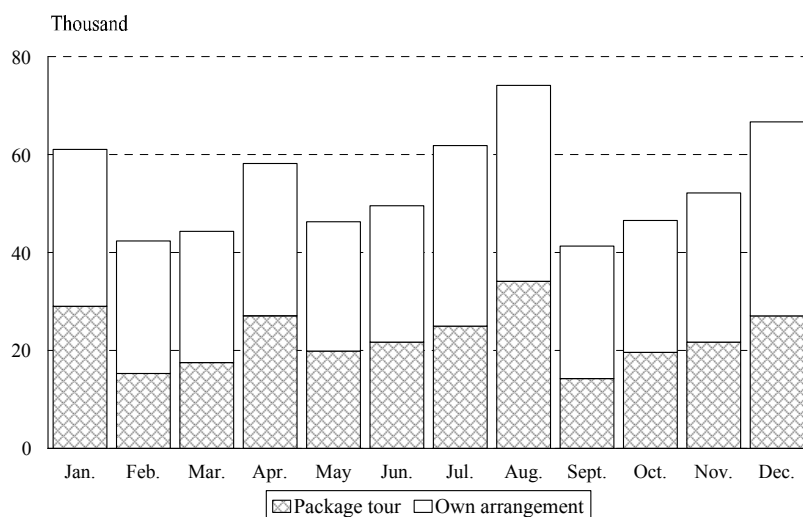
In 2006, number of Macao residents travelling in package tours went down 8% to 272,444; the most popular itineraries were Mainland China (76%), Thailand (6%) and Taiwan, China (5%).

Graph 4. Macao residents travelling in package tours by tour itinerary



On account of the summer holidays, August was the peak season for Macao residents (34,117) to travel outbound in package tours, occupying 13% of the total. On the contrary, September had the lowest number, with only 14,287 (5%).

Graph 5. Macao residents travelling in package tours and under own arrangement by month



2.2 Residents travelling under own arrangements

Macao residents travelling under own arrangements with services provided by the travel agencies increased 12% over 2005 to 372,159. Mainland China (33%); Hong Kong (30%) and Taiwan, China (16%) were the most popular destinations. Most of the residents (40,019) travelled under such arrangements in August, corresponding to 11% of the total.

3. Hotels and similar establishments

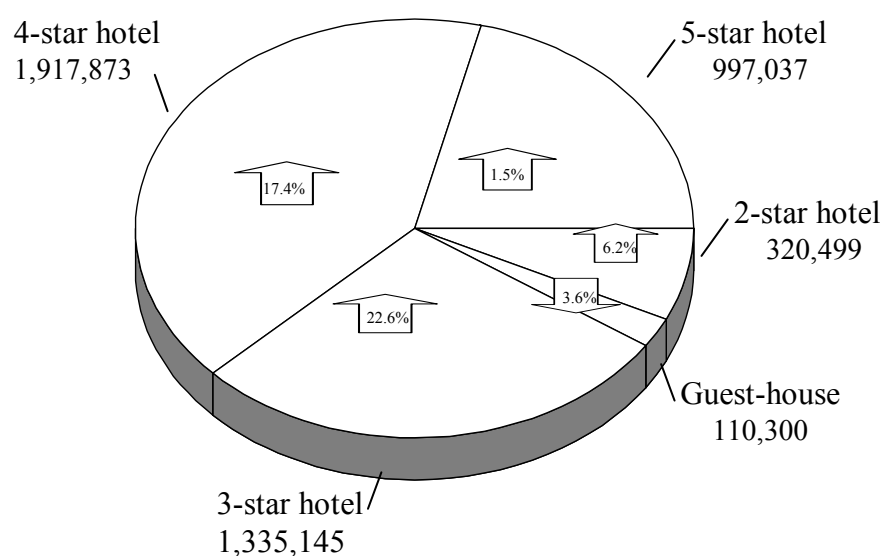
In view of the opening of 6 new hotels in 2006, there were 80 establishments operating in the hotel sector at the end of 2006, of which 49 were hotels and 31 were guest-houses.

The number of available guest rooms rose by 2,146 (+20%) to 12,978 and the number of available bedplaces increased by 25% to 26,851.

3.1 Number of hotel guests^a and average length of stay

Total number of hotel guests rose 14% over 2005 to 4,680,854, of which 53% were staying under the arrangements of travel agencies. Among them, 4,428,783 were visitors, which accounted for 41% of the tourists in 2006. In comparison with 2005, with the exception of guest-houses, all the hotels recorded growth in guest number, with the three-star hotels leading at 23%.

Graph 6. Overnight guests by classification of establishments



Meanwhile, hotel guests from all regions registered different levels of increase; guests from Asia accounted for 97% (4,523,931) of the total. Mainland China (56%) and Hong Kong (26%) were the principle guest markets of the hotel sector.

Furthermore, the average length of stay of hotel guests was 1.21 nights, which dropped slightly by 0.01 night over 2005. The average for Mainland visitors was 1.12 nights, while that for Hong Kong and Taiwan, China visitors was 1.23 nights and 1.33 nights respectively.

^a Including visitors and Macao residents that checked into hotels and similar establishments.

Table 4 : Number of hotel guests by place of residence and average length of stay

Place of residence	Hotel guests		Δ %	Average length of stay (nights)		Difference
	2005	2006		2005	2006	
Total	4 121 088	4 680 854	13.6	1.22	1.21	-0.01
Asia	4 011 534	4 523 931	12.8	1.20	1.19	-0.01
Europe	33 907	44 669	31.7	2.02	1.83	-0.19
U.S.A. & Canada	34 655	52 303	50.9	1.89	1.90	0.01
Aust. & N.Z.	14 297	18 324	28.2	1.82	1.86	0.04
Others	26 695	41 627	55.9	1.64	1.60	-0.04

3.2 Average hotel occupancy rate

The average occupancy rate of the hotel sector was 72.3%, up by 1.3 percentage points over 2005, with the three-star hotels topped at 78.5%. Analysed by month, the highest average occupancy rate (78.1%) was recorded in December whereas the lowest was in January, at 64.5%.

Table 5. Average hotel occupancy rate by classification of establishments

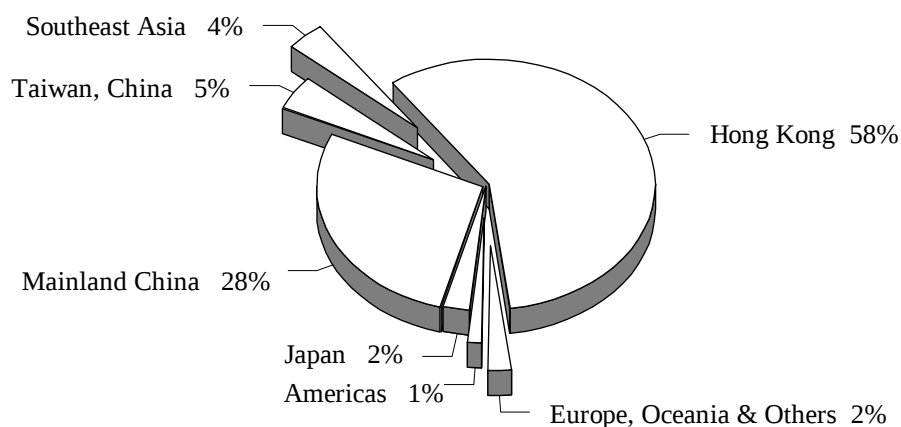
Classification of establishments	Hotel occupancy rate (%)		Difference (Percentage points)
	2005	2006	
Total	70.93	72.25	1.32
Hotel	72.36	73.49	1.13
5-star hotels	71.75	68.35	-3.40
4-star hotels	71.19	77.98	6.79
3-star hotels	80.62	78.48	-2.14
2-star hotels	57.83	59.17	1.34
Guest-house	45.41	46.94	1.53

B. Visitor expenditure

1.1 Structure of interviewed visitors

In 2006, about 20,000 effective samples were gathered in the Visitor Expenditure Survey, 62% were tourists. In accordance with the structure of the samples, Hong Kong visitors took a predominant share of 58%, while those from Mainland China (28%) and Taiwan, China (5%).

Graph 7. Structure of the interviewed visitors by place of residence

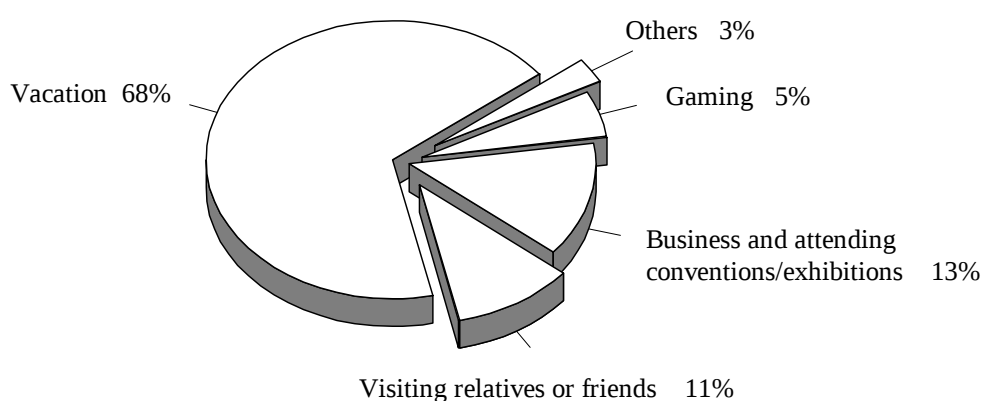


1.2 Characteristics of visitors

1.2.1 Purpose of visit

The majority of interviewed visitors (68%) came to Macao mainly for “vacation”. Other major purposes included “business and attending conventions” (13%), “visiting relatives or friends” (11%) and “gaming” (5%).

Graph 8. Main purpose of visit



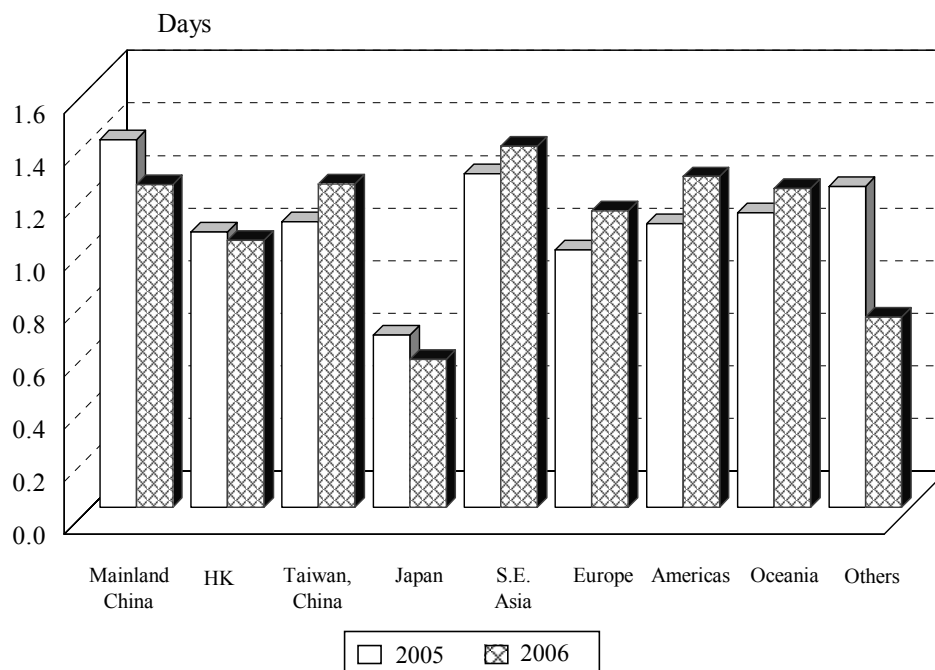
1.2.2 Occupation

In terms of occupation of the visitors, 25% were legislators, senior officials & managers, 24% were clerks, and 10% were technicians & associate professionals; moreover, 21% were the unemployed and economically inactive persons, such as housewives, students, unemployed and retired persons.

1.3 Length of stay

The average length of stay of visitors (1.1 days) was similar to that of 2005. Visitors from Southeast Asia had the longest stay of 1.4 days. Tourists and same-day visitors spent an average of 1.6 days and 0.2 day respectively in Macao.

Graph 9. Average length of stay of visitors



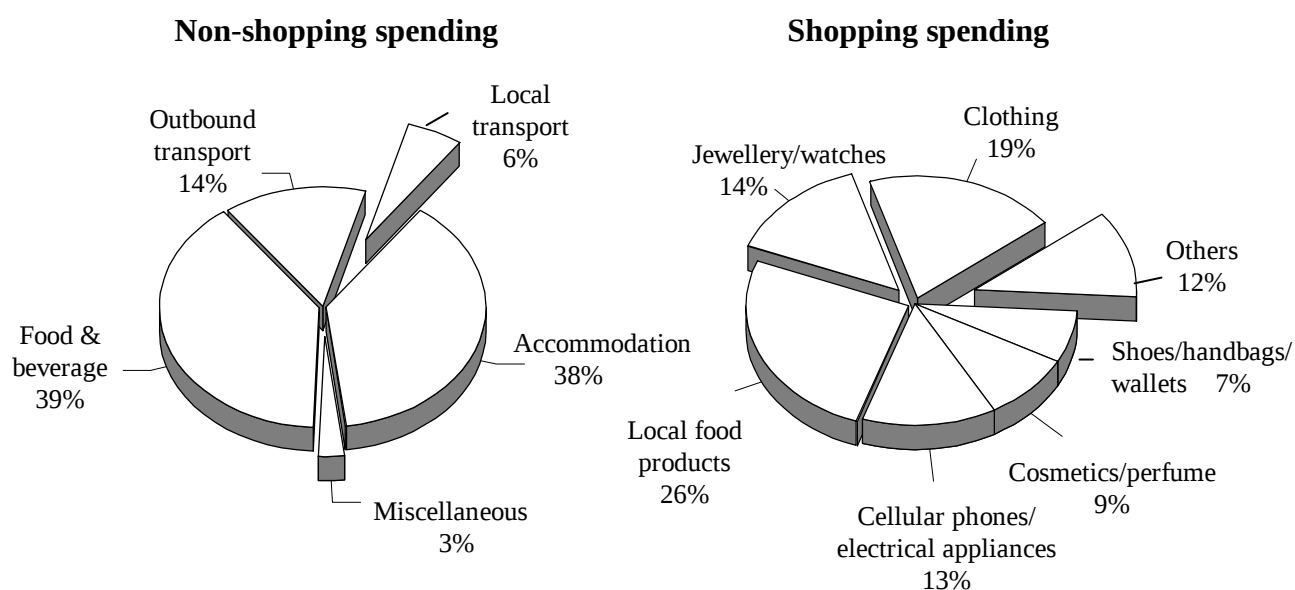
1.4 Per-capita spending

Per-capita spending of visitors in 2006 was MOP 1,610, up by 6% over 2005. Per-capita spending of Mainland visitors topped with MOP 3,215.

Per-capita non-shopping spending (excluding gaming expenses) of visitors increased slightly by 1% to MOP 863. The largest shares in the per-capita non-shopping spending of visitors went to food & beverage (39%) and accommodation (38%). Visitors from Mainland China had the highest spending with MOP 1,143.

Per-capita shopping spending of visitors posted a growth of 11% over 2005, with MOP 747; spending on local food products (26% of the total shopping spending) and clothing (19%) took the largest shares. Mainland visitors took the lead with MOP 2,071.

Graph 10. Structure of spending of visitors



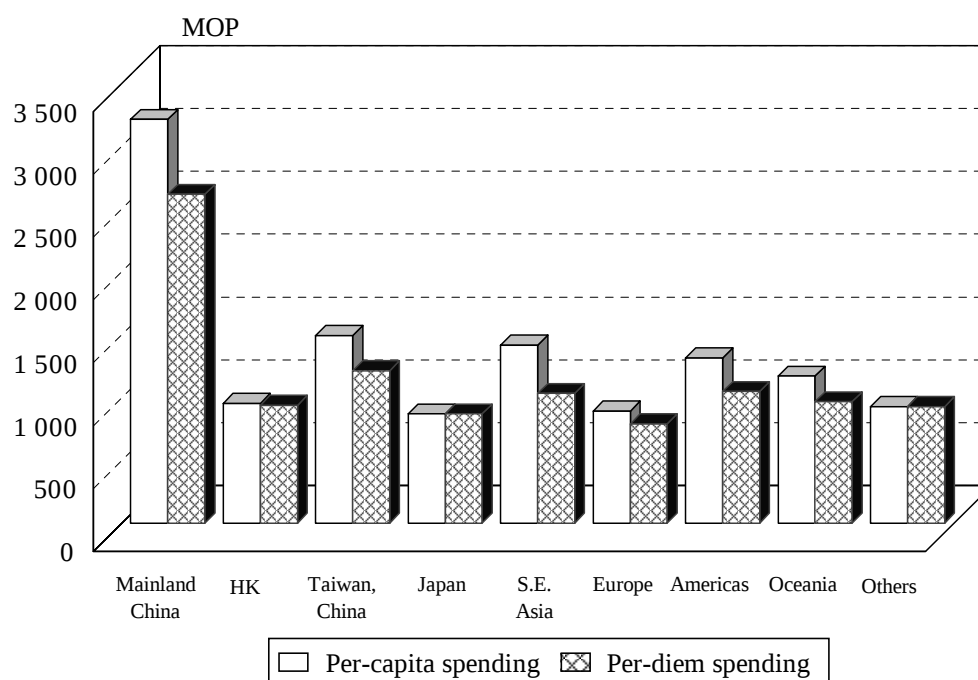
Compared with 2005, per-capita spending of visitors arriving by sea and by land was MOP 1,302 (+5%) and MOP 1,937 (+6%) respectively, while that of visitors arriving by air fell by 3% to MOP 4,723.

Although gaming expenses were not included in the per-capita spending of visitors, 50% of the interviewed visitors claimed that they had gambled during their stay in Macao.

1.5 Per-diem spending

Per-diem spending of visitors was MOP 1,485, up by 11% over 2005. Visitors from Mainland China had the highest per-diem spending of MOP 2,619.

Graph 11. Per-capita spending and per-diem spending of visitors



Per-diem spending of visitors arriving by sea, by land and by air was MOP 1,302 (+8%), MOP 1,605 (+14%) and MOP 2,133 (+6%) respectively.

1.6 Comments from visitors

All the interviewed visitors gave comments on the environmental hygiene and points of tourist attractions in Macao. They were most satisfied with the environmental hygiene (54% of the total), whilst 12% considered that the points of tourist attractions were inadequate in Macao.

With regard to the services and facilities provided, 67% of the visitor-users were satisfied with the services of hotels in Macao. There were also favourable comments on the services of shops (60%), restaurants (61%), gaming establishments (65%), and public transport (50%). For those travelled in package tours, 72% complimented on the services rendered by travel agencies.

However, 16% of the interviewees suggested that public transport services, taxis in particular, should be improved.

Table 6 : Comments on services and facilities

Services and facilities	%			
	Satisfied	Fair	Should be improved	No comment
Travel agencies	72	22	4	2
Hotels	67	27	5	1
Restaurants	61	33	4	2
Shops	60	33	3	4
Public transport	50	33	16	2
Gaming establishments	65	26	4	5

Percentages may not add up to 100% due to rounding.

Futhermore, among those favourable comments offered by the interviewed visitors, 15% complimented on the friendliness of Macao residents and 14% on the city environment.

白頁

Página vazia

Blank page

Explanatory notes

Methodology

1. Tourism statistics

The Statistics and Census Service collects tourism information from the following sources: Public Security Police, travel agencies, hotels and guest houses.

Visitor information is provided by the Public Security Police. Data on inbound visitors and outbound Macao residents in package tours are collected monthly from travel agencies. Information on overnight guests and hotel occupancy rate is provided by hotels and guest-houses.

2. Visitor Expenditure Survey

Visitor Expenditure Survey applied systematic sampling method in selecting samples from all non-residents of Macao.

Sampling Errors (per-capita spending)

	Visitor		Tourist		Same-day visitor	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Global	24.0	23.6	37.7	36.5	10.2	8.0
By sea	18.3	18.6	28.7	29.2	11.6	8.9
By land	90.9	90.4	163.5	161.7	18.8	18.3
By air	228.1	191.8	252.7	205.4	48.5	21.1

Concepts

Visitor^b :

Any person travelling to a place other than that of his/her usual environment for less than 12 consecutive months and whose main purpose of travel is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited.

Classification of visitors :

- a) Tourist: visitor who stays at least one night in a collective or private accommodation in the country visited^b. In addition, we have added two criteria, which are as follows:
 - 1) visitor who stays for more than 24 hours in Macao, or
 - 2) visitor who stays for less than 24 hours and does not stay overnight in Macao but still with his/her arrangement made in a collective accommodation such as hotels, guest-houses, etc.
- b) Same-day visitor^b: visitor who does not spend the night in a collective or private accommodation in the place or country visited.

Symbols

o	Less than half of the unit employed
-	Absolute value equals zero
MOP	Macao Pataca
Δ%	Rate of change
r	Rectified data

^b World Tourism Organization, Concepts, Definitions and Classifications for Tourism Statistics, 1995

白頁

Página vazia

Blank page

甲、旅遊統計

A. Estatísticas do turismo

A. Tourism statistics

1- 按原居地及入境渠道統計之旅客數目	51
Entrada de visitantes por meio de transporte segundo o local de residência	
Visitor arrivals by place of residence and mode of transport	
2- 按原居地統計經海路之入境旅客數目	53
Entrada de visitantes pela via marítima segundo o local de residência	
Visitor arrivals by sea and by place of residence	
3- 按原居地統計經外港客運碼頭之入境旅客數目	57
Entrada de visitantes pelo Porto Exterior segundo o local de residência	
Visitor arrivals at the Outer Harbour by place of residence	
4- 按原居地統計經內港客運碼頭之入境旅客數目	61
Entrada de visitantes pelo Porto Interior segundo o local de residência	
Visitor arrivals at the Inner Harbour by place of residence	
5- 按原居地統計經陸路之入境旅客數目	65
Entrada de visitantes pela via terrestre segundo o local de residência	
Visitor arrivals by land and by place of residence	
6- 按原居地統計經關閘邊檢站之入境旅客數目	69
Entrada de visitantes pelo Posto Fronteiriço das Portas do Cerco segundo o local de residência	
Visitor arrivals at the Checkpoint of the Border Gate by place of residence	
7- 按原居地統計經空路之入境旅客數目	73
Entrada de visitantes pela via aérea segundo o local de residência	
Visitor arrivals by air and by place of residence	
8- 按原居地統計經機場之入境旅客數目	77
Entrada de visitantes pelo Aeroporto segundo o local de residência	
Visitor arrivals at the Airport by place of residence	

9- 按原居地統計經外港客運碼頭直升機坪之入境旅客數目	81
Entrada de visitantes por heliporto no Porto Exterior segundo o local de residência	
Visitor arrivals by heliport of Outer Harbour by place of residence	
10- 按原居地及入境渠道統計之不過夜旅客數目	85
Entrada de excursionistas segundo o local de residência, por meio de transporte	
Same-day visitors arrivals by place of residence and mode of transport	
11- 按國籍及入境渠道統計之旅客數目	87
Entrada de visitantes segundo a nacionalidade, por meio de transporte	
Visitor arrivals by nationality and mode of transport	
12- 按原居地及旅遊線類別統計隨旅行團入境之旅客數目	89
Entrada de visitantes em excursões, por local de residência, segundo o tipo de excursão	
Inbound visitor arrivals in package tours by place of residence and type of itinerary	
13- 按旅遊線統計之澳門居民隨團外遊數目	91
Viagens ao exterior em excursões dos residentes de Macau segundo o tipo do itinerário	
Trips in package tours by Macao residents by type of itinerary	
14- 按目的地統計經旅行社提供服務的非隨團外出澳門居民數目	93
Número de residentes de Macau que viajaram com recurso a serviços prestados pelas agências de viagem (sem ser em excursão), segundo o destino	
Number of Macao residents travelling under own arrangements with the assistance of travel agencies by destination	
15- 酒店業之主要指標	95
Indicadores principais do sector hoteleiro	
Principal indicators of the hotel sector	
16- 按酒店星級統計之入住率、住客數目及留宿時間	96
Taxa de ocupação e hóspedes por classificação de estabelecimento do sector hoteleiro	
Occupancy rate and overnight guests by classification of establishment of the hotel sector	
17- 按酒店星級統計之每月入住率	97
Taxa de ocupação mensal por classificação de estabelecimento do sector hoteleiro	
Monthly occupancy rate by classification of establishment of the hotel sector	

乙、旅客消費

B. Despesa dos visitantes

B. Visitor expenditure

1-	按原居地統計的被訪旅客特徵	98
	Características dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
	Characteristics of interviewed visitors by place of residence	
2-	按原居地統計的被訪旅客平均逗留時間	99
	Tempo médio de permanência dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
	Average length of stay of interviewed visitors by place of residence	
3-	按原居地統計的被訪旅客人均消費	100
	Despesa per-capita dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
	Per-capita spending of interviewed visitors by place of residence	
4-	按原居地統計的被訪旅客人均非購物消費	101
	Despesa per-capita (excluindo compras) dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
	Per-capita non-shopping spending of interviewed visitors by place of residence	
5-	按原居地統計的被訪旅客人均購物消費	102
	Despesa per-capita em compras dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
	Per-capita shopping spending of interviewed visitors by place of residence	
6-	按原居地統計的被訪旅客日均消費	103
	Despesa per-diem dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
	Per-diem spending of interviewed visitors by place of residence	
7-	按入境渠道統計的被訪旅客消費	104
	Despesas dos visitantes inquiridos segundo o meio de transporte	
	Spending of interviewed visitors by mode of transport	
8-	按原居地及消費類別統計的被訪旅客人均消費	105
	Despesa per-capita dos visitantes inquiridos segundo o local de residência e por tipo de despesa	
	Per-capita spending of interviewed visitors by place of residence and type of expense	

9- 按原居地及消費類別統計的被訪旅客人均購物消費	106
Despesa per-capita em compras dos visitantes inquiridos segundo o local de residência e por tipo de despesa	
Per-capita shopping spending of interviewed visitors by place of residence and type of expense	
10- 按原居地統計的被訪旅客其他特徵	107
Outras características dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
Other characteristics of interviewed visitors by place of residence	
11- 按原居地統計的被訪旅客職業	108
Profissão dos visitantes inquiridos segundo o local de residência	
Occupation of interviewed visitors by place of residence	

備註： 由於小數進位關係，統計表內百分率之和可能不等於100%。
由於小數進位關係，統計表內各小項之和與總數可能出現差異。

Nota: Os totais das percentagens não perfazem os 100%, devido a arredondamentos.
Os totais não perfazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos.

Note : Percentages may not add up to 100% due to rounding.
Figures may not add up to the total stated due to rounding.

1- 按原居地及入境渠道統計之旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES POR MEIO DE TRANSPORTE SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
VISITOR ARRIVALS BY PLACE OF RESIDENCE AND MODE OF TRANSPORT

原居地 Local de residência Place of residence	旅客入境渠道 Entrada de visitantes por meio de transporte Visitor arrivals by mode of transport										變動率 Variação (%) Δ%
	經海路 Via marítima By sea		經陸路 Via terrestre By land		經空路 Via aérea By air		總數 Total (%)		總數 Total (%)		
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005		2006		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
總數 TOTAL	6 719 895	7 655 855	10 951 191	13 106 089	1 040 101	1 236 178	18 711 187	100.00	21 998 122	100.00	17.57
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	6 214 127	7 013 536	10 707 903	12 742 656	933 466	994 738	17 855 496	95.43	20 750 930	94.33	16.22
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	67 815	89 084	18 619	23 386	34 305	50 239	120 739	0.65	162 709	0.74	34.76
中國大陸 China Continental Mainland China	2 072 891	2 178 874	8 212 254	9 554 273	177 821	252 470	10 462 966	55.92	11 985 617	54.48	14.55
香港 Hong Kong	3 856 371	4 401 271	1 740 858	2 516 862	17 663	22 523	5 614 892	30.01	6 940 656	31.55	23.61
中國台灣 Taiwan, China	81 197	161 342	704 998	616 321	696 288	660 161	1 482 483	7.92	1 437 824	6.54	-3.01
日本 Japão Japan	134 814	181 887	27 512	29 331	6 789	8 972	169 115	0.90	220 190	1.00	30.20
其他 Outros Others	1 039	1 078	3 662	2 483	600	373	5 301	0.03	3 934	0.02	-25.79
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	21 344	27 513	8 369	10 956	2 141	3 245	31 854	0.17	41 714	0.19	30.95
印度 Índia India	15 798	22 242	4 351	5 280	697	1 381	20 846	0.11	28 903	0.13	38.65
其他 Outros Others	5 546	5 271	4 018	5 676	1 444	1 864	11 008	0.06	12 811	0.06	16.38
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	181 902	262 741	136 994	234 101	77 204	196 532	396 100	2.12	693 374	3.15	75.05
菲律賓 Filipinas Philippines	34 495	56 840	41 946	71 029	17 437	48 377	93 878	0.50	176 246	0.80	87.74
印尼 Indonésia Indonesia	28 883	40 527	14 771	20 452	2 500	7 135	46 154	0.25	68 114	0.31	47.58
馬來西亞 Malásia Malaysia	40 385	62 528	34 324	69 308	23 741	70 985	98 450	0.53	202 821	0.92	106.01
新加坡 Singapura Singapore	43 390	55 410	24 360	38 148	14 548	32 733	82 298	0.44	126 291	0.57	53.46
泰國 Tailândia Thailand	25 713	33 156	14 045	20 451	18 118	35 841	57 876	0.31	89 448	0.41	54.55
其他 Outros Others	9 036	14 280	7 548	14 713	860	1 461	17 444	0.09	30 454	0.14	74.58
美洲 AMÉRICAS AMERICAS	122 234	141 582	47 007	57 653	13 528	20 375	182 769	0.98	219 610	1.00	20.16
加拿大 Canadá Canada	28 795	33 807	14 940	17 451	2 712	3 984	46 447	0.25	55 242	0.25	18.94

原居地 Local de residência Place of residence	旅客入境渠道 Entrada de visitantes por meio de transporte Visitor arrivals by mode of transport										變動率 Variação (%) Δ%
	經海路 Via marítima By sea		經陸路 Via terrestre By land		經空路 Via aérea By air		總數 Total (%)		總數 Total (%)		
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005		2006		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
美國 Estados Unidos da América United States of America	84 143	97 149	27 758	34 086	9 988	15 233	121 889	0.65	146 468	0.67	20.17
其他 Outros Others	9 296	10 626	4 309	6 116	828	1 158	14 433	0.08	17 900	0.08	24.02
歐洲 EUROPA EUROPE	122 538	142 878	29 876	32 699	10 150	15 425	162 564	0.87	191 002	0.87	17.49
德國 Alemanha Germany	14 239	15 985	2 692	3 093	1 151	1 691	18 082	0.10	20 769	0.09	14.86
法國 França France	18 930	21 416	5 624	5 347	1 432	2 109	25 986	0.14	28 872	0.13	11.11
意大利 Itália Italy	5 325	6 699	1 147	1 489	299	504	6 771	0.04	8 692	0.04	28.37
葡萄牙 Portugal	7 011	7 710	3 666	4 152	1 166	1 263	11 843	0.06	13 125	0.06	10.82
英國 Reino Unido United Kingdom	41 078	46 666	5 789	6 163	2 496	4 277	49 363	0.26	57 106	0.26	15.69
其他 Outros Others	35 955	44 402	10 958	12 455	3 606	5 581	50 519	0.27	62 438	0.28	23.59
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	52 418	60 208	16 602	19 742	2 660	4 272	71 680	0.38	84 222	0.38	17.50
澳洲 Austrália Australia	45 259	52 463	14 153	16 777	2 234	3 570	61 646	0.33	72 810	0.33	18.11
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	6 731	7 365	1 993	2 630	370	652	9 094	0.05	10 647	0.05	17.08
其他 Outros Others	428	380	456	335	56	50	940	0.01	765	0.00	-18.62
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	5 332	7 397	4 440	8 282	952	1 591	10 724	0.06	17 270	0.08	61.04
非洲 África Africa	4 248	5 804	2 959	6 419	728	1 246	7 935	0.04	13 469	0.06	69.74
中東 Médio Oriente Middle East	985	1 569	1 464	1 826	217	340	2 666	0.01	3 735	0.02	40.10
其他 Outros Others	99	24	17	37	7	5	123	0.00	66	0.00	-46.34

資料來源：治安警察局
 Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública
 Source: Public Security Police

2- 按原居地統計經海路之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES PELA VIA MARÍTIMA SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA

VISITOR ARRIVALS BY SEA AND BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	月份 / Mês / Month					總數 Total		% 	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
								8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	13	14		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
總數 TOTAL	2005	475 289	572 607	545 255	536 482	532 123	499 686	611 939	643 595	507 969	575 717	594 889	624 344	6 719 895	100.00	13.93
	2006	611 640	651 543	627 479	687 820	569 894	544 971	651 882	675 615	576 176	656 884	646 327	755 624	7 655 855	100.00	
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	2005	437 165	542 359	504 050	496 552	489 630	461 344	569 585	602 747	470 375	528 640	541 891	569 789	6 214 127	92.47	12.86
	2006	568 769	613 558	581 181	633 712	520 942	498 173	598 805	624 981	525 204	591 381	581 279	675 551	7 013 536	91.61	
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	2005	6 714	5 405	3 956	4 449	5 387	5 724	5 819	7 033	4 510	5 237	6 080	7 501	67 815	1.01	31.36
	2006	8 335	8 258	6 112	5 648	5 907	6 140	7 642	9 393	5 807	7 238	7 919	10 685	89 084	1.16	
中國大陸 China Continental Mainland China	2005	151 233	177 330	150 585	175 955	162 918	152 917	184 926	184 662	136 568	184 135	215 262	196 400	2 072 891	30.85	5.11
	2006	173 129	223 358	217 529	209 240	183 391	159 218	187 022	185 828	126 823	151 467	177 571	184 298	2 178 874	28.46	
香港 Hong Kong	2005	260 813	342 863	333 471	303 660	304 001	288 730	363 120	393 561	309 955	317 775	296 025	342 397	3 856 371	57.39	14.13
	2006	360 644	357 592	330 451	396 058	304 149	307 056	375 941	397 540	361 494	402 452	360 957	446 937	4 401 271	57.49	
中國台灣 Taiwan, China	2005	5 147	6 695	4 835	4 632	4 864	4 665	6 442	6 466	6 420	10 974	9 979	10 078	81 197	1.21	98.70
	2006	12 555	11 789	11 945	12 744	11 944	12 340	15 888	14 697	13 701	14 993	13 516	15 230	161 342	2.11	
日本 Japão Japan	2005	13 186	10 004	11 117	7 797	12 379	9 239	9 222	10 902	12 852	10 374	14 408	13 334	134 814	2.01	34.92
	2006	14 017	12 504	14 997	9 917	15 475	13 355	12 265	17 440	17 311	15 131	21 214	18 261	181 887	2.38	
其他 Outros Others	2005	72	62	86	59	81	69	56	123	70	145	137	79	1 039	0.02	3.75
	2006	89	57	147	105	76	64	47	83	68	100	102	140	1 078	0.01	
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	2005	1 290	1 023	1 579	1 635	2 074	2 754	1 873	1 630	1 772	1 796	1 556	2 362	21 344	0.32	28.90
	2006	1 632	1 445	1 696	2 406	2 865	2 688	2 369	2 182	2 615	2 684	1 967	2 964	27 513	0.36	
印度 Índia India	2005	884	635	1 089	1 150	1 490	2 188	1 400	1 196	1 303	1 384	1 118	1 961	15 798	0.24	40.79
	2006	1 291	1 195	1 253	1 980	2 460	2 239	1 760	1 682	2 172	2 155	1 503	2 552	22 242	0.29	
其他 Outros Others	2005	406	388	490	485	584	566	473	434	469	412	438	401	5 546	0.08	-4.96
	2006	341	250	443	426	405	449	609	500	443	529	464	412	5 271	0.07	

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO	14 337	10 621	13 682	14 228	16 057	13 473	14 535	13 429	11 980	15 061	20 717	23 782	181 902	2.71
2006	15 279	14 840	17 822	21 230	20 896	20 163	21 888	20 410	19 494	25 652	25 630	39 437	262 741	3.43
SOUTHEAST ASIA														
菲律賓 Filipinas	2 074	2 623	2 495	2 465	3 008	2 603	2 750	2 745	2 518	3 336	3 776	4 102	34 495	0.51
2006	3 919	3 797	3 673	5 750	5 161	3 906	4 191	4 088	4 326	5 564	5 368	7 097	56 840	0.74
Philippines														
印尼 Indonésia	1 727	1 672	1 823	1 977	1 901	1 804	2 490	2 189	2 219	2 532	4 895	3 654	28 883	0.43
2006	2 731	2 047	2 139	3 366	2 622	2 783	3 926	3 404	2 584	6 102	3 148	5 675	40 527	0.53
Indonesia														
馬來西亞 Malásia	3 652	2 073	3 219	2 785	3 613	2 746	2 745	2 638	2 799	3 161	4 855	6 099	40 385	0.60
2006	3 280	3 289	4 677	4 310	4 787	4 461	4 602	4 166	5 189	5 533	6 941	11 293	62 528	0.82
Malaysia														
新加坡 Singapura	3 691	2 267	3 695	2 927	4 352	3 773	3 195	2 960	2 601	3 031	4 563	6 335	43 390	0.65
2006	2 662	3 066	4 239	3 605	4 147	5 221	3 956	3 778	4 081	4 380	6 537	9 738	55 410	0.72
Singapore														
泰國 Tailândia	2 711	1 501	2 131	3 119	2 476	1 672	2 256	1 732	1 319	2 335	1 862	2 599	25 713	0.38
2006	1 835	1 917	2 323	2 907	3 240	2 269	3 157	2 901	2 175	3 237	2 638	4 557	33 156	0.43
Thailand														
其他 Outros	482	485	319	955	707	875	1 099	1 165	524	666	766	993	9 036	0.13
2006	852	724	771	1 292	939	1 523	2 056	2 073	1 139	836	998	1 077	14 280	0.19
Others														
美洲 AMÉRICAS	9 162	7 392	10 509	9 479	9 700	9 095	11 294	9 909	8 867	11 943	12 897	11 987	122 234	1.82
2006	10 177	8 364	10 933	11 408	10 399	10 258	12 948	10 494	11 024	14 831	15 402	15 344	141 582	1.85
AMERICAS														
加拿大 Canadá	2 249	1 882	2 597	2 148	2 374	1 660	2 527	2 527	1 714	2 770	3 189	3 158	28 795	0.43
2006	2 713	2 114	2 681	2 661	2 417	1 928	3 008	2 669	2 040	3 181	4 003	4 392	33 807	0.44
Canada														
美國 Estados Unidos da América	6 257	5 025	7 211	6 500	6 584	6 786	7 855	6 747	6 201	8 010	8 838	8 129	84 143	1.25
2006	6 731	5 675	7 557	7 720	7 198	7 548	9 039	7 040	7 933	10 057	10 546	10 105	97 149	1.27
United States of America														
其他 Outros	656	485	701	831	742	649	912	635	952	1 163	870	700	9 296	0.14
2006	733	575	695	1 027	784	782	901	785	1 051	1 593	853	847	10 626	0.14
Others														

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)	
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
歐洲 EUROPA EUROPE	2005	8 364	7 652	10 521	10 054	10 123	8 316	9 810	11 306	9 681	13 260	12 951	10 500	122 538	1.82	16.60
	2006	9 829	8 977	10 949	12 788	10 375	8 521	10 717	12 875	11 787	15 619	15 927	14 514	142 878	1.87	
	2005	1 026	883	1 374	1 057	1 322	901	941	1 009	1 106	1 697	1 718	1 205	14 239	0.21	12.26
	2006	1 145	1 059	1 253	1 371	1 317	930	1 012	1 170	1 246	1 934	1 890	1 658	15 985	0.21	
	2005	1 097	1 058	1 312	1 696	1 874	1 385	1 478	1 983	1 751	1 768	1 900	1 628	18 930	0.28	13.13
	2006	1 381	1 389	1 749	2 032	1 626	1 208	1 602	2 208	1 720	2 171	2 261	2 069	21 416	0.28	
	2005	378	340	404	346	381	360	400	739	351	510	673	443	5 325	0.08	25.80
	2006	453	337	442	504	425	324	442	1 005	579	636	789	763	6 699	0.09	
	2005	388	316	743	469	507	455	510	904	551	767	562	839	7 011	0.10	9.97
	2006	472	459	511	729	388	523	524	847	742	1 090	706	719	7 710	0.10	
英國 Reino Unido United Kingdom	2005	2 902	2 772	3 898	3 674	3 105	2 864	3 433	3 499	3 106	4 181	4 263	3 381	41 078	0.61	13.60
	2006	3 380	3 028	3 721	4 548	3 136	2 913	3 606	3 706	3 692	4 745	5 530	4 661	46 666	0.61	
	2005	2 573	2 283	2 790	2 812	2 934	2 351	3 048	3 172	2 816	4 337	3 835	3 004	35 955	0.54	23.49
	2006	2 998	2 705	3 273	3 604	3 483	2 623	3 531	3 939	3 808	5 043	4 751	4 644	44 402	0.58	
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	2005	4 579	3 257	4 401	4 044	4 055	4 331	4 442	4 111	4 795	4 501	4 521	5 381	52 418	0.78	14.86
	2006	5 504	3 953	4 406	5 660	3 915	4 630	4 620	4 011	5 330	5 805	5 468	6 906	60 208	0.79	
	2005	3 980	2 872	3 794	3 448	3 475	3 777	3 820	3 513	4 151	3 833	3 888	4 708	45 259	0.67	15.92
	2006	4 850	3 510	3 907	4 919	3 368	4 055	3 958	3 435	4 660	5 016	4 743	6 042	52 463	0.69	
澳洲 Austrália Australia	2005	563	342	567	539	549	526	594	569	610	626	606	640	6 731	0.10	9.42
	2006	617	409	471	718	523	539	630	556	644	765	686	807	7 365	0.10	
	2005	36	43	40	57	31	28	28	29	34	42	27	33	428	0.01	-11.21
	2006	37	34	28	23	24	36	32	20	26	24	39	57	380	0.00	

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
其他地區 OUTRAS ÁREAS	392	303	513	490	484	373	400	463	499	516	356	543	5 332	0.08
2005	450	406	492	616	502	538	535	662	722	912	654	908	7 397	0.10
2006														
非洲 Africa	312	254	451	361	347	283	308	327	395	447	297	466	4 248	0.06
2005	346	325	397	475	376	356	393	488	625	787	499	737	5 804	0.08
2006														
中東 Médio Oriente	78	48	57	112	126	78	91	103	101	61	58	72	985	0.01
2005	102	78	92	137	125	180	142	174	97	123	154	165	1 569	0.02
2006														
其他 Middle East	2	1	5	17	11	12	1	33	3	8	1	5	99	0.00
2005	2	3	3	4	1	2	-	-	-	2	1	6	24	0.00
2006														
Outros														
Others														

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

3- 按原居地統計經外港客運碼頭之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES PELO PORTO EXTERIOR SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
VISITOR ARRIVALS AT THE OUTER HARBOUR BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	1 2	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.		
總數 TOTAL	2005 2006	461 140 576 738	556 152 615 970	532 147 596 647	523 626 656 641	517 613 537 279	487 793 518 984	597 980 623 401	627 549 646 629	491 528 550 668	543 620 623 235	567 260 616 083	596 787 721 827	6 503 195 7 284 102	100.00 100.00
東亞 ÁSIA ORIENTAL	2005 2006	423 793 535 411	526 440 579 424	491 760 552 030	484 642 604 813	476 143 490 190	450 307 473 826	556 340 571 958	587 485 597 782	454 919 501 613	498 013 560 214	515 792 553 492	543 865 644 589	6 009 499 6 665 342	92.41 91.51
EAST ASIA															
大韓民國 República da Coreia	2005 2006	5 506 6 404	4 367 6 468	3 264 5 185	3 846 4 925	4 276 5 089	4 402 5 188	5 124 6 857	6 350 8 430	3 922 5 107	4 762 6 032	5 331 6 443	6 435 8 906	57 585 75 034	0.89 1.03
Republic of Korea															
中國大陸 China Continental	2005 2006	141 575 151 576	165 419 200 936	141 552 200 138	167 305 192 808	152 928 164 549	145 218 146 062	175 150 172 865	173 145 171 284	125 649 115 087	162 004 134 659	197 852 163 198	179 344 168 034	1 927 141 1 981 196	29.63 27.20
Mainland China															
香港 Hong Kong	2005 2006	259 651 358 442	340 933 354 648	331 979 328 603	302 057 393 179	302 633 301 881	287 648 305 446	361 637 373 995	391 940 395 283	308 620 359 847	315 939 399 960	294 313 359 007	340 411 444 359	8 337 761 4 374 650	59.01 60.06
Taiwan, China															
中國台灣 Taiwan, China	2005 2006	4 475 5 514	6 128 5 382	4 292 4 129	3 912 4 449	4 270 3 858	4 090 4 250	5 536 6 483	5 498 5 993	4 184 4 804	5 266 5 137	4 518 4 590	4 871 6 040	57 040 60 629	0.88 0.83
日本 Japão	2005 2006	12 538 13 393	9 543 11 938	10 610 13 836	7 467 9 351	11 957 14 740	8 897 12 821	8 840 11 712	10 432 16 709	12 475 16 703	9 897 14 330	13 643 20 156	12 726 17 110	129 025 172 799	1.98 2.37
Japan															
其他 Outros	2005 2006	48 82	50 52	63 139	55 101	79 73	52 59	53 46	120 83	69 65	145 96	135 98	78 140	947 1 034	0.01 0.01
Others															
南亞 ÁSIA DO SUL	2005 2006	1 236 1 584	997 1 400	1 547 1 652	1 603 2 373	2 053 2 811	2 734 2 600	1 852 2 311	1 615 2 123	1 715 2 560	1 748 2 617	1 497 1 852	2 293 2 878	20 890 26 761	0.32 0.37
SOUTH ASIA															
印度 Índia	2005 2006	836 1 253	614 1 162	1 061 1 228	1 124 1 960	1 477 2 411	2 172 2 156	1 384 1 711	1 189 1 636	1 253 2 127	1 349 2 096	1 074 1 404	1 900 2 476	15 433 21 620	0.24 0.30
India															
其他 Outros	2005 2006	400 331	383 238	486 424	479 413	576 400	562 444	468 600	426 487	462 433	399 521	423 448	393 402	5 457 5 141	0.08 0.07
Others															

原居地 Local de residência Place of residence	1 2	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)	
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	14	15	16	
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	2005 2006	14 009 14 617	10 448 14 217	13 333 17 031	13 783 20 006	15 580 19 931	13 069 19 342	14 291 21 209	13 183 19 615	11 614 18 565	14 529 24 546	20 068 24 422	22 953 37 809	176 860 251 310	2.72 3.45	42.10	
菲律賓 Filipinas	2005 2006	2 062 3 856	2 604 3 694	2 474 3 525	2 427 5 513	2 976 5 022	2 564 3 783	2 736 4 100	2 716 3 984	2 486 4 225	3 265 5 429	3 704 5 245	4 024 6 903	34 038 55 279	0.52 0.76	62.40	
菲律賓 Philippines	2005 2006	1 696 2 666	1 668 2 009	1 796 2 091	1 873 3 261	1 880 2 584	1 751 2 678	2 457 3 848	2 143 3 316	2 140 2 530	2 466 5 900	4 813 3 001	3 535 5 441	28 218 39 325	0.43 0.54	39.36	
Indonesia Indonesia	2005 2006	3 521 3 049	1 984 3 145	3 078 4 395	2 654 3 964	3 476 4 477	2 568 4 267	2 664 4 347	2 560 3 943	2 680 4 806	3 003 5 134	4 627 6 527	5 846 10 693	38 661 58 747	0.59 0.81	51.95	
馬來西亞 Malaysia	2005 2006	3 584 2 422	2 228 2 780	3 585 3 980	2 831 3 288	4 204 3 877	3 661 4 871	3 128 3 734	2 876 3 543	2 519 3 793	2 881 4 102	4 352 6 195	5 997 9 273	41 846 51 858	0.64 0.71	23.93	
新加坡 Singapore	2005 2006	2 666 1 788	1 481 1 868	2 105 2 287	3 047 2 704	2 338 3 050	1 659 2 225	2 221 3 132	1 723 2 766	1 267 2 079	2 256 3 163	1 815 2 479	2 581 4 447	25 159 31 988	0.39 0.44	27.14	
泰國 Tailândia	2005 2006	480 836	483 721	295 753	951 1 276	706 921	866 1 518	1 085 2 048	1 165 2 063	522 1 132	658 818	757 975	970 1 052	8 938 14 113	0.14 0.19	57.90	
其他 Outros	2005 2006	8 979 9 786	7 252 7 998	10 303 10 523	9 279 10 970	9 484 10 022	8 924 9 905	11 087 12 532	9 684 10 120	8 635 10 632	11 569 14 222	12 523 14 908	11 637 14 856	119 356 136 474	1.84 1.87	14.34	
美洲 AMÉRICAS AMERICAS	2005 2006	2 220 2 620	1 841 2 042	2 569 2 589	2 101 2 590	2 338 2 353	1 622 1 860	2 493 2 932	2 487 2 607	1 678 1 985	2 693 3 028	3 101 3 894	3 080 4 275	28 223 32 775	0.43 0.45	16.13	
加拿大 Canadá	2005 2006	6 130 6 487	4 952 5 429	7 092 7 281	6 396 7 394	6 450 6 923	6 684 7 288	7 727 8 754	6 613 6 810	6 067 7 659	7 766 9 689	8 608 10 235	7 910 9 795	82 395 93 744	1.27 1.29	13.77	
美國 Estados Unidos da América United States of America	2005 2006	629 679	459 527	642 653	782 986	696 746	618 757	867 846	584 703	890 988	1 110 1 505	814 779	647 786	8 738 9 955	0.13 0.14	13.93	
其他 Outros	2005 2006																

原居地 Local de residência Place of residence	1	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Feb. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.			
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
歐洲 EUROPA EUROPE	2005 2006	8 187 9 506	7 497 8 680	10 319 10 604	9 824 12 370	9 879 10 014	8 089 8 247	9 609 10 363	11 054 12 516	9 443 11 402	12 862 15 100	12 596 15 482	10 193 14 115	119 552 138 399	1.84 1.90	15.76
德國 Alemanha Germany	2005 2006	1 000 1 104	863 1 001	1 348 1 207	1 029 1 325	1 285 1 273	880 898	909 961	982 1 118	1 065 1 186	1 641 1 858	1 635 1 816	1 165 1 580	13 802 15 327	0.21 0.21	11.05
法國 França France	2005 2006	1 070 1 317	1 034 1 336	1 291 1 666	1 662 1 967	1 835 1 548	1 346 1 157	1 433 1 529	1 938 2 120	1 712 1 648	1 700 2 085	1 837 2 181	1 560 2 009	18 418 20 563	0.28 0.28	11.65
意大利 Itália Italy	2005 2006	370 440	334 320	402 426	333 492	376 413	347 312	393 424	714 969	338 562	497 614	651 753	425 747	5 180 6 472	0.08 0.09	24.94
葡萄牙 Portugal	2005 2006	380 470	313 456	738 509	463 723	486 383	448 517	509 518	897 845	549 740	752 1 085	554 700	838 719	6 927 7 665	0.11 0.11	10.65
英國 Reino Unido United Kingdom	2005 2006	2 862 3 321	2 734 2 980	3 841 3 640	3 620 4 438	3 059 3 059	2 815 2 858	3 396 3 523	3 458 3 634	3 043 3 648	4 097 4 630	4 210 5 440	3 311 4 577	40 446 45 748	0.62 0.63	13.11
其他 Outros Others	2005 2006	2 505 2 854	2 219 2 587	2 699 3 156	2 717 3 425	2 838 3 338	2 253 2 505	2 969 3 408	3 065 3 830	2 736 3 618	4 175 4 828	3 709 4 592	2 894 4 483	34 779 42 624	0.53 0.59	22.56
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	2005 2006	4 548 5 406	3 217 3 869	4 375 4 339	4 018 5 520	4 002 3 840	4 300 4 569	4 404 4 544	4 074 3 955	4 721 5 283	4 409 5 698	4 448 5 381	5 319 6 802	51 835 59 206	0.80 0.81	14.22
澳洲 Austrália Australia	2005 2006	3 953 4 772	2 837 3 433	3 774 3 846	3 427 4 799	3 430 3 313	3 754 4 008	3 790 3 898	3 486 3 387	4 091 4 620	3 756 4 931	3 828 4 664	4 658 5 959	44 784 51 630	0.69 0.71	15.29
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	2005 2006	560 597	341 402	563 465	537 698	542 503	522 526	589 617	561 548	597 637	613 743	596 678	629 790	6 650 7 204	0.10 0.10	8.33
其他 Outros Others	2005 2006	35 37	39 34	38 28	54 23	30 24	24 35	25 29	27 20	33 26	40 24	24 39	32 53	401 372	0.01 0.01	-7.23

原居地 Local de residência Place of residence	1 2005 2006	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.			
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	2005 2006	388 428	301 382	510 468	477 589	472 471	370 495	397 484	454 518	481 613	490 838	336 546	527 778	5 203 6 610	0.08 0.09	27.04
非洲 África Africa	2005 2006	310 330	253 309	449 385	351 456	335 349	280 314	305 352	321 357	379 520	424 718	285 399	458 620	4 150 5 109	0.06 0.07	23.11
中東 Médio Oriente Middle East	2005 2006	76 96	47 70	56 80	109 129	126 121	78 179	91 132	100 161	99 93	58 118	50 146	64 152	954 1 477	0.01 0.02	54.82
其他 Outros Others	2005 2006	2 2	1 3	5 3	17 4	11 1	12 2	1 -	33 -	3 -	8 2	1 1	5 6	99 24	0.00 0.00	-75.76

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

4- 按原居地統計經內港客運碼頭之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES PELO PORTO INTERIOR SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA

VISITOR ARRIVALS AT THE INNER HARBOUR BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)		
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
總數 TOTAL	2005	14 149	16 455	13 108	12 856	14 510	11 893	13 959	16 046	16 441	32 097	27 629	27 557	216 700	100.00	71.55
	2006	34 902	35 573	30 832	31 179	32 615	25 987	28 481	28 986	25 508	33 649	30 244	33 797	371 753	100.00	
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	2005	13 372	15 919	12 290	11 910	13 487	11 037	13 245	15 262	15 456	30 627	26 099	25 924	204 628	94.43	70.16
	2006	33 358	34 134	29 151	28 899	30 752	24 347	26 847	27 199	23 591	31 167	27 787	30 962	348 194	93.66	
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	2005	1 208	1 038	692	603	1 111	1 322	695	683	588	475	749	1 066	10 230	4.72	37.34
	2006	1 931	1 790	927	723	818	952	785	963	700	1 206	1 476	1 779	14 050	3.78	
中國大陸 China Continental Mainland China	2005	9 658	11 911	9 033	8 650	9 990	7 699	9 776	11 517	10 919	22 131	17 410	17 056	145 750	67.26	35.63
	2006	21 553	22 422	17 391	16 432	18 842	13 156	14 157	14 544	11 736	16 808	14 373	16 264	197 678	53.17	
香港 Hong Kong	2005	1 162	1 930	1 492	1 603	1 368	1 082	1 483	1 621	1 335	1 836	1 712	1 986	18 610	8.59	43.05
	2006	2 202	2 944	1 848	2 879	2 268	1 610	1 946	2 257	1 647	2 492	1 950	2 578	26 621	7.16	
中國台灣 Taiwan, China	2005	672	567	543	720	594	575	906	968	2 236	5 708	5 461	5 207	24 157	11.15	316.91
	2006	7 041	6 407	7 816	8 295	8 086	8 090	9 405	8 704	8 897	9 856	8 926	9 190	100 713	27.09	
日本 Japão Japan	2005	648	461	507	330	422	342	382	470	377	477	765	608	5 789	2.67	56.99
	2006	624	566	1 161	566	735	534	553	731	608	801	1 058	1 151	9 088	2.44	
其他 Outros Others	2005	24	12	23	4	2	17	3	3	1	-	2	1	92	0.04	-52.17
	2006	7	5	8	4	3	5	1	-	3	4	4	-	44	0.01	
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	2005	54	26	32	32	21	20	21	15	57	48	59	69	454	0.21	65.64
	2006	48	45	44	33	54	88	58	59	55	67	115	86	752	0.20	
印度 Índia India	2005	48	21	28	26	13	16	16	7	50	35	44	61	365	0.17	70.41
	2006	38	33	25	20	49	83	49	46	45	59	99	76	622	0.17	
其他 Outros Others	2005	6	5	4	6	8	4	5	8	7	13	15	8	89	0.04	46.07
	2006	10	12	19	13	5	5	9	13	10	8	16	10	130	0.03	

原居地 Local de residência Place of residence	1 2	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Feb. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.		
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	2005 2006	328 662	173 623	349 791	445 1 224	477 965	404 821	244 679	246 795	366 929	532 1 106	649 1 208	829 1 628	5 042 11 431	2.33 3.07
菲律賓 Filipinas	2005 2006	12 63	19 103	21 148	38 237	32 139	39 123	14 91	29 104	32 101	71 135	72 123	78 194	457 1 561	0.21 0.42
菲律賓 Philippines	2005 2006	31 65	4 38	27 48	104 105	21 38	53 105	33 78	46 88	79 54	66 202	82 147	119 234	665 1 202	0.31 0.32
印尼 Indonésia	2005 2006	131 231	89 144	141 282	131 346	137 310	178 194	81 255	78 223	119 383	158 399	228 414	253 600	1 724 3 781	0.80 1.02
馬來西亞 Malásia	2005 2006	107 240	39 286	110 259	96 317	148 270	112 350	67 222	84 235	82 288	150 278	211 342	338 465	1 544 3 552	0.71 0.96
新加坡 Singapura	2005 2006	45 47	20 49	26 36	72 203	138 190	13 44	35 25	9 135	52 96	79 74	47 159	18 110	554 1 168	0.26 0.31
泰國 Tailândia	2005 2006	2 16	2 3	24 18	4 16	1 18	9 5	14 8	- 10	2 7	8 18	9 23	23 25	98 167	0.05 0.04
其他 Outros	2005 2006	183 391	140 366	206 410	200 438	216 377	171 353	207 416	225 374	232 392	374 609	374 494	350 488	2 878 5 108	1.33 1.37
美洲 AMÉRICAS	2005 2006	29 93	41 72	28 92	47 71	36 64	38 68	34 76	40 62	36 55	77 153	88 109	78 117	572 1 032	0.26 0.28
加拿大 Canadá	2005 2006	127 244	73 246	119 276	104 326	134 275	102 260	128 285	134 230	134 274	244 368	230 311	219 310	1 748 3 405	0.81 0.92
美國 Estados Unidos da América	2005 2006	27 54	26 48	59 42	49 41	46 38	31 25	45 55	51 82	62 63	53 88	56 74	53 61	558 671	0.26 0.18
其他 Outros	2005 2006	20.25													

原居地 Local de residência Place of residence	1 2	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.		
歐洲 EUROPA EUROPE	2005 2006	177 323	155 297	202 345	230 418	244 361	227 274	201 354	252 359	238 385	398 519	355 445	307 399	2 986 4 479	1.38 1.20
德國 Alemanha Germany	2005 2006	26 41	20 58	26 46	28 46	37 44	21 32	32 51	27 52	41 60	56 76	83 74	40 78	437 658	0.20 0.18
法國 França France	2005 2006	27 64	24 53	21 83	34 65	39 78	39 51	45 73	45 88	39 72	68 86	63 80	68 60	512 853	0.24 0.23
意大利 Itália Italy	2005 2006	8 13	6 17	2 16	13 12	5 12	13 12	7 18	25 36	13 17	13 22	22 36	18 16	145 227	0.07 0.06
葡萄牙 Portugal	2005 2006	8 2	3 3	5 2	6 6	21 5	7 6	1 6	7 2	2 2	15 5	8 6	1 -	84 45	0.04 0.01
英國 Reino Unido United Kingdom	2005 2006	40 59	38 48	57 81	54 110	46 77	49 55	37 83	41 72	63 44	84 115	53 90	70 84	632 918	0.29 0.25
其他 Outros Others	2005 2006	68 144	64 118	91 117	95 179	96 145	98 118	79 123	107 109	80 190	162 215	126 159	110 161	1 176 1 778	0.54 0.48
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	2005 2006	31 98	40 84	26 67	26 140	53 75	31 61	38 76	37 56	74 47	92 107	73 87	62 104	583 1 002	0.27 0.27
澳洲 Austrália Australia	2005 2006	27 78	35 77	20 61	21 120	45 55	23 47	30 60	27 48	60 40	77 85	60 79	50 83	475 833	0.22 0.22
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	2005 2006	3 20	1 7	4 6	2 20	7 20	4 13	5 13	8 8	13 7	13 22	10 8	11 17	81 161	0.04 0.04
其他 Outros Others	2005 2006	1 -	4 -	2 -	3 -	1 -	4 1	3 3	2 -	1 -	2 -	3 -	1 4	27 8	0.01 0.00
															-70.37

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
其他地區 OUTRAS ÁREAS	4	2	3	13	12	3	3	9	18	26	20	16	129	0.06
2005	22	24	24	27	31	43	51	144	109	74	108	130	787	0.21
2006														
非洲 África	2	1	2	10	12	3	3	6	16	23	12	8	98	0.05
2005	16	16	12	19	27	42	41	131	105	69	100	117	695	0.19
2006														
中東 Médio Oriente	2	1	1	3	-	-	-	3	2	3	8	8	31	0.01
2005	6	8	12	8	4	1	10	13	4	5	8	13	92	0.02
2006														
其他 Outros	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2005	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2006														
Others														
- 絕對數值為零 Valor absoluto igual a zero Absolute value equals zero 資料來源：治安警察局 Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública Source: Public Security Police														

5- 按原居地統計經陸路之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES PELA VIA TERRESTRE SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
VISITOR ARRIVALS BY LAND AND BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	1 1	月份 / Mês / Month												變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)	
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	總數 Total	% (2006/2005)
總數 TOTAL	2005 2006	852 529 971 957	863 027 1 020 194	904 205 1 080 086	865 905 1 074 850	917 012 1 038 715	845 792 954 221	960 563 1 046 279	997 273 1 138 397	861 577 1 074 543	996 220 1 221 707	929 452 1 195 621	957 636 1 289 519	10 951 191 13 106 089	100.00 100.00
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	2005 2006	834 114 951 335	848 078 998 362	884 440 1 052 671	843 957 1 044 301	896 577 1 010 827	826 673 927 262	940 273 1 018 114	978 892 1 110 618	843 394 1 044 287	974 894 1 182 444	904 274 1 157 400	932 337 1 245 035	10 707 903 12 742 656	97.78 97.23
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	2005 2006	2 008 2 692	1 432 3 092	1 288 1 722	1 553 1 482	1 521 1 552	1 287 1 427	1 200 1 615	1 398 1 829	1 350 1 571	1 849 1 728	1 781 1 839	1 952 2 837	18 619 23 386	0.17 0.18
中國大陸 China Continental Mainland China	2005 2006	660 823 736 454	641 426 763 286	664 768 804 603	640 829 759 884	694 396 775 894	636 632 698 140	713 936 743 647	740 689 813 211	646 009 770 329	761 848 887 569	701 651 868 648	709 247 932 608	8 212 254 9 554 273	74.99 72.90
香港 Hong Kong	2005 2006	114 737 166 731	151 242 187 161	150 647 187 962	134 403 225 085	136 651 180 696	123 755 177 397	155 629 212 795	166 934 235 917	136 375 215 873	150 179 237 120	147 733 233 266	172 573 256 859	1 740 858 2 516 862	15.90 19.20
中國台灣 Taiwan, China	2005 2006	53 885 43 016	51 881 42 622	64 698 55 786	64 949 55 432	61 573 50 011	62 546 47 935	66 824 57 387	67 357 56 870	56 882 53 876	58 286 53 300	50 388 50 436	45 729 49 650	704 998 616 321	6.44 4.70
日本 Japão Japan	2005 2006	2 387 2 148	1 867 1 978	2 714 2 367	1 919 2 203	2 151 2 438	2 233 2 192	2 397 2 516	2 225 2 606	2 495 2 449	2 193 2 556	2 389 3 009	2 542 2 869	27 512 29 331	0.25 0.22
其他 Outros Others	2005 2006	274 294	230 223	325 231	304 215	285 236	220 171	287 154	289 185	283 189	539 171	332 202	294 212	3 662 2 483	0.03 0.02
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	2005 2006	735 710	506 477	599 791	706 858	701 993	681 911	737 1 024	814 1 023	801 898	700 1 108	688 1 067	701 1 096	8 369 10 956	0.08 0.08
印度 Índia India	2005 2006	486 287	294 224	331 335	307 426	313 472	298 410	391 414	475 489	430 466	380 655	308 516	338 586	4 351 5 280	0.04 0.04
其他 Outros Others	2005 2006	249 423	212 253	268 456	399 432	388 521	383 501	346 610	339 534	371 432	320 453	380 551	363 510	4 018 5 676	0.04 0.04
															16
															16

原居地 Local de residência Place of residence	1 Jan. Jan.	2 Fev. Feb.	3 Mar. Mar.	4 Abr. Apr.	5 Mai. May	6 Jun. Jun.	7 Jul. Jul.	月份 / Mês / Month						總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
								8 Ago. Aug.	9 Set. Sep.	10 Out. Oct.	11 Nov. Nov.	12 Dez. Dec.	13 Dec.	14	15	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	2005 9 896	8 018	11 066	12 462	11 889	10 831	10 619	9 257	10 455	11 581	15 302	15 618	136 994	1.25	70.88	
	2006 11 144	13 992	17 973	19 234	18 344	17 994	17 281	17 194	19 748	25 386	24 646	31 165	234 101	1.79		
菲律賓 Filipinas	2005 2 984	2 986	3 645	3 379	3 609	3 304	3 520	3 351	3 459	3 788	3 545	4 376	41 946	0.38	69.33	
	2006 3 678	4 009	4 819	5 786	5 963	5 649	6 027	5 820	5 925	7 398	7 255	8 700	71 029	0.54		
菲律賓 Philippines	2005 868	824	1 134	1 124	912	861	1 198	926	1 065	1 112	3 006	1 741	14 771	0.13	38.46	
	2006 1 177	1 209	1 190	1 537	1 600	1 423	1 694	1 609	1 330	3 462	1 724	2 497	20 452	0.16		
Indonesia	2005 2 591	1 991	2 891	3 015	2 997	2 921	2 409	2 002	2 518	2 711	3 997	4 281	34 324	0.31	101.92	
馬來西亞 Malásia	2006 3 060	3 760	5 929	5 538	5 133	5 686	4 410	4 215	6 410	7 080	8 138	9 949	69 308	0.53		
馬來西亞 Malaysia	2005 1 103	927	1 575	2 062	2 372	2 247	1 686	1 599	1 988	2 214	3 238	3 349	24 360	0.22	56.60	
	2006 1 841	2 366	3 286	2 687	2 888	2 947	2 699	2 806	3 407	3 491	4 044	5 686	38 148	0.29		
新加坡 Singapura	2005 1 884	713	1 255	2 164	1 433	935	1 077	806	755	1 088	765	1 170	14 045	0.13	45.61	
	2006 915	1 332	1 921	2 572	1 725	1 333	1 358	1 251	1 394	2 333	1 841	2 476	20 451	0.16		
泰國 Tailândia	2005 466	577	566	718	566	563	729	573	670	668	751	701	7 548	0.07	94.93	
	2006 473	1 316	828	1 114	1 035	956	1 093	1 493	1 282	1 622	1 644	1 857	14 713	0.11		
其他 Outros																
美洲 AMÉRICAS AMERICAS	2005 3 542	3 289	4 008	4 138	3 730	3 750	4 385	3 978	3 022	4 331	4 644	4 190	47 007	0.43	22.65	
	2006 4 277	3 847	4 452	5 239	4 402	3 957	5 184	4 568	4 244	5 906	6 156	5 421	57 653	0.44		
加拿大 Canadá	2005 1 307	1 184	1 382	1 326	1 224	1 046	1 132	1 342	920	1 298	1 402	1 377	14 940	0.14	16.81	
	2006 1 392	1 226	1 423	1 686	1 353	1 111	1 439	1 408	1 057	1 581	1 900	1 875	17 451	0.13		
Canada	2005 2 000	1 776	2 263	2 334	2 194	2 417	2 851	2 328	1 756	2 562	2 846	2 431	27 758	0.25	22.80	
	2006 2 431	2 148	2 586	2 896	2 536	2 463	3 227	2 662	2 717	3 569	3 761	3 090	34 086	0.26		
美國 Estados Unidos da América United States of America	2005 235	329	363	478	312	287	402	308	346	471	396	382	4 309	0.04	41.94	
	2006 454	473	443	657	513	383	518	498	470	756	495	456	6 116	0.05		
其他 Outros																

原居地 Local de residência Place of residence	1	月份 / Mês / Month												變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)	
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	總數 Total	%
歐洲 EUROPA EUROPE	2005 2006	2 180 2 173	1 766 1 954	2 529 2 478	2 705 2 812	2 424 2 362	2 112 2 085	2 677 2 689	2 726 3 012	2 221 2 762	2 890 3 804	2 912 3 458	2 734 3 110	29 876 32 699	0.27 0.25
德國 Alemanha Germany	2005 2006	219 260	161 171	260 244	212 270	205 245	234 210	207 175	181 218	227 268	323 433	274 342	189 257	2 692 3 093	0.02 0.02
法國 France	2005 2006	388 342	338 383	385 466	520 526	490 441	375 402	512 442	679 649	371 366	448 432	582 497	536 401	5 624 5 347	0.05 0.04
意大利 Italia	2005 2006	68 79	70 57	97 88	111 102	97 95	81 77	107 126	167 189	54 129	121 188	100 210	74 149	1 147 1 489	0.01 0.01
葡萄牙 Portugal	2005 2006	243 212	246 223	367 285	350 411	231 231	224 197	270 274	375 347	284 380	342 686	323 430	411 476	3 666 4 152	0.03 0.03
英國 Reino Unido United Kingdom	2005 2006	421 413	393 445	502 505	555 517	457 386	426 431	574 587	503 576	355 493	498 536	585 665	520 609	5 789 6 163	0.05 0.05
其他 Outros	2005 2006	841 867	558 675	918 890	957 986	944 964	772 768	1 007 1 085	821 1 033	930 1 126	1 158 1 529	1 048 1 314	1 004 1 218	10 958 12 455	0.10 0.10
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	2005 2006	1 779 1 951	1 168 1 267	1 327 1 359	1 571 1 862	1 286 1 271	1 408 1 532	1 393 1 422	1 087 1 294	1 285 1 618	1 352 1 909	1 269 1 866	1 677 2 391	16 602 19 742	0.15 0.15
澳洲 Austrália Australia	2005 2006	1 514 1 679	954 1 064	1 148 1 198	1 321 1 617	1 059 1 075	1 218 1 311	1 185 1 194	914 1 063	1 110 1 355	1 160 1 579	1 097 1 593	1 473 2 049	14 153 16 777	0.13 0.13
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	2005 2006	227 240	176 179	142 140	201 209	177 161	146 187	175 210	146 198	129 237	160 306	142 243	172 320	1 993 2 630	0.02 0.02
其他 Outros	2005 2006	38 32	38 24	37 21	49 36	50 35	44 34	33 18	27 33	46 26	32 24	30 30	32 22	456 335	0.00 0.00
Others															

原居地 Local de residência Place of residence	1	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	14	15	
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	2005 2006	283 367	202 295	236 362	366 544	405 516	337 480	479 565	519 688	399 986	472 1 150	363 1 028	379 1 301	4 440 8 282	0.04 0.06	86.53
非洲 África Africa	2005 2006	207 272	144 244	147 255	217 325	231 336	208 323	339 414	334 535	277 827	350 961	232 852	273 1 075	2 959 6 419	0.03 0.05	116.93
中東 Médio Oriente Middle East	2005 2006	76 91	58 50	88 107	148 206	174 178	129 152	136 148	180 150	122 156	116 187	131 176	106 225	1 464 1 826	0.01 0.01	24.73
其他 Outros Others	2005 2006	- 4	- 1	1 -	1 13	- 2	- 5	4 3	5 3	- 3	6 2	- -	- 1	17 37	0.00 0.00	117.65

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

6- 按原居地統計經關閘邊檢站之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES PELO POSTO FRONTEIRIÇO DAS PORTAS DO CERCO SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
VISITOR ARRIVALS AT THE CHECKPOINT OF THE BORDER GATE BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	1 1	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.			
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 TOTAL	2005 2006	788 281 971 957	799 722 1 020 194	831 479 1 080 086	801 009 1 074 850	846 354 1 038 715	779 027 954 221	881 652 1 046 279	907 290 1 138 397	823 692 1 074 543	996 220 1 221 707	929 452 1 195 621	957 636 1 289 519	10 341 814 13 106 089	100.00 100.00	26.73
東亞 ÁSIA ORIENTAL	2005 2006	770 750 951 335	785 513 998 362	812 595 1 052 671	780 359 1 044 301	826 915 1 010 827	760 826 927 262	862 429 1 018 114	889 999 1 110 618	805 894 1 044 287	974 894 1 182 444	904 274 1 157 400	932 337 1 245 035	10 106 785 12 742 656	97.73 97.23	26.08
EAST ASIA																
大韓民國 República da Coreia	2005 2006	1 508 2 692	1 113 3 092	1 127 1 722	1 305 1 482	1 416 1 552	1 086 1 427	1 144 1 615	1 320 1 829	1 242 1 571	1 849 1 728	1 781 1 839	1 952 2 837	16 843 23 386	0.16 0.18	38.85
中國大陸 China Continental	2005 2006	624 028 736 454	607 100 763 286	628 137 804 603	611 621 759 884	658 681 775 894	604 792 698 140	674 025 743 647	691 761 813 211	625 219 770 329	761 848 887 569	701 651 868 648	709 247 932 608	7 898 110 9 554 273	76.37 72.90	20.97
Mainland China																
香港 Hong Kong	2005 2006	110 807 166 731	146 467 187 161	145 126 187 962	130 074 225 085	131 112 180 696	118 880 177 397	149 304 212 795	160 753 235 917	134 788 215 873	150 179 237 120	147 733 233 266	172 573 256 859	1 697 796 2 516 862	16.42 19.20	48.24
中國台灣 Taiwan, China	2005 2006	31 892 43 016	28 857 42 622	35 340 55 786	35 253 55 432	33 396 50 011	33 776 47 935	35 404 57 387	33 779 56 870	41 920 53 876	58 286 53 300	50 388 50 436	45 729 49 650	464 020 616 321	4.49 4.70	32.82
日本 Japão	2005 2006	2 243 2 148	1 749 1 978	2 542 2 367	1 802 2 203	2 029 2 438	2 073 2 192	2 266 2 516	2 097 2 606	2 442 2 449	2 193 2 556	2 389 3 009	2 542 2 869	26 367 29 331	0.25 0.22	11.24
Japan																
其他 Outros	2005 2006	272 294	227 223	323 231	304 215	281 236	219 171	286 154	289 185	283 189	539 171	332 202	294 212	3 649 2 483	0.04 0.02	-31.95
Others																
南亞 ÁSIA DO SUL	2005 2006	730 710	493 477	591 791	692 858	684 993	662 911	731 1 024	783 1 023	792 898	700 1 108	688 1 067	701 1 096	8 247 10 956	0.08 0.08	32.85
SOUTH ASIA																
印度 Índia	2005 2006	484 287	285 224	329 335	297 426	302 472	282 410	388 414	460 489	424 466	380 655	308 516	338 586	4 277 5 280	0.04 0.04	23.45
India																
其他 Outros	2005 2006	246 423	208 253	262 456	395 432	382 521	380 501	343 610	323 534	368 432	320 453	380 551	363 510	3 970 5 676	0.04 0.04	42.97
Others																

原居地 Local de residência Place of residence	1 2	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	14	15	
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	2005 2006	9 603 11 144	7 805 13 992	10 732 17 973	11 819 19 234	11 394 18 344	10 378 17 994	10 232 17 281	8 895 17 194	10 306 19 748	11 581 25 386	15 302 24 646	15 618 31 165	133 665 234 101	1.29 1.79	75.14
菲律賓 Filipinas	2005 2006	2 978 3 678	2 959 4 009	3 628 4 819	3 355 5 786	3 598 5 963	3 292 5 649	3 496 6 027	3 325 5 820	3 453 5 925	3 788 7 398	3 545 7 255	4 376 8 700	41 793 71 029	0.40 0.54	69.95
菲律賓 Philippines	2005 2006	853 1 177	801 1 209	1 097 1 190	1 001 1 537	859 1 600	754 1 423	1 074 1 694	846 1 609	1 041 1 330	1 112 3 462	3 006 1 724	1 741 2 497	14 185 20 452	0.14 0.16	44.18
Indonesia	2005 2006	2 424 3 060	1 920 3 760	2 741 5 929	2 804 5 538	2 884 5 133	2 783 5 686	2 316 4 410	1 887 4 215	2 456 6 410	2 711 7 080	3 997 8 138	4 281 9 949	33 204 69 308	0.32 0.53	108.73
馬來西亞 Malaysia	2005 2006	1 055 1 841	896 2 366	1 522 3 286	1 908 2 687	2 151 2 888	2 087 2 947	1 571 2 699	1 494 2 806	1 949 3 407	2 214 3 491	3 238 4 044	3 349 5 686	23 434 38 148	0.23 0.29	62.79
新加坡 Singapura	2005 2006	1 831 915	661 1 332	1 183 1 921	2 042 2 572	1 346 1 725	910 1 333	1 055 1 358	780 1 251	744 1 394	1 088 2 333	765 1 841	1 170 2 476	13 575 20 451	0.13 0.16	50.65
泰國 Tailândia	2005 2006	462 473	568 1 316	561 828	709 1 114	556 1 035	552 956	720 1 093	563 1 493	663 1 282	668 1 622	751 1 644	701 1 857	7 474 14 713	0.07 0.11	96.86
其他 Outros	2005 2006	3 247 4 277	2 994 3 847	3 676 4 452	3 752 5 239	3 442 4 402	3 470 3 957	4 031 5 184	3 596 4 568	2 916 4 244	4 331 5 906	4 644 6 156	4 190 5 421	44 289 57 653	0.43 0.44	30.17
美洲 AMERICAS	2005 2006	1 189 1 392	1 065 1 226	1 252 1 423	1 218 1 686	1 147 1 353	962 1 111	1 038 1 439	1 226 1 408	892 1 057	1 298 1 581	1 402 1 900	1 377 1 875	14 066 17 451	0.14 0.13	24.07
加拿大 Canadá	2005 2006	1 842 2 431	1 618 2 148	2 088 2 586	2 100 2 896	2 015 2 536	2 234 2 463	2 618 3 227	2 082 2 662	1 684 2 717	2 562 3 569	2 846 3 761	2 431 3 090	26 120 34 086	0.25 0.26	30.50
美國 Estados Unidos da América United States of America	2005 2006	216 454	311 473	336 443	434 657	280 513	274 383	375 518	288 498	340 470	471 756	396 495	382 456	4 103 6 116	0.04 0.05	49.06
其他 Outros	2005 2006	216 454	311 473	336 443	434 657	280 513	274 383	375 518	288 498	340 470	471 756	396 495	382 456	4 103 6 116	0.04 0.05	49.06

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)	
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
歐洲 EUROPA EUROPE	2005	2 007	1 648	2 405	2 554	2 316	2 000	2 507	2 516	2 145	2 890	2 912	2 734	28 634	0.28
	2006	2 173	1 954	2 478	2 812	2 362	2 085	2 689	3 012	2 762	3 804	3 458	3 110	32 699	0.25
	2005	200	142	232	205	190	216	194	166	219	323	274	189	2 550	0.02
	2006	260	171	244	270	245	210	175	218	268	433	342	257	3 093	0.02
	2005	376	322	375	499	478	364	469	641	353	448	582	536	5 443	0.05
	2006	342	383	466	526	441	402	442	649	366	432	497	401	5 347	0.04
	2005	54	65	86	103	91	72	84	133	47	121	100	74	1 030	0.01
	2006	79	57	88	102	95	77	126	189	129	188	210	149	1 489	0.01
	2005	240	243	356	315	226	219	264	367	284	342	323	411	3 590	0.03
	2006	212	223	285	411	231	197	274	347	380	686	430	476	4 152	0.03
英國 Reino Unido United Kingdom	2005	393	358	477	531	416	393	535	444	498	585	520	5 493	5 493	0.05
	2006	413	445	505	517	386	431	587	576	493	536	665	609	6 163	0.05
	2005	744	518	879	901	915	736	961	765	899	1 158	1 048	1 004	10 528	0.10
	2006	867	675	890	986	964	768	1 085	1 033	1 126	1 529	1 314	1 218	12 455	0.10
	2005	1 671	1 082	1 253	1 492	1 212	1 366	1 290	1 025	1 249	1 352	1 269	1 677	15 938	0.15
	2006	1 951	1 267	1 359	1 862	1 271	1 532	1 422	1 294	1 618	1 909	1 866	2 391	19 742	0.15
	2005	1 428	880	1 087	1 254	998	1 182	1 089	859	1 085	1 160	1 097	1 473	13 592	0.13
	2006	1 679	1 064	1 198	1 617	1 075	1 311	1 194	1 063	1 355	1 579	1 593	2 049	16 777	0.13
	2005	205	164	129	192	165	143	168	139	119	160	142	172	1 898	0.02
	2006	240	179	140	209	161	187	210	198	237	306	243	320	2 630	0.02
澳洲 Austrália Australia	2005	38	38	37	46	49	41	33	27	45	32	30	32	448	0.00
	2006	32	24	21	36	35	34	18	33	26	24	30	22	335	0.00
其他 Outros Others															

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)		
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	2005	273	187	227	341	391	325	432	476	390	472	363	379	4 256	0.04	94.60
	2006	367	295	362	544	516	480	565	688	986	1 150	1 028	1 301	8 282	0.06	
非洲 África Africa	2005	197	134	144	203	221	200	297	304	270	350	232	273	2 825	0.03	127.22
	2006	272	244	255	325	336	323	414	535	827	961	852	1 075	6 419	0.05	
中東 Médio Oriente Middle East	2005	76	53	82	137	170	125	131	167	120	116	131	106	1 414	0.01	29.14
	2006	91	50	107	206	178	152	148	150	156	187	176	225	1 826	0.01	
其他 Outros Others	2005	-	-	1	1	-	-	4	5	-	6	-	-	17	0.00	117.65
	2006	4	1	-	13	2	5	3	3	3	2	-	1	37	0.00	

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

7- 按原居地統計經空路之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES PELA VIA AÉREA SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA

VISITOR ARRIVALS BY AIR AND BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	總數 Total	%	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 TOTAL	73 621 77 796	86 956 102 189	83 533 105 134	91 305 107 644	90 399 98 546	87 597 97 801	93 222 104 087	91 215 108 231	83 779 98 104	91 686 111 237	81 248 107 635	85 540 117 774	1 040 101 1 236 178	100.00 100.00	18.85
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	64 982 65 406	81 362 86 462	75 124 85 154	80 494 85 354	80 759 77 464	80 072 80 459	85 547 86 557	84 663 90 386	75 882 78 493	81 511 87 443	70 024 83 669	73 046 87 891	933 466 994 738	89.75 80.47	6.56
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	4 266 7 424	2 845 6 850	1 823 4 445	2 223 3 379	2 184 3 246	2 235 2 915	3 216 4 057	3 277 4 475	1 693 1 943	2 508 2 428	3 009 3 648	5 026 5 429	34 305 50 239	3.30 4.06	46.45
中國大陸 China Continental Mainland China	13 355 18 144	13 581 19 631	11 914 21 629	13 888 20 942	14 575 21 425	13 457 19 558	14 421 19 669	14 758 19 916	14 554 20 231	16 719 22 661	17 219 22 995	19 380 25 669	177 821 252 470	17.10 20.42	41.98
香港 Hong Kong	1 405 1 600	1 333 2 017	1 609 1 764	1 589 2 050	1 481 1 707	1 353 1 347	1 875 1 873	1 667 2 312	1 208 1 564	1 305 1 914	1 424 1 862	1 414 2 513	17 663 22 523	1.70 1.82	27.52
中國台灣 Taiwan, China	45 474 37 683	63 250 57 557	59 053 56 086	62 259 58 352	61 800 50 341	62 629 56 135	65 495 60 204	64 358 62 028	56 963 54 339	60 343 59 921	47 924 54 161	46 740 53 354	696 288 660 161	66.94 53.40	-5.19
日本 Japão Japan	458 531	336 374	696 1 199	498 598	698 705	360 453	447 741	574 1 623	1 427 391	424 497	405 964	466 896	6 789 8 972	0.65 0.73	32.15
其他 Outros Others	24 24	17 33	29 31	37 33	21 40	38 51	93 13	29 32	37 25	212 22	43 39	20 30	600 373	0.06 0.03	-37.83
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	107 202	100 196	228 251	321 334	169 407	93 249	146 357	107 258	155 186	369 235	171 281	175 289	2 141 3 245	0.21 0.26	51.56
印度 Índia India	51 95	41 78	92 97	68 153	59 176	19 96	53 144	32 92	69 83	75 103	72 132	66 132	697 1 381	0.07 0.11	98.13
其他 Outros Others	56 107	59 118	136 154	253 181	110 231	74 153	93 213	75 166	86 103	294 132	99 149	109 157	1 444 1 864	0.14 0.15	29.09

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
	1月 Jan.	2月 Feb.	3月 Mar.	4月 Abr.	5月 Mai.	6月 Jun.	7月 Jul.	8月 Ago.	9月 Set.	10月 Out.	11月 Nov.	12月 Dec.			
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	2005 6 194	2005 3 554	2005 5 910	2005 8 157	2005 6 985	2005 5 453	2005 5 111	2005 4 335	2005 5 774	2005 7 127	2005 8 684	2005 9 920	2005 77 204	2005 7 42	2005 154.56
菲律賓 Filipinas	2006 9 173	2006 12 341	2006 16 365	2006 18 146	2006 17 480	2006 14 255	2006 13 780	2006 14 190	2006 16 334	2006 19 329	2006 19 580	2006 25 559	2006 196 532	2006 15.90	
菲律賓 Filipinas	2005 1 205	2005 896	2005 1 162	2005 1 505	2005 1 277	2005 1 101	2005 1 067	2005 1 302	2005 1 473	2005 1 459	2005 2 228	2005 2 762	2005 17 437	2005 1.68	2005 177.44
菲律賓 Filipinas	2006 3 075	2006 3 259	2006 3 791	2006 5 132	2006 5 224	2006 3 447	2006 3 347	2006 4 194	2006 3 974	2006 4 502	2006 3 717	2006 4 715	2006 48 377	2006 3.91	
印尼 Indonésia	2005 117	2005 87	2005 72	2005 165	2005 154	2005 257	2005 311	2005 122	2005 190	2005 216	2005 396	2005 413	2005 2 500	2005 0.24	2005 185.40
印尼 Indonésia	2006 246	2006 358	2006 386	2006 528	2006 415	2006 744	2006 575	2006 459	2006 437	2006 1 027	2006 316	2006 1 644	2006 7 135	2006 0.58	
馬來西亞 Malásia	2005 2 324	2005 1 527	2005 2 219	2005 2 086	2005 2 066	2005 1 613	2005 1 356	2005 1 016	2005 1 982	2005 2 239	2005 2 622	2005 2 691	2005 23 741	2005 2.28	2005 199.00
馬來西亞 Malásia	2006 3 189	2006 4 592	2006 6 353	2006 6 016	2006 5 992	2006 4 774	2006 4 724	2006 4 584	2006 6 614	2006 7 132	2006 8 136	2006 8 879	2006 70 985	2006 5.74	
新加坡 Singapura	2005 140	2005 67	2005 396	2005 1 244	2005 1 802	2005 1 201	2005 886	2005 1 074	2005 1 295	2005 1 606	2005 2 617	2005 2 220	2005 14 548	2005 1.40	2005 125.00
新加坡 Singapura	2006 1 547	2006 2 140	2006 2 743	2006 2 322	2006 2 621	2006 2 535	2006 2 254	2006 2 469	2006 2 517	2006 2 667	2006 3 992	2006 4 926	2006 32 733	2006 2.65	
泰國 Tailândia	2005 2 328	2005 915	2005 2 009	2005 3 066	2005 1 616	2005 1 178	2005 1 435	2005 760	2005 749	2005 1 531	2005 771	2005 1 760	2005 18 118	2005 1.74	2005 97.82
泰國 Tailândia	2006 1 058	2006 1 942	2006 2 999	2006 4 040	2006 3 099	2006 2 626	2006 2 737	2006 2 356	2006 2 642	2006 3 833	2006 3 292	2006 5 217	2006 35 841	2006 2.90	
泰國 Tailândia	2005 80	2005 62	2005 52	2005 91	2005 70	2005 103	2005 56	2005 61	2005 85	2005 76	2005 50	2005 74	2005 860	2005 0.08	2005 69.88
其他 Outros	2006 58	2006 50	2006 93	2006 108	2006 129	2006 129	2006 143	2006 128	2006 150	2006 168	2006 127	2006 178	2006 1 461	2006 0.12	
其他 Outros															
美洲 AMÉRICAS	2005 1 010	2005 1 032	2005 1 095	2005 1 151	2005 1 161	2005 1 040	2005 1 142	2005 966	2005 1 041	2005 1 441	2005 1 227	2005 1 222	2005 13 528	2005 1.30	2005 50.61
美洲 AMÉRICAS	2006 1 438	2006 1 539	2006 1 707	2006 1 888	2006 1 606	2006 1 550	2006 1 611	2006 1 594	2006 1 512	2006 1 986	2006 2 093	2006 1 851	2006 20 375	2006 1.65	
加拿大 Canadá	2005 243	2005 251	2005 265	2005 221	2005 210	2005 200	2005 230	2005 206	2005 173	2005 237	2005 232	2005 244	2005 2 712	2005 0.26	2005 46.90
加拿大 Canadá	2006 301	2006 345	2006 353	2006 364	2006 327	2006 237	2006 290	2006 286	2006 242	2006 346	2006 461	2006 432	2006 3 984	2006 0.32	
美國 Estados Unidos da América	2005 707	2005 732	2005 767	2005 854	2005 851	2005 766	2005 820	2005 710	2005 811	2005 1 132	2005 934	2005 904	2005 9 988	2005 0.96	2005 52.51
美國 Estados Unidos da América	2006 1 044	2006 1 110	2006 1 278	2006 1 411	2006 1 194	2006 1 232	2006 1 222	2006 1 217	2006 1 168	2006 1 528	2006 1 500	2006 1 329	2006 15 233	2006 1.23	
其他 Outros	2005 60	2005 49	2005 63	2005 76	2005 100	2005 74	2005 92	2005 50	2005 57	2005 72	2005 61	2005 74	2005 828	2005 0.08	2005 39.86
其他 Outros	2006 93	2006 84	2006 76	2006 113	2006 85	2006 81	2006 99	2006 91	2006 102	2006 112	2006 132	2006 90	2006 1 158	2006 0.09	

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
	1月 Jan.	2月 Feb.	3月 Mar.	4月 Abr.	5月 Mai.	6月 Jun.	7月 Jul.	8月 Ago.	9月 Set.	10月 Out.	11月 Nov.	12月 Dez.			
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1															
歐洲 EUROPA EUROPE	2005 1 007 1 144	2006 662 1 252	886 1 286	877 1 418	964 1 193	683 905	950 1 267	835 1 329	692 1 157	911 1 535	864 1 483	819 1 456	10 150 15 425	0.98 1.25	51.97
德國 Alemanha Germany	2005 111 152	96 161	105 169	91 141	95 115	91 95	95 104	57 128	85 116	118 177	114 186	93 147	1 151 1 691	0.11 0.14	46.92
法國 França France	2005 101 144	92 174	114 150	174 230	120 155	118 149	145 205	162 209	80 132	106 219	113 168	107 174	1 432 2 109	0.14 0.17	47.28
意大利 Itália Italy	2005 31 29	23 27	34 55	19 30	25 41	24 22	14 32	21 85	23 36	26 46	37 50	22 51	299 504	0.03 0.04	68.56
葡萄牙 Portugal	2005 245 76	50 93	94 60	81 153	64 97	78 63	70 86	168 151	87 108	86 141	56 110	87 125	1 166 1 263	0.11 0.10	8.32
英國 Reino Unido United Kingdom	2005 214 334	176 346	241 331	210 349	242 341	145 258	175 352	193 400	161 284	246 435	241 428	252 419	2 496 4 277	0.24 0.35	71.35
其他 Outros Others	2005 305 409	225 451	298 521	302 515	418 444	227 318	451 488	234 356	256 481	329 517	303 541	258 540	3 606 5 581	0.35 0.45	54.77
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	2005 240 345	199 334	220 293	240 390	250 295	199 302	255 342	196 304	168 305	237 418	190 384	266 560	2 660 4 272	0.26 0.35	60.60
澳洲 Austrália Australia	2005 208 290	165 283	187 251	205 332	212 237	169 244	215 299	155 246	141 245	192 350	157 308	228 485	2 234 3 570	0.21 0.29	59.80
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	2005 27 52	31 48	29 38	29 54	33 52	24 57	34 42	35 52	23 57	42 64	28 71	35 65	370 652	0.04 0.05	76.22
其他 Outros Others	2005 5 3	3 3	4 4	6 4	5 6	6 1	6 1	6 6	4 3	3 4	5 5	3 10	56 50	0.01 0.00	-10.71

原居地 Local de residência Place of residence	1 2005 2006	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan.	2月 Feb.	3月 Mar.	4月 Abr.	5月 Mai.	6月 Jun.	7月 Jul.	8月 Ago.	9月 Set.	10月 Out.	11月 Nov.	12月 Dez.			
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	2005 2006	81 88	47 65	70 78	70 81	111 101	57 81	71 173	113 170	67 117	90 291	88 145	92 168	952 1 591	0.09 0.13	67.12
非洲 Africa	2005 2006	72 58	38 55	57 68	53 85	85 75	39 76	59 90	47 134	51 101	75 225	74 123	78 156	728 1 246	0.07 0.10	71.15
中東 Médio Oriente Middle East	2005 2006	9 30	9 10	12 10	9 27	25 24	18 5	12 83	66 36	16 15	14 66	14 22	13 12	217 340	0.02 0.03	56.68
其他 Outros	2005 2006	- -	- -	1 -	3 2	1 2	- -	- -	- -	- 1	1 -	- -	1 -	7 5	0.00 0.00	-28.57
- 絕對數值為零 Valor absoluto igual a zero Absolute value equals zero 資料來源：治安警察局 Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública Source: Public Security Police																

8- 按原居地統計經機場之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES PELO AEROPORTO SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
VISITOR ARRIVALS AT THE AIRPORT BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	1 Jan. Jan.	2 Feb. Feb.	3 Mar. Mar.	4 Apr. Apr.	5 May May	6 Jun. Jun.	7 Jul. Jul.	8 Aug. Aug.	9 Sep. Sep.	10 Oct. Oct.	11 Nov. Nov.	12 Dec. Dec.	總數 Total	%	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 TOTAL	2005 72 658 76 877	2006 86 324 101 133	2005 82 463 104 082	2006 90 204 106 776	2005 89 374 97 630	2006 86 674 97 546	2005 91 990 103 416	2006 90 482 107 508	2005 83 220 97 500	2006 91 064 110 093	2005 80 249 106 586	2006 84 838 116 493	2005 1 029 540 1 225 640	2006 100.00 100.00	2005 19.05
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	2005 64 183 64 630	2006 80 846 85 571	2005 74 300 84 275	2006 79 614 84 626	2005 79 934 76 726	2006 79 337 80 280	2005 84 537 86 042	2006 84 068 89 796	2005 75 457 78 029	2006 81 021 86 569	2005 69 249 82 858	2006 72 478 86 817	2005 925 024 986 219	2006 89.85 80.47	2005 6.62
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	2005 4 254 7 402	2006 2 830 6 840	2005 1 808 4 433	2006 2 212 3 369	2005 2 171 3 237	2006 2 221 2 914	2005 3 202 4 052	2006 3 268 4 466	2005 1 687 1 920	2006 2 502 2 406	2005 3 000 3 639	2006 5 019 5 408	2005 34 174 50 086	2006 3.32 4.09	2005 46.56
中國大陸 China Continental Mainland China	2005 13 093 17 832	2006 13 415 19 285	2005 11 659 21 354	2006 13 645 20 733	2005 14 282 21 118	2006 13 225 19 500	2005 14 098 19 476	2006 14 609 20 111	2005 14 426 20 111	2006 16 537 22 330	2005 16 899 22 684	2006 19 189 25 232	2005 175 077 249 369	2006 17.01 20.35	2005 42.43
香港 Hong Kong	2005 914 1 198	2006 1 025 1 512	2005 1 088 1 237	2006 1 005 1 587	2005 1 008 1 334	2006 887 1 239	2005 1 249 1 579	2006 1 253 1 957	2005 928 1 270	2006 1 020 1 430	2005 1 019 1 433	2006 1 072 1 957	2005 12 468 17 733	2006 1.21 1.45	2005 42.23
中國台灣 Taiwan, China	2005 45 459 37 671	2006 63 248 57 538	2005 59 041 56 075	2006 62 239 58 346	2005 61 785 50 323	2006 62 621 56 131	2005 65 475 60 199	2006 64 351 62 026	2005 56 960 54 329	2006 60 339 59 905	2005 47 917 54 154	2006 46 732 53 339	2005 696 167 660 036	2006 67.62 53.85	2005 -5.19
日本 Japão Japan	2005 439 503	2006 311 364	2005 675 1 145	2006 476 559	2005 667 676	2006 345 445	2005 420 723	2006 558 1 601	2005 1 419 375	2006 411 476	2005 371 910	2006 446 851	2005 6 538 8 628	2006 0.64 0.70	2005 31.97
其他 Outros Others	2005 24 24	2006 17 32	2005 29 31	2006 37 32	2005 21 38	2006 51 51	2005 93 13	2006 29 32	2005 37 24	2006 212 22	2005 43 38	2006 20 30	2005 600 367	2006 0.06 0.03	2005 -38.83
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	2005 106 187	2006 86 187	2005 205 234	2006 302 326	2005 160 382	2006 88 245	2005 121 345	2006 95 245	2005 140 177	2006 359 228	2005 148 263	2006 154 277	2005 1 964 3 096	2006 0.19 0.25	2005 57.64
印度 Índia India	2005 51 95	2006 41 77	2005 89 93	2006 66 153	2005 59 173	2006 19 95	2005 52 143	2006 28 90	2005 67 83	2006 72 101	2005 70 128	2006 65 128	2005 679 1 359	2006 0.07 0.11	2005 100.15
其他 Outros Others	2005 55 92	2006 45 110	2005 116 141	2006 236 173	2005 101 209	2006 69 150	2005 69 202	2006 67 155	2005 73 94	2006 287 127	2005 78 135	2006 89 149	2005 1 285 1 737	2006 0.12 0.14	2005 35.18

原居地 Local de residência Place of residence	1 2	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	14	15	
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	2005 2006	6 141 9 150	3 516 12 293	5 839 16 330	8 111 18 129	6 951 17 421	5 397 14 225	5 056 13 713	4 296 14 136	5 734 16 313	7 108 19 288	8 633 19 541	9 890 25 492	76 672 196 031	7 45 15.99	155.67
菲律賓 Filipinas Philippines	2005 2006	1 199 3 065	893 3 244	1 146 3 784	1 499 5 127	1 276 5 220	1 090 3 447	1 054 3 338	1 297 4 191	1 465 3 974	1 457 4 500	2 223 3 705	2 761 4 711	17 360 48 306	1.69 3.94	178.26
印尼 Indonésia Indonesia	2005 2006	117 243	82 343	70 381	163 527	152 412	252 743	306 572	121 452	185 435	215 1 017	376 314	411 1 635	2 450 7 074	0.24 0.58	188.73
馬來西亞 Malásia Malaysia	2005 2006	2 320 3 186	1 527 4 589	2 215 6 349	2 081 6 015	2 062 5 988	1 604 4 771	1 354 4 717	1 014 4 584	1 981 6 611	2 238 7 125	2 617 8 132	2 688 8 856	23 701 70 923	2.30 5.79	199.24
新加坡 Singapura Singapore	2005 2006	133 1 542	62 2 137	386 2 738	1 230 2 318	1 797 2 605	1 192 2 534	873 2 245	1 072 2 464	1 287 2 511	1 604 2 657	2 607 3 983	2 218 4 914	14 461 32 648	1.40 2.66	125.77
泰國 Tailândia Thailand	2005 2006	2 328 1 057	913 1 940	1 995 2 997	3 061 4 040	1 616 3 090	1 175 2 626	1 429 2 735	750 2 356	749 2 641	1 531 3 831	764 3 288	1 759 5 211	18 070 35 812	1.76 2.92	98.18
其他 Outros Others	2005 2006	44 57	39 40	27 81	77 102	48 106	84 104	40 106	42 89	67 141	63 158	46 119	53 165	630 1 268	0.06 0.10	101.27
美洲 AMÉRICAS AMERICAS	2005 2006	980 1 395	1 010 1 509	1 050 1 654	1 074 1 838	1 112 1 564	986 1 524	1 072 1 569	936 1 572	1 009 1 457	1 403 1 893	1 168 2 013	1 190 1 793	12 990 19 781	1.26 1.61	52.28
加拿大 Canadá Canada	2005 2006	239 288	246 345	255 345	213 359	199 318	195 236	224 281	201 285	172 238	234 334	223 445	234 422	2 635 3 896	0.26 0.32	47.86
美國 Estados Unidos da América United States of America	2005 2006	687 1 022	721 1 094	740 1 241	808 1 374	828 1 169	730 1 220	785 1 191	696 1 204	794 1 135	1 111 1 455	902 1 447	890 1 289	9 692 14 841	0.94 1.21	53.13
其他 Outros Others	2005 2006	54 85	43 70	55 68	53 105	85 77	61 68	63 97	39 83	43 84	58 104	43 121	66 82	663 1 044	0.06 0.09	57.47

原居地 Local de residência Place of residence	1	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan.	2月 Fev.	3月 Mar.	4月 Abr.	5月 Mai.	6月 Jun.	7月 Jul.	8月 Ago.	9月 Set.	10月 Out.	11月 Nov.	12月 Dec.			
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
歐洲 EUROPA	2005	946	627	820	826	894	635	904	803	658	864	792	781	9 550	0.93	55.76
EUROPE	2006	1 108	1 191	1 231	1 371	1 164	895	1 246	1 299	1 122	1 438	1 407	1 403	14 875	1.21	
德國 Alemanha	2005	101	96	102	89	91	87	91	55	76	114	113	92	1 107	0.11	48.69
Germany	2006	148	160	164	134	112	94	102	123	115	169	180	145	1 646	0.13	
法國 França	2005	98	88	109	169	115	114	137	158	80	99	99	103	1 369	0.13	49.23
France	2006	141	162	148	219	153	149	204	204	126	205	162	170	2 043	0.17	
意大利 Itália	2005	25	21	28	19	23	23	14	20	20	23	34	22	272	0.03	72.06
Italy	2006	23	24	52	27	39	21	30	85	32	40	45	50	468	0.04	
葡萄牙 Portugal	2005	245	50	93	81	63	77	69	165	87	81	54	86	1 151	0.11	8.60
	2006	73	92	60	153	96	63	84	151	108	138	108	124	1 250	0.10	
英國 Reino Unido	2005	193	161	214	190	223	119	160	181	145	233	215	239	2 273	0.22	80.33
United Kingdom	2006	322	331	316	335	329	256	344	396	275	399	387	409	4 099	0.33	
其他 Outros	2005	284	211	274	278	379	215	433	224	250	314	277	239	3 378	0.33	58.94
Others	2006	401	422	491	503	435	312	482	340	466	487	525	505	5 369	0.44	
大洋洲 OCEANIA	2005	235	194	192	221	228	183	235	181	162	225	180	258	2 494	0.24	65.36
OCEANIA	2006	335	320	285	373	281	298	331	299	287	399	366	550	4 124	0.34	
澳洲 Austrália	2005	204	162	162	191	196	155	200	149	138	181	150	223	2 111	0.21	62.86
Australia	2006	281	272	245	315	225	240	288	242	228	335	292	475	3 438	0.28	
新西蘭 Nova Zelândia	2005	27	31	27	27	27	24	32	27	22	42	27	34	347	0.03	85.59
New Zealand	2006	52	48	37	54	50	57	42	52	56	61	70	65	644	0.05	
其他 Outros	2005	4	1	3	3	5	4	3	5	2	2	3	1	36	0.00	16.67
Others	2006	2	-	3	4	6	1	1	5	3	3	4	10	42	0.00	

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)		
	1月 Jan. Jan.	2月 Feb. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	2005	67	45	57	56	95	48	65	103	60	84	79	87	846	0.08	78.96
	2006	72	62	73	113	92	79	170	161	115	278	138	161	1 514	0.12	
非洲 África Africa	2005	59	36	46	48	71	34	53	40	45	72	69	74	647	0.06	85.94
	2006	55	53	66	84	70	74	87	129	100	214	118	153	1 203	0.10	
中東 Médio Oriente Middle East	2005	8	9	10	6	23	14	12	63	15	11	10	12	193	0.02	58.55
	2006	17	9	7	27	20	5	83	32	14	64	20	8	306	0.02	
其他 Outros Others	2005	-	-	1	2	1	-	-	-	-	1	-	1	6	0.00	-16.67
	2006	-	-	-	2	2	-	-	-	1	-	-	-	5	0.00	

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

9- 按原居地統計經外港客運碼頭直升機坪之入境旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES POR HELIPORTO NO PORTO EXTERIOR SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
VISITOR ARRIVALS AT THE HELIPORT OF OUTER HARBOUR BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	總數 Total	%	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 TOTAL	963 919	632 1 056	1 070 1 052	1 101 868	1 025 916	923 255	1 232 671	733 723	559 604	622 1 144	999 1 049	702 1 281	10 561 10 538	100.00 100.00	-0.22
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	799 776	516 891	824 879	880 728	825 738	735 179	1 010 515	595 590	425 464	490 874	775 811	568 1 074	8 442 8 519	79.94 80.84	0.91
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	12 22	15 10	15 12	11 10	13 9	14 1	14 5	9 9	6 23	6 22	9 9	7 21	131 153	1.24 1.45	16.79
中國大陸 China Continental Mainland China	262 312	166 346	255 275	243 209	293 307	232 58	323 193	149 202	128 120	182 331	320 311	191 437	2 744 3 101	25.98 29.43	13.01
香港 Hong Kong	491 402	308 505	521 527	584 463	473 373	466 108	626 294	414 355	280 294	285 484	405 429	342 556	5 195 4 790	49.19 45.45	-7.80
中國台灣 Taiwan, China	15 12	2 19	12 11	20 6	15 18	8 4	20 5	7 2	3 10	4 16	7 7	8 15	121 125	1.15 1.19	3.31
日本 Japão Japan	19 28	25 10	21 54	22 39	31 29	15 8	27 18	16 22	8 16	13 21	34 54	20 45	251 344	2.38 3.26	37.05
其他 Outros Others	- -	- 1	- -	- 1	- 2	- -	- -	- -	- 1	- -	- 1	- -	- 6	- 0.06	..
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	1 15	14 9	23 17	19 8	9 25	5 4	25 12	12 13	15 9	10 7	23 18	21 12	177 149	1.68 1.41	-15.82
印度 Índia India	- -	- 1	3 4	2 -	- 3	- 1	1 1	4 2	2 -	3 2	2 4	1 4	18 22	0.17 0.21	22.22
其他 Outros Others	1 15	14 8	20 13	17 8	9 22	5 3	24 11	8 11	13 9	7 5	21 14	20 8	159 127	1.51 1.21	-20.13

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)	
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	2005 2006	53 23	38 48	71 35	46 17	34 59	56 30	55 67	39 54	40 21	19 41	51 39	30 67	532 501	5.04 4.75	-5.83
	2005 2006	6 10	3 15	16 7	6 5	1 4	11 -	13 9	5 3	8 -	2 2	5 12	1 4	77 71	0.73 0.67	-7.79
	2005 2006	- 3	5 15	2 5	2 1	2 3	5 1	5 3	1 7	5 2	1 10	20 2	2 9	50 61	0.47 0.58	22.00
	2005 2006	4 3	- 3	4 4	5 1	4 4	9 3	2 7	2 -	1 3	1 7	5 4	3 23	40 62	0.38 0.59	55.00
	2005 2006	7 5	5 3	10 5	14 4	5 16	9 1	13 9	2 5	8 6	2 10	10 9	2 12	87 85	0.82 0.81	-2.30
	2005 2006	- 1	2 2	14 2	5 -	- 9	3 -	6 2	10 -	- 1	- 2	7 4	1 6	48 29	0.45 0.28	-39.58
	2005 2006	36 1	23 10	25 12	14 6	22 23	19 25	16 37	19 39	18 9	13 10	4 8	21 13	230 193	2.18 1.83	-16.09
	2005 2006	30 43	22 30	45 53	77 50	49 42	54 26	70 42	30 22	32 55	38 93	59 80	32 58	538 594	5.09 5.64	10.41
	2005 2006	4 13	5 -	10 8	8 5	11 9	5 1	6 9	5 1	1 4	3 12	9 16	10 10	77 88	0.73 0.84	14.29
	2005 2006	20 22	11 16	27 37	46 37	23 25	36 12	35 31	14 13	17 33	21 73	32 53	14 40	296 392	2.80 3.72	32.43
2005 2006	6 8	6 14	8 8	23 8	15 8	13 13	29 2	11 8	14 18	14 8	18 11	8 8	165 114	1.56 1.08	-30.91	

原居地 Local de residência Place of residence	1	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.			
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
歐洲 EUROPA EUROPE	2005 2006	61 36	35 61	66 55	51 47	70 29	48 10	46 21	32 30	34 35	47 97	72 76	38 53	600 550	5.68 5.22	-8.33
德國 Alemanha Germany	2005 2006	10 4	- 1	3 5	2 7	4 3	4 1	4 2	2 5	9 1	4 8	1 6	1 2	44 45	0.42 0.43	2.27
法國 França France	2005 2006	3 3	4 12	5 2	5 11	5 2	4 -	8 1	4 5	- 6	7 14	14 6	4 4	63 66	0.60 0.63	4.76
意大利 Itália Italy	2005 2006	6 6	2 3	6 3	- 3	2 2	1 1	- 2	1 -	3 4	3 6	3 5	- 1	27 36	0.26 0.34	33.33
葡萄牙 Portugal	2005 2006	- 3	- 1	1 -	- -	1 1	1 -	1 2	3 -	- -	5 3	2 2	1 1	15 13	0.14 0.12	-13.33
英國 Reino Unido United Kingdom	2005 2006	21 12	15 15	27 15	20 14	19 12	26 2	15 8	12 4	16 9	13 36	26 41	13 10	223 178	2.11 1.69	-20.18
其他 Outros Others	2005 2006	21 8	14 29	24 30	24 12	39 9	12 6	18 6	10 16	6 15	15 30	26 16	19 35	228 212	2.16 2.01	-7.02
大洋洲 OCEANIA OCEANIA	2005 2006	5 10	5 14	28 8	19 17	22 14	16 4	20 11	15 5	6 18	12 19	10 18	8 10	166 148	1.57 1.40	-10.84
澳洲 Austrália Australia	2005 2006	4 9	3 11	25 6	14 17	16 12	14 4	15 11	6 4	3 17	11 15	7 16	5 10	123 132	1.16 1.25	7.32
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	2005 2006	- -	- -	2 1	2 -	6 2	- -	2 -	8 -	1 1	- 3	1 1	1 -	23 8	0.22 0.08	-65.22
其他 Outros Others	2005 2006	1 1	2 3	1 1	3 -	- -	2 -	3 -	1 1	2 -	1 1	2 1	2 -	20 8	0.19 0.08	-60.00

原居地 Local de residência Place of residence	月份 / Mês / Month												總數 Total	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)		
	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	2005	14	2	13	9	16	9	6	10	7	6	9	5	106	1.00	-27.36
	2006	16	3	5	1	9	2	3	9	2	13	7	7	77	0.73	
非洲 África Africa	2005	13	2	11	5	14	5	6	7	6	3	5	4	81	0.77	-46.91
	2006	3	2	2	1	5	2	3	5	1	11	5	3	43	0.41	
中東 Médio Oriente Middle East	2005	1	-	2	3	2	4	-	3	1	3	4	1	24	0.23	41.67
	2006	13	1	3	-	4	-	-	4	1	2	2	4	34	0.32	
其他 Outros Others	2005	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0.01	-100.00
	2006	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

10- 按原居地及入境渠道統計之不過夜旅客數目

ENTRADA DE EXCURSIONISTAS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA, POR MEIO DE TRANSPORTE
SAME-DAY VISITOR ARRIVALS BY PLACE OF RESIDENCE AND MODE OF TRANSPORT

原居地 Local de residência Place of residence	旅客入境渠道 Entrada de visitantes por meio de transporte Visitor arrivals by mode of transport										變動率 Variação (%) Δ%
	經海路 Via marítima By sea		經陸路 Via terrestre By land		經空路 Via aérea By air		總數 Total		總數 Total		
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	%	2006	%	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
總數 TOTAL	2 697 531	3 041 180	6 298 593	7 513 352	700 999	760 927	9 697 123	100.00	11 315 459	100.00	16.69
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	2 434 102	2 718 853	6 208 760	7 369 782	670 320	667 401	9 313 182	96.04	10 756 036	95.06	15.49
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	28 135	39 625	5 969	7 377	25 120	38 263	59 224	0.61	85 265	0.75	43.97
中國大陸 China Continental Mainland China	370 208	391 029	4 453 551	5 178 894	23 480	44 697	4 847 239	49.99	5 614 620	49.62	15.83
香港 Hong Kong	1 909 579	2 059 821	1 076 579	1 598 326	7 362	10 203	2 993 520	30.87	3 668 350	32.42	22.54
中國台灣 Taiwan, China	52 911	129 502	654 219	566 644	612 078	571 874	1 319 208	13.60	1 268 020	11.21	-3.88
日本 Japão Japan	73 106	98 611	17 474	17 728	2 249	2 315	92 829	0.96	118 654	1.05	27.82
其他 Outros Others	163	265	968	813	31	49	1 162	0.01	1 127	0.01	-3.01
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	8 771	9 995	2 659	3 869	577	636	12 007	0.12	14 500	0.13	20.76
印度 Índia India	6 816	8 136	1 786	2 265	209	402	8 811	0.09	10 803	0.10	22.61
其他 Outros Others	1 955	1 859	873	1 604	368	234	3 196	0.03	3 697	0.03	15.68
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	82 947	117 940	45 457	88 877	21 159	78 445	149 563	1.54	285 262	2.52	90.73
菲律賓 Filipinas Philippines	14 149	22 837	4 710	10 211	1 733	12 862	20 592	0.21	45 910	0.41	122.95
印尼 Indonésia Indonesia	11 382	14 592	3 835	5 393	442	2 211	15 659	0.16	22 196	0.20	41.75
馬來西亞 Malásia Malaysia	21 005	31 018	15 225	36 712	3 606	33 492	39 836	0.41	101 222	0.89	154.10
新加坡 Singapura Singapore	24 325	30 390	13 540	22 889	8 194	16 973	46 059	0.47	70 252	0.62	52.53
泰國 Tailândia Thailand	9 849	16 424	6 710	10 795	7 032	12 672	23 591	0.24	39 891	0.35	69.09
其他 Outros Others	2 237	2 679	1 437	2 877	152	235	3 826	0.04	5 791	0.05	51.36
美洲 AMÉRICAS AMERICAS	68 984	76 317	23 214	27 621	4 961	7 468	97 159	1.00	111 406	0.98	14.66
加拿大 Canadá Canada	15 024	17 277	7 820	9 042	1 053	1 651	23 897	0.25	27 970	0.25	17.04

原居地 Local de residência Place of residence	旅客入境渠道 Entrada de visitantes por meio de transporte Visitor arrivals by mode of transport										變動率 Variação (%) Δ%
	經海路 Via marítima By sea		經陸路 Via terrestre By land		經空路 Via aérea By air		總數 Total %		總數 Total %		
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005		2006		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
美國 Estados Unidos da América United States of America 其他 Outros Others	48 653	53 463	13 987	16 741	3 700	5 555	66 340	0.68	75 759	0.67	14.20
	5 307	5 577	1 407	1 838	208	262	6 922	0.07	7 677	0.07	10.91
歐洲 EUROPA EUROPE	69 711	81 177	9 768	10 949	2 842	5 235	82 321	0.85	97 361	0.86	18.27
德國 Alemanha Germany	9 980	11 036	1 515	1 571	457	744	11 952	0.12	13 351	0.12	11.71
法國 França France	11 584	12 669	1 630	1 689	416	735	13 630	0.14	15 093	0.13	10.73
意大利 Itália Italy	3 352	4 199	593	807	101	187	4 046	0.04	5 193	0.05	28.35
葡萄牙 Portugal	1 581	1 763	288	348	61	58	1 930	0.02	2 169	0.02	12.38
英國 Reino Unido United Kingdom	21 792	24 586	2 208	2 136	815	1 611	24 815	0.26	28 333	0.25	14.18
其他 Outros Others	21 422	26 924	3 534	4 398	992	1 900	25 948	0.27	33 222	0.29	28.03
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	30 784	33 736	6 706	7 801	829	1 380	38 319	0.40	42 917	0.38	12.00
澳洲 Austrália Australia	26 577	29 340	5 435	6 462	669	1 109	32 681	0.34	36 911	0.33	12.94
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	4 058	4 288	1 054	1 205	150	257	5 262	0.05	5 750	0.05	9.27
其他 Outros Others	149	108	217	134	10	14	376	0.00	256	0.00	-31.91
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	2 232	3 162	2 029	4 453	311	362	4 572	0.05	7 977	0.07	74.48
非洲 África Africa	1 804	2 571	1 127	3 249	224	286	3 155	0.03	6 106	0.05	93.53
中東 Médio Oriente Middle East	421	589	899	1 198	87	74	1 407	0.01	1 861	0.02	32.27
其他 Outros Others	7	2	3	6	-	2	10	0.00	10	0.00	-
- 絕對數值為零 Valor absoluto igual a zero Absolute value equals zero											
資料來源：治安警察局 Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública Source: Public Security Police											

11- 按國籍及入境渠道統計之旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES SEGUNDO A NACIONALIDADE, POR MEIO DE TRANSPORTE
VISITOR ARRIVALS BY NATIONALITY AND MODE OF TRANSPORT

國籍 Nacionalidade Nationality	旅客入境渠道 Entrada de visitantes por meio de transporte Visitor arrivals by mode of transport										變動率 Variação (%) Δ%
	經海路 Via marítima By sea		經陸路 Via terrestre By land		經空路 Via aérea By air		總數 Total		總數 Total		
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	%	2006	%	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
總數 TOTAL	6 719 895	7 655 855	10 951 191	13 106 089	1 040 101	1 236 178	18 711 187	100.00	21 998 122	100.00	17.57
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	6 210 887	7 009 296	10 707 629	12 742 381	933 360	994 695	17 851 876	95.41	20 746 372	94.31	16.21
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	67 945	89 202	18 621	23 387	34 310	50 245	120 876	0.65	162 834	0.74	34.71
中國 China	6 006 710	6 736 676	10 657 829	12 687 181	891 666	935 104	17 556 205	93.83	20 358 961	92.55	15.96
中國大陸 China Continental Mainland China	2 072 986	2 179 153	8 211 743	9 553 928	178 058	252 574	10 462 787	55.92	11 985 655	54.48	14.56
香港 Hong Kong	3 852 450	4 396 107	1 741 018	2 516 927	17 663	22 520	5 611 131	29.99	6 935 554	31.53	23.60
中國台灣 Taiwan, China	81 274	161 416	705 068	616 326	695 945	660 010	1 482 287	7.92	1 437 752	6.54	-3.00
日本 Japão Japan	135 189	182 338	27 513	29 331	6 785	8 973	169 487	0.91	220 642	1.00	30.18
其他 Outros Others	1 043	1 080	3 666	2 482	599	373	5 308	0.03	3 935	0.02	-25.87
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	21 766	28 376	8 414	10 982	2 155	3 246	32 335	0.17	42 604	0.19	31.76
印度 Índia India	16 003	22 496	4 357	5 280	705	1 384	21 065	0.11	29 160	0.13	38.43
其他 Outros Others	5 763	5 880	4 057	5 702	1 450	1 862	11 270	0.06	13 444	0.06	19.29
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	182 978	264 249	136 995	234 115	77 285	196 597	397 258	2.12	694 961	3.16	74.94
菲律賓 Filipinas Philippines	34 916	57 476	41 960	71 014	17 524	48 450	94 400	0.50	176 940	0.80	87.44
印尼 Indonésia Indonesia	29 041	40 790	14 768	20 467	2 507	7 141	46 316	0.25	68 398	0.31	47.68
馬來西亞 Malásia Malaysia	40 479	62 661	34 316	69 305	23 732	70 972	98 527	0.53	202 938	0.92	105.97
新加坡 Singapura Singapore	43 430	55 497	24 360	38 146	14 548	32 734	82 338	0.44	126 377	0.57	53.49
泰國 Tailândia Thailand	25 964	33 450	14 044	20 455	18 111	35 836	58 119	0.31	89 741	0.41	54.41
其他 Outros Others	9 148	14 375	7 547	14 728	863	1 464	17 558	0.09	30 567	0.14	74.09
美洲 AMÉRICAS AMERICAS	122 588	142 064	47 036	57 662	13 524	20 358	183 148	0.98	220 084	1.00	20.17
加拿大 Canadá Canada	28 897	33 947	14 933	17 457	2 711	3 984	46 541	0.25	55 388	0.25	19.01

國籍 Nacionalidade Nationality	旅客入境渠道 Entrada de visitantes por meio de transporte Visitor arrivals by mode of transport										變動率 Variação (%) Δ%
	經海路 Via marítima By sea		經陸路 Via terrestre By land		經空路 Via aérea By air		總數 Total %		總數 Total %		
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005		2006		
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
美國 Estados Unidos da América United States of America	84 357	97 473	27 755	34 082	9 985	15 216	122 097	0.65	146 771	0.67	20.21
其他 Outros Others	9 334	10 644	4 348	6 123	828	1 158	14 510	0.08	17 925	0.08	23.54
歐洲 EUROPA EUROPE	123 630	143 870	29 953	32 729	10 150	15 415	163 733	0.88	192 014	0.87	17.27
德國 Alemanha Germany	14 272	16 029	2 688	3 086	1 148	1 690	18 108	0.10	20 805	0.09	14.89
法國 França France	18 937	21 461	5 623	5 347	1 431	2 101	25 991	0.14	28 909	0.13	11.23
意大利 Itália Italy	5 341	6 709	1 142	1 490	299	504	6 782	0.04	8 703	0.04	28.32
葡萄牙 Portugal	7 125	7 797	3 668	4 156	1 168	1 263	11 961	0.06	13 216	0.06	10.49
英國 Reino Unido United Kingdom	41 906	47 377	5 819	6 177	2 495	4 275	50 220	0.27	57 829	0.26	15.15
其他 Outros Others	36 049	44 497	11 013	12 473	3 609	5 582	50 671	0.27	62 552	0.28	23.45
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	52 675	60 555	16 602	19 737	2 663	4 273	71 940	0.38	84 565	0.38	17.55
澳洲 Austrália Australia	45 462	52 768	14 154	16 776	2 235	3 571	61 851	0.33	73 115	0.33	18.21
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	6 779	7 405	1 995	2 628	372	654	9 146	0.05	10 687	0.05	16.85
其他 Outros Others	434	382	453	333	56	48	943	0.01	763	0.00	-19.09
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	5 371	7 445	4 562	8 483	964	1 594	10 897	0.06	17 522	0.08	60.80
非洲 África Africa	4 288	5 839	3 067	6 607	727	1 247	8 082	0.04	13 693	0.06	69.43
中東 Médio Oriente Middle East	989	1 575	1 469	1 832	221	340	2 679	0.01	3 747	0.02	39.87
其他 Outros Others	94	31	26	44	16	7	136	0.00	82	0.00	-39.71

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source: Public Security Police

12- 按原居地及旅遊線類別統計隨旅行團入境之旅客數目

ENTRADA DE VISITANTES EM EXCURSÕES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA, SEGUNDO O TIPO DE EXCURSÃO
INBOUND VISITOR ARRIVALS IN PACKAGE TOURS BY PLACE OF RESIDENCE AND TYPE OF ITINERARY

原居地 Local de residência Place of residence	旅遊線類別 Tipo de excursão Type of itinerary					旅遊線類別 Tipo de excursão Type of itinerary					變動率 Variação (%) Δ%
	2005					2006					
	澳門	澳門及中國大陸	中國大陸	總數		澳門	澳門及中國大陸	中國大陸	總數		
	Macau	Macau e China Continental Macao & Mainland China	China Continental Mainland China	Total	%	Macau	Macau e China Continental Macao & Mainland China	China Continental Mainland China	Total	%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
總數 TOTAL	2 504 483	158 824	12 446	2 675 753	100.00	2 775 548	135 247	14 929	2 925 724	100.00	9.34
東亞 ÁSIA ORIENTAL EAST ASIA	2 408 748	150 785	12 092	2 571 625	96.11	2 616 395	124 283	14 337	2 755 015	94.17	7.13
大韓民國 República da Coreia Republic of Korea	37 071	5 458	11 527	54 056	2.02	39 622	13 320	12 938	65 880	2.25	21.87
中國大陸 China Continental Mainland China	2 078 241	23 504	-	2 101 745	78.55	2 274 983	17 990	-	2 292 973	78.37	9.10
香港 Hong Kong	76 935	36 084	101	113 120	4.23	105 516	45 912	804	152 232	5.20	34.58
中國台灣 Taiwan, China	160 438	85 626	453	246 517	9.21	107 780	46 884	567	155 231	5.31	-37.03
日本 Japão Japan	56 059	113	11	56 183	2.10	88 493	177	28	88 698	3.03	57.87
其他 Outros Others	4	-	-	4	0.00	1	-	-	1	0.00	-75.00
南亞 ÁSIA DO SUL SOUTH ASIA	6 207	35	27	6 269	0.23	9 014	133	-	9 147	0.31	45.91
印度 Índia India	5 893	35	-	5 928	0.22	8 940	133	-	9 073	0.31	53.05
其他 Outros Others	314	-	27	341	0.01	74	-	-	74	0.00	-78.30
東南亞 SUDESTE ASIÁTICO SOUTHEAST ASIA	48 366	5 101	216	53 683	2.01	95 334	8 299	322	103 955	3.55	93.65
菲律賓 Filipinas Philippines	4 292	486	5	4 783	0.18	17 912	188	-	18 100	0.62	278.42
印尼 Indonésia Indonesia	7 718	340	83	8 141	0.30	13 005	733	95	13 833	0.47	69.92
馬來西亞 Malásia Malaysia	9 610	1 563	37	11 210	0.42	21 550	5 313	84	26 947	0.92	140.38
新加坡 Singapura Singapore	5 354	154	16	5 524	0.21	10 569	360	77	11 006	0.38	99.24
泰國 Tailândia Thailand	16 743	2 279	32	19 054	0.71	25 379	809	59	26 247	0.90	37.75
其他 Outros Others	4 649	279	43	4 971	0.19	6 919	896	7	7 822	0.27	57.35
美洲 AMÉRICAS AMERICAS	14 171	276	26	14 473	0.54	23 366	435	83	23 884	0.82	65.02
加拿大 Canadá Canada	2 541	163	-	2 704	0.10	4 569	122	-	4 691	0.16	73.48
美國 Estados Unidos da América United States of America	10 619	70	26	10 715	0.40	17 196	299	83	17 578	0.60	64.05
其他 Outros Others	1 011	43	-	1 054	0.04	1 601	14	-	1 615	0.06	53.23

原居地 Local de residência Place of residence	旅遊線類別 Tipo de excursão Type of itinerary					旅遊線類別 Tipo de excursão Type of itinerary					變動率 Variação (%) Δ%
	2005					2006					
	澳門	澳門及中國大陸	中國大陸	總數		澳門	澳門及中國大陸	中國大陸	總數		
	Macau	Macau e China Continental Macao & Mainland China	China Continental Mainland China	Total	%	Macau	Macau e China Continental Macao & Mainland China	China Continental Mainland China	Total	%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
歐洲 EUROPA EUROPE	21 185	2 167	56	23 408	0.87	24 678	1 537	177	26 392	0.90	12.75
德國 Alemanha Germany	1 603	46	-	1 649	0.06	1 846	196	-	2 042	0.07	23.83
法國 França France	3 516	152	-	3 668	0.14	3 981	366	-	4 347	0.15	18.51
意大利 Itália Italy	1 361	12	-	1 373	0.05	1 474	13	-	1 487	0.05	8.30
葡萄牙 Portugal	4 479	122	26	4 627	0.17	4 267	417	141	4 825	0.16	4.28
英國 Reino Unido United Kingdom	4 123	123	9	4 255	0.16	5 928	187	31	6 146	0.21	44.44
其他 Outros Others	6 103	1 712	21	7 836	0.29	7 182	358	5	7 545	0.26	-3.71
大洋洲 OCEÂNIA OCEANIA	5 524	460	29	6 013	0.22	6 052	560	10	6 622	0.23	10.13
澳洲 Austrália Australia	3 805	402	11	4 218	0.16	4 313	477	8	4 798	0.16	13.75
新西蘭 Nova Zelândia New Zealand	1 719	58	18	1 795	0.07	1 688	83	2	1 773	0.06	-1.23
其他 Outros Others	-	-	-	-	-	51	-	-	51	0.00	..
其他地區 OUTRAS ÁREAS OTHER AREAS	282	-	-	282	0.01	709	-	-	709	0.02	151.42
非洲 África Africa	228	-	-	228	0.01	332	-	-	332	0.01	45.61
中東 Médio Oriente Middle East	54	-	-	54	0.00	377	-	-	377	0.01	598.15
其他 Outros Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：每月旅行社調查

Fonte: Inquérito mensal às agências de viagens

Source: Monthly survey of travel agencies

13- 按旅遊線統計之澳門居民隨團外遊數目

VIAGENS AO EXTERIOR EM EXCURSÕES DOS RESIDENTES DE MACAU SEGUNDO O TIPO DO ITINERÁRIO
TRIPS IN PACKAGE TOURS BY MACAO RESIDENTS BY TYPE OF ITINERARY

旅遊線 Tipo do itinerário Type of itinerary	1	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.			
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
總數 TOTAL	2005	12 380	22 393	19 512	19 372	24 550	28 206	32 303	42 396	24 075	23 095	19 418	27 087	294 787	100.00	-7.58
	2006	29 011	15 321	17 588	27 087	19 868	21 712	24 991	34 117	14 287	19 599	21 754	27 109	272 444	100.00	
星馬泰 Singapura, Malásia e Tailândia Singapore, Malaysia & Thailand	2005	2	100	98	27	140	107	41	234	36	11	19	39	854	0.29	-7.73
	2006	111	36	105	16	58	120	68	200	6	2	27	39	788	0.29	
星馬 Singapura e Malásia Singapore & Malaysia	2005	287	178	143	199	251	642	923	385	310	260	296	566	4 440	1.51	21.85
	2006	455	385	301	383	468	584	875	554	376	336	310	383	5 410	1.99	
新加坡 Singapura Singapore	2005	13	90	40	36	41	29	141	331	83	80	40	140	1 064	0.36	19.17
	2006	180	133	41	55	87	61	122	352	39	26	27	145	1 268	0.47	
馬來西亞 Malásia Malaysia	2005	135	358	181	167	229	346	306	486	266	244	317	565	3 600	1.22	48.28
	2006	612	666	324	313	341	536	472	693	377	320	261	423	5 338	1.96	
泰國 Tailândia Thailand	2005	335	622	669	574	923	1 290	1 551	2 043	1 106	759	579	1 294	11 745	3.98	47.93
	2006	1 699	1 572	923	1 010	1 208	1 772	2 269	2 526	876	981	1 059	1 479	17 374	6.38	
菲律賓 Filipinas Philippines	2005	7	46	-	3	12	-	10	80	17	22	32	123	352	0.12	69.32
	2006	267	166	12	26	23	31	16	11	5	4	4	31	596	0.22	
中國大陸 China Continental Mainland China	2005	9 909	18 855	16 877	16 710	20 595	22 297	26 250	35 241	20 055	19 654	15 750	20 262	242 455	82.25	-14.51
	2006	22 673	10 461	14 135	23 112	15 393	14 895	17 097	24 488	10 867	15 441	17 878	20 828	207 268	76.08	
中國台灣 Taiwan, China	2005	368	532	465	601	867	996	1 126	1 446	1 110	939	916	1 760	11 126	3.77	12.30
	2006	1 127	810	736	1 068	1 057	1 098	1 325	1 524	660	961	947	1 182	12 495	4.59	

旅遊線 Tipo do itinerário Type of itinerary	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	總數 Total	%	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1															
日韓	2005	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japão e República da Coreia	2006	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	0.00	-
日本	2005	395	569	339	428	428	813	623	800	445	452	780	6 494	2.20	49.32
Japão	2006	704	474	516	381	559	1 126	1 120	2 057	500	605	1 140	9 697	3.56	-
大韓民國	2005	638	688	411	360	615	767	778	686	394	710	496	6 908	2.34	-17.33
República da Coreia	2006	765	457	181	224	192	343	381	586	333	420	1 134	5 711	2.10	-
歐洲	2005	57	60	56	57	43	152	120	133	39	22	24	783	0.27	-53.13
Europa	2006	12	15	13	24	48	82	27	43	16	27	40	367	0.13	-
美加	2005	18	19	23	17	106	104	-	-	-	-	-	287	0.10	-95.47
Estados Unidos da América e Canadá	2006	4	-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	13	0.00	-
美國	2005	22	51	21	39	32	61	107	168	14	22	57	649	0.22	37.75
Estados Unidos da América	2006	54	22	38	62	80	161	98	213	27	30	48	894	0.33	-
澳紐	2005	25	28	25	24	34	40	-	55	-	14	-	255	0.09	-67.06
Austrália e Nova Zelândia	2006	-	18	6	-	7	17	-	-	2	4	-	84	0.03	-
澳洲	2005	50	52	31	35	78	107	59	103	51	48	62	723	0.25	-21.16
Austrália	2006	89	22	7	43	50	75	30	35	36	66	40	570	0.21	-
其他	2005	119	145	133	95	156	455	268	205	149	233	179	3 052	1.04	49.71
Outros	2006	259	84	250	370	297	811	1 091	835	167	182	88	4 569	1.68	-
Others															
.. 不適用															
Não aplicável															
Not applicable															
- 絕對數值為零															
Valor absoluto igual a zero															
Absolute value equals zero															

資料來源：每月旅行社調查

Fonte: Inquérito mensal às agências de viagens

Source: Monthly survey of travel agencies

14- 按目的地統計經旅行社提供服務的非隨團外出澳門居民數目

NÚMERO DE RESIDENTES DE MACAU QUE VIAJARAM COM RECURSO A SERVIÇOS PRESTADOS PELAS AGÊNCIAS DE VIAGEM (SEM SER EM EXCURSÃO), SEGUNDO O DESTINO

NUMBER OF MACAO RESIDENTS TRAVELLING UNDER OWN ARRANGEMENTS WITH THE ASSISTANCE OF TRAVEL AGENCIES BY DESTINATION

目的地 Destino Destination	1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.	總數 Total	%	變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
總數 TOTAL	2005 17 760	22 431	22 781	23 552	24 773	27 224	34 468	35 872	28 947	27 486	30 567	37 907	333 768	100.00	11.50
	2006 32 064	27 073	26 691	31 179	26 403	27 872	36 832	40 019	27 072	26 949	30 428	39 577	372 159	100.00	
新加坡 Singapura	2005 273	318	478	542	655	546	654	631	512	579	680	635	6 503	1.95	4.11
	2006 615	602	519	493	546	523	748	722	467	492	503	540	6 770	1.82	
馬來西亞 Malásia	2005 263	560	636	709	615	632	983	773	786	780	899	741	8 377	2.51	-1.86
	2006 700	872	810	967	724	587	719	767	486	474	488	627	8 221	2.21	
泰國 Tailândia	2005 757	1 213	1 665	1 939	2 367	2 041	2 242	2 566	2 223	1 788	2 078	2 415	23 294	6.98	24.10
	2006 2 663	2 786	2 409	2 790	2 293	2 121	2 676	3 118	1 707	1 937	1 916	2 493	28 909	7.77	
菲律賓 Filipinas	2005 392	477	699	659	600	569	636	660	472	630	821	517	7 132	2.14	-7.40
	2006 617	550	688	645	605	470	540	604	325	451	386	723	6 604	1.77	
中國大陸 China Continental	2005 6 174	8 997	9 192	9 238	7 963	10 901	12 060	12 964	11 328	10 325	8 699	10 788	118 629	35.54	3.54
	2006 10 581	10 165	9 069	10 413	10 609	9 161	10 722	10 955	9 252	9 801	11 502	10 596	122 826	33.00	
台灣 Taiwan, China	2005 4 998	3 952	4 761	4 818	5 683	5 025	4 969	5 765	4 534	4 645	6 505	5 771	61 426	18.40	-5.36
	2006 4 796	3 850	5 026	6 581	4 359	5 571	4 254	6 177	4 469	4 282	3 806	4 964	58 135	15.62	
日本 Japão	2005 290	415	368	517	705	609	750	827	707	585	591	716	7 080	2.12	11.85
	2006 845	654	703	639	596	625	726	750	559	572	539	711	7 919	2.13	
大韓民國 República da Coreia	2005 196	424	287	456	470	452	550	699	677	506	442	619	5 778	1.73	15.80
	2006 682	609	554	557	521	446	584	719	500	480	438	601	6 691	1.80	
香港 Hong Kong	2005 3 726	5 207	3 840	3 763	4 479	5 468	10 303	9 784	6 644	6 814	8 994	14 777	83 799	25.11	35.33
	2006 9 619	6 177	5 881	7 094	5 173	7 174	14 454	14 689	8 222	7 509	10 072	17 340	113 404	30.47	

目的地 Destino Destination	1 2	月份 / Mês / Month												總數 Total		變動率 Variação (%) Δ% (2006/2005)
		1月 Jan. Jan.	2月 Fev. Feb.	3月 Mar. Mar.	4月 Abr. Apr.	5月 Mai. May	6月 Jun. Jun.	7月 Jul. Jul.	8月 Ago. Aug.	9月 Set. Sep.	10月 Out. Oct.	11月 Nov. Nov.	12月 Dez. Dec.			
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
德國 Alemanha Germany	2005 2006	41 39	44 41	61 42	70 36	68 37	57 86	55 94	63 84	50 57	42 48	31 32	35 38	617 634	0.18 0.17	2.76
法國 França France	2005 2006	39 61	60 47	51 50	52 72	60 78	59 84	79 117	100 76	89 67	48 50	47 49	51 58	735 809	0.22 0.22	10.07
意大利 Itália Italy	2005 2006	34 93	33 44	35 36	42 47	26 44	26 37	34 73	43 70	35 46	30 42	29 31	36 38	403 601	0.12 0.16	49.13
葡萄牙 Portugal	2005 2006	111 133	97 133	155 158	154 197	240 194	166 236	270 274	214 279	186 217	126 142	138 183	198 224	2 055 2 370	0.62 0.64	15.33
英國 Reino Unido United Kingdom	2005 2006	56 77	68 68	66 116	99 124	167 117	120 146	127 140	141 176	123 113	119 92	115 85	101 108	1 302 1 362	0.39 0.37	4.61
美國 Estados Unidos da América United States of America	2005 2006	156 165	191 163	176 228	190 169	302 158	223 215	288 232	224 286	213 197	169 149	216 138	188 155	2 536 2 255	0.76 0.61	-11.08
加拿大 Canadá Canada	2005 2006	87 138	135 110	138 134	119 122	196 107	124 138	203 160	174 171	142 126	91 92	107 78	106 115	1 622 1 491	0.49 0.40	-8.08
澳洲 Austrália Australia	2005 2006	85 156	162 150	125 176	130 130	108 149	129 111	148 154	172 268	156 141	147 138	123 99	138 116	1 623 1 788	0.49 0.48	10.17
其他 Outros Others	2001 2002	82 84	78 52	48 92	55 103	69 93	77 141	117 165	72 108	70 121	62 198	52 83	75 130	857 1 370	0.26 0.37	59.86

資料來源：每月旅行社調查

Fonte: Inquérito mensal às agências de viagens

Source: Monthly survey of travel agencies

15- 酒店業之主要指標

INDICADORES PRINCIPAIS DO SECTOR HOTELEIRO
PRINCIPAL INDICATORS OF THE HOTEL SECTOR

場所分類 Classificação dos estabelecimentos Classification of establishments	有營業場所 Estabelecimentos com actividade Active establishments					可供應用客房 Quartos disponíveis Rooms available					可供應用床位 Lugares-cama disponíveis Bed places available					在職員工 Pessoal ao serviço Staff				
	2005 數目 Nº No.	2006 數目 Nº No.	% %	差異 Dif. Diff.		2005 數目 Nº No.	2006 數目 Nº No.	% %			2005 數目 Nº No.	2006 數目 Nº No.	% %			2005 數目 Nº No.	2006 數目 Nº No.	% %		
1	2	3	4	5		6	7	8	9		10	11	12	13		14	15	16	17	
總數 TOTAL	75	80	100.00	5		10 832	12 978	100.00	19.81		21 460	26 851	100.00	25.12		8 819	14 620	100.00	65.78	
酒店總數 Total de hotéis Hotels - total	44	49	61.25	5		10 285	12 419	95.69	20.75		20 365	25 827	96.19	26.82		8 720	14 522	99.33	66.54	
五星級酒店 Hotéis de 5 estrelas 5-star hotels	9	11	13.75	2		3 452	4 572	35.23	32.44		6 606	9 559	35.60	44.70		3 767	8 417	57.57	123.44	
四星級酒店 Hotéis de 4 estrelas 4-star hotels	11	12	15.00	1		3 584	3 927	30.26	9.57		7 073	7 759	28.90	9.70		2 856	3 100	21.20	8.54	
三星級酒店 Hotéis de 3 estrelas 3-star hotels	12	15	18.75	3		2 410	3 100	23.89	28.63		4 984	6 845	25.49	37.34		1 903	2 815	19.25	47.92	
二星級酒店 Hotéis de 2 estrelas 2-star hotels	12	11	13.75	- 1		839	820	6.32	-2.26		1 702	1 664	6.20	-2.23		194	190	1.30	-2.06	
公寓 Pensões Guest-houses	31	31	38.75	-		547	559	4.31	2.19		1 095	1 024	3.81	-6.48		99	98	0.67	-1.01	

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：每月酒店業調查

Fonte: Inquérito mensal aos estabelecimentos hoteleiros

Source: Monthly survey of hotels and similar establishments

16- 按酒店星級統計之入住率、住客數目及留宿時間

TAXA DE OCUPAÇÃO E HÓSPEDES POR CLASSIFICAÇÃO DE ESTABELECIMENTO DO SECTOR HOTELEIRO
OCCUPANCY RATE AND OVERNIGHT GUESTS BY CLASSIFICATION OF ESTABLISHMENT OF THE HOTEL SECTOR

場所分類 Classificação dos estabelecimentos Classification of establishments	客房入住率 Taxa de ocupação Occupancy rate			住客 Hóspedes Overnight guests			平均留宿時間 Tempo médio de permanência Average length of stay			經旅行社安排入住之住客 Hóspedes através de agências Guests through travel agencies					
	2006		差異 Dif. Diff.	2005		變動率 Var.(%) Δ%	2005		2006 晚數 Noites Nights	差異 Dif. Diff.	2005		2006		變動率 Var.(%) Δ%
	%	%	數目 Nº No.	數目 Nº No.	數目 Nº No.		數目 Nº No.	數目 Nº No.			數目 Nº No.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
總數 TOTAL	70.93	72.25	1.32	4 121 088	4 680 854	100.00	13.58	1.22	1.21	-0.01	2 188 640	2 489 546	100.00	13.75	
	72.36	73.49	1.13	4 006 728	4 570 554	97.64	14.07	1.21	1.21	-	2 178 314	2 481 750	99.69	13.93	
	71.75	68.35	-3.40	982 214	997 037	21.30	1.51	1.48	1.42	-0.06	410 622	371 032	14.90	-9.64	
	71.19	77.98	6.79	1 633 458	1 917 873	40.97	17.41	1.13	1.13	-	1 102 648	1 250 622	50.23	13.42	
	80.62	78.48	-2.14	1 089 384	1 335 145	28.52	22.56	1.12	1.17	0.05	555 065	718 909	28.88	29.52	
二星級酒店 Hotéis de 2 estrelas 2-star hotels	57.83	59.17	1.34	301 672	320 499	6.85	6.24	1.14	1.15	0.01	109 979	141 187	5.67	28.38	
	45.41	46.94	1.53	114 360	110 300	2.36	-3.55	1.37	1.40	0.03	10 326	7 796	0.31	-24.50	
公寓 Pensões Guest-houses															

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

資料來源：每月酒店業調查

Fonte: Inquérito mensal aos estabelecimentos hoteleiros

Source: Monthly survey of hotels and similar establishments

TAXA DE OCUPAÇÃO MENSAL POR CLASSIFICAÇÃO DE ESTABELECIMENTO DO SETOR HOTELEIRO
MONTHLY OCCUPANCY RATE BY CLASSIFICATION OF ESTABLISHMENT OF THE HOTEL SECTOR

資料來源：每月酒店業調查
Fonte: Inquérito mensal aos estabelecimentos hoteleiros
Source: Monthly survey of hotels and similar establishments

1- 按原居地統計的被訪旅客特徵

CARACTERÍSTICAS DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
CHARACTERISTICS OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	旅客類別 Tipo de visitantes Type of visitors				旅程安排 Tipo de viagem Travel arrangement				來澳主要目的 Principal motivo da vinda a Macao Main purpose of visiting Macao												%	
	留宿旅客 Turista Tourist		不過夜旅客 Excursionista Same-day visitor		隨團 Em excursão Package tour		個人 Individual Individual		度假 Férias Vacation		探訪親友 Visita a familiares ou amigos Visiting relatives or friends		參加國際或區域性 會議/展覽 Participação na convenção / exposição internacional ou regional Attending international or regional conventions / exhibitions		商務公幹 Negócios / profissional Other business travels		博彩 Jogo Gaming		其他 Outras Others			
	2005 2	2006 3	2005 4	2006 5	2005 6	2006 7	2005 8	2006 9	2005 10	2006 11	2005 12	2006 13	2005 14	2006 15	2005 16	2006 17	2005 18	2006 19	2005 20	2006 21		
總數 Total	60	62	40	38	4	5	96	95	64	68	11	11	0	0	16	13	6	5	3	3		
中國大陸 China Continental Mainland China	64	61	36	39	8	10	92	90	73	76	7	6	1	1	11	8	6	6	3	3		
香港 Hong Kong	60	63	40	37	1	1	99	99	58	62	14	14	0	0	19	16	7	6	2	2		
中國台灣 Taiwan, China	53	60	47	40	5	7	95	93	54	61	4	5	1	0	10	9	4	4	28	21		
日本 Japão Japan	32	24	68	76	51	60	49	40	93	95	1	2	1	-	4	2	1	1	0	0		
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia	68	69	32	31	4	6	96	94	81	79	4	6	1	1	7	7	3	2	5	5		
歐洲 Europa Europe	43	50	57	50	5	5	95	95	89	86	4	5	-	2	7	5	-	-	1	1		
美洲 Américas Americas	56	56	44	44	3	5	97	95	78	80	10	10	-	1	8	5	2	4	2	1		
大洋洲 Oceânia Oceania	48	56	52	44	8	7	92	93	80	68	12	10	1	2	5	17	1	3	1	-		
其他 Outros Others	50	47	50	53	-	12	100	88	80	85	10	3	-	-	10	3	-	9	-	-		

備註：由於小數進位關係，百分率之和可能不等於100%。

Nota : Os totais das percentagens não perfazem os 100% devido a arredondamentos.

Note : Percentages may not add up to 100% due to rounding.

- 絕對數值為零。

Valor absoluto igual a zero.

Absolute value equals zero.

o 結果數字少於所採用單位半數。

Resultado inferior a metade da unidade adoptada.

Less than half of the unit employed.

2- 按原居地統計的被訪旅客平均逗留時間

TEMPO MÉDIO DE PERMANÊNCIA DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
AVERAGE LENGTH OF STAY OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	旅客 Visitante Visitor		留宿旅客 Turista Tourist		不過夜旅客 Excursionista Same-day visitor		日 / Dia / Day
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
1	2	3	4	5	6	7	
總數 Total	1.1	1.1	1.7	1.6	0.2	0.2	
中國大陸 China Continental Mainland China	1.4	1.2	2.1	1.9	0.2	0.2	
香港 Hong Kong	1.1	1.0	1.6	1.5	0.3	0.3	
中國台灣 Taiwan, China	1.1	1.2	1.9	1.9	0.2	0.2	
日本 Japão Japan	0.7	0.6	1.6	1.6	0.2	0.2	
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia	1.3	1.4	1.8	1.9	0.3	0.2	
歐洲 Europa Europe	1.0	1.1	2.0	2.0	0.2	0.3	
美洲 Américas Americas	1.1	1.3	1.7	2.0	0.3	0.3	
大洋洲 Oceânia Oceania	1.1	1.2	2.1	2.0	0.2	0.2	
其他 Outros Others	1.2	0.7	2.2	1.3	0.3	0.2	

3- 按原居地統計的被訪旅客人均消費^a

DEPESA PER-CAPITA^a DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
PER-CAPITA SPENDING^a OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	旅客 Visitante Visitor		留宿旅客 Turista Tourist		不過夜旅客 Excursionista Same-day visitor		澳門元 / MOP
	2005 2	2006 3	2005 4	2006 5	2005 6	2006 7	
1							
總數 Total	1 523	1 610	2 157	2 254	556	574	
中國大陸 China Continental Mainland China	3 078	3 215	4 323	4 744	891	867	
香港 Hong Kong	898	955	1 202	1 243	436	455	
中國台灣 Taiwan, China	1 336	1 494	2 155	2 216	418	402	
日本 Japão Japan	952	871	1 825	1 956	546	524	
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia	1 458	1 418	1 882	1 833	559	480	
歐洲 Europa Europe	824	894	1 326	1 333	449	447	
美洲 Américas Americas	1 317	1 318	1 891	1 927	580	556	
大洋洲 Oceânia Oceania	1 042	1 172	1 671	1 740	462	451	
其他 Outros Others	996	928	1 510	1 472	482	444	

^a 不包括博彩消費。
Excluindo a despesa no jogo.
Excluding gaming spending.

4- 按原居地統計的被訪旅客人均非購物消費^a

DESPEZA PER-CAPITA^a (EXCLUINDO COMPRAS) DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
PER-CAPITA NON-SHOPPING SPENDING^a OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	旅客 Visitante Visitor		留宿旅客 Turista Tourist		不過夜旅客 Excursionista Same-day visitor		澳門元 / MOP
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
	2	3	4	5	6	7	
總數 Total	851	863	1 234	1 240	267	258	
中國大陸 China Continental	1 221	1 143	1 822	1 805	167	129	
Mainland China							
香港 Hong Kong	689	738	943	983	303	314	
中國台灣 Taiwan, China	895	1 003	1 498	1 539	219	193	
日本 Japão	670	620	1 459	1 576	303	315	
Japan							
東南亞 Sudeste Asiático	948	883	1 247	1 150	316	279	
Southeast Asia							
歐洲 Europa	691	777	1 206	1 177	308	370	
Europe							
美洲 Américas	1 038	976	1 555	1 454	374	379	
Americas							
大洋洲 Oceânia	800	926	1 351	1 356	292	379	
Oceania							
其他 Outros	754	668	1 181	1 063	326	317	
Others							

^a 不包括博彩消費。
Excluindo a despesa no jogo.
Excluding gaming spending.

5- 按原居地統計的被訪旅客人均購物消費

DESPESA PER-CAPITA EM COMPRAS DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
PER-CAPITA SHOPPING SPENDING OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	旅客 Visitante Visitor		留宿旅客 Turista Tourist		不過夜旅客 Excursionista Same-day visitor		澳門元 / MOP
	2005 2	2006 3	2005 4	2006 5	2005 6	2006 7	
1							
總數 Total	672	747	923	1 015	289	316	
中國大陸 China Continental Mainland China	1 856	2 071	2 501	2 940	724	739	
香港 Hong Kong	209	216	259	260	133	141	
中國台灣 Taiwan, China	441	491	657	677	199	209	
日本 Japão Japan	282	250	366	380	243	209	
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia	509	535	635	683	243	201	
歐洲 Europa Europe	132	117	120	156	141	77	
美洲 Américas Americas	279	341	336	473	206	177	
大洋洲 Oceânia Oceania	242	246	321	384	170	72	
其他 Outros Others	242	260	329	409	156	127	

6- 按原居地統計的被訪旅客日均消費^a

DESPESA PER-DIEM^a DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
PER-DIEM SPENDING^a OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	旅客 Visitante Visitor		留宿旅客 Turista Tourist		不過夜旅客 Excursionista Same-day visitor		澳門元 / MOP
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	
	2	3	4	5	6	7	
總數 Total	1 333	1 485	1 241	1 397	556	574	
中國大陸 China Continental	2 200	2 619	2 072	2 492	891	867	
Mainland China							
香港 Hong Kong	858	940	767	856	436	455	
中國台灣 Taiwan, China	1 231	1 215	1 136	1 146	418	402	
日本 Japão	952	871	1 164	1 223	546	524	
Japan							
東南亞 Sudeste Asiático	1 149	1 033	1 076	976	559	480	
Southeast Asia							
歐洲 Europa	824	792	667	670	449	447	
Europe							
美洲 Américas	1 222	1 047	1 098	941	580	556	
Americas							
大洋洲 Oceânia	930	966	801	880	462	451	
Oceania							
其他 Outros	816	928	698	1 165	482	444	
Others							

^a 不包括博彩消費。
Excluindo a despesa no jogo.
Excluding gaming spending.

7- 按入境渠道統計的受訪旅客消費^a

DESPESAS^a DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O MEIO DE TRANSPORTE
SPENDING^a OF INTERVIEWED VISITORS BY MODE OF TRANSPORT

入境渠道 Meio de transporte Mode of transport	旅客 Visitante Visitor		留宿旅客 Turista Tourist		不過夜旅客 Excursionista Same-day visitor		澳門元 / MOP
	2005 2	2006 3	2005 4	2006 5	2005 6	2006 7	
人均消費 Despesa per-capita Per-capita spending							
經海路入境 Via marítima	1 523	1 610	2 157	2 254	556	574	
By sea	1 235	1 302	1 686	1 772	571	585	
經陸路入境 Via terrestre	1 827	1 937	3 063	3 205	487	539	
By land	4 881	4 723	5 520	5 142	385	295	
經空路入境 Via aérea							
By air							
非購物消費 Despesa (excluindo compras) Non-shopping spending	851	863	1 234	1 240	267	258	
經海路入境 Via marítima	748	763	1 069	1 089	275	266	
By sea	880	874	1 489	1 473	219	212	
經陸路入境 Via terrestre	2 200	2 033	2 477	2 203	250	234	
By land							
經空路入境 Via aérea							
By air							
購物消費 Despesa em compras Shopping spending	672	747	923	1 015	289	316	
經海路入境 Via marítima	487	539	617	683	296	319	
By sea	948	1 064	1 574	1 732	268	327	
經陸路入境 Via terrestre	2 681	2 690	3 043	2 939	135	61	
By land							
經空路入境 Via aérea							
By air							
日均消費 Despesa per-diem Per-diem spending	1 333	1 485	1 241	1 397	556	574	
經海路入境 Via marítima	1 203	1 302	1 082	1 222	571	585	
By sea	1 407	1 605	1 316	1 509	487	539	
經陸路入境 Via terrestre	2 004	2 133	2 000	2 132	385	295	
By land							
經空路入境 Via aérea							
By air							

^a 不包括博彩消費。
Excluindo a despesa no jogo.
Excluding gaming spending

8- 按原居地及消費類別統計的被訪旅客人均消費

DESPESA PER-CAPITA DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA E POR TIPO DE DESPESA
PER-CAPITA SPENDING OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE AND TYPE OF EXPENSE

原居地 Local de residência Place of residence	總消費 Despesa total Total spending			非購物消費 ^a Despesa (excluindo compras) ^a Non-shopping spending ^a														購物消費 Despesa em compras Shopping spending			
	總數 Total			住宿費 Alojamento Accommodation		飲食費 Alimentação Food & beverage		本地交通費 Transportes locais Local transport		對外交通費 ^b Transportes externos ^b Outbound transport ^b		娛樂費 Divertimentos Entertainment		其他 Diversos Miscellaneous							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
總數 Total	1 523	1 610	851	863	305	329	337	339	52	49	134	124	22	21	1	1	672	747			
中國大陸 China Continental Mainland China	3 078	3 215	1 221	1 143	555	548	482	443	63	55	75	62	44	34	2	2	1 856	2 071			
香港 Hong Kong	898	955	689	738	187	223	281	301	46	46	164	155	11	13	0	0	209	216			
中國台灣 Taiwan, China	1 336	1 494	895	1 003	403	495	318	344	70	72	67	57	37	35	0	0	441	491			
日本 Japão Japan	952	871	670	620	264	228	187	171	29	19	148	147	42	56	-	-	282	250			
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia	1 458	1 418	948	883	414	411	341	314	69	55	101	80	23	24	0	-	509	535			
歐洲 Europa Europe	824	894	691	777	247	270	231	281	54	51	138	156	22	19	1	-	132	117			
美洲 Américas Americas	1 317	1 318	1 038	976	448	375	359	371	60	60	152	152	18	19	1	-	279	341			
大洋洲 Oceânia Oceania	1 042	1 172	800	926	298	388	298	286	37	41	150	157	15	51	2	3	242	246			
其他 Outros Others	996	928	754	668	384	208	171	211	42	65	126	145	30	39	-	-	242	260			

備註：由於小數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異。
Nota : Os totais das despesas não perfazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos.
Note : Figures may not add up to the total stated due to rounding.

^a 不包括博彩消費。
Excluindo a despesa no jogo.
Excluding gaming spending.

^b 不包括機票費用。
Excluindo o bilhete de avião.
Excluding air fare.

- 絕對數值為零。
O resultado inferior a metade da unidade adoptada.
Less than half of the unit employed.

o 結果數字少於所採用單位半數。

備註：由於小數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異。

Nota : Os totais das despesas não perfazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos.
Note : Figures may not add up to the total stated due to rounding.

^a 不包括博彩消費。
Excluindo a despesa no jogo.
Excluding gaming spending.

^b 不包括機票費用。
Excluindo o bilhete de avião.
Excluding air fare.

- 絕對數值為零。
Valor absoluto igual a zero.
Absolute value equals zero.

o 結果數字少於所採用單位半數。
Resultado inferior a metade da unidade adoptada.
Less than half of the unit employed.

9- 按原居地及消費類別統計的被訪旅客人均購物消費

DESESA PER-CAPITA EM COMPRAS DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA E POR TIPO DE DESPESA
PER-CAPITA SHOPPING SPENDING OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE AND TYPE OF EXPENSE

原居地 Local de residência Place of residence		購物消費 Despesa em compras Shopping spending																			澳門元 / MOP		
		總數 Total		成衣 Vestuário Clothing		珠寶 / 手錶 Jóias / relógios Jewellery / watches		香烟及洋酒 Tabaco / álcool Tobacco / alcohol		手信 Alimentos / doces Local food products		中藥 / 西藥 Ervas chinesas / remédios Chinese herbs / medicine		手提電話 / 電器 Telemóvel / produtos elétricos Cellular phones / electrical appliances		化妝品 / 香水 Produtos cosméticos / perfume Cosmetics / perfume		鞋 / 手袋 / 錢包 Sapatos / malas / carteiras Shoes / handbags / wallets		其他 Outra Others			
		2005 2	2006 3	2005 4	2006 5	2005 6	2006 7	2005 8	2006 9	2005 10	2006 11	2005 12	2006 13	2005 14	2006 15	2005 16	2006 17	2005 18	2006 19	2005 20			2006 21
1		672	747	136	142	103	108	32	41	172	193	9	19	82	98	64	69	44	51	29	26		
總數 Total																							
中國大陸 China Continental Mainland China		1 856	2 071	426	446	367	383	73	111	205	237	31	64	299	354	223	235	142	167	90	73		
香港 Hong Kong		209	216	18	17	2	1	14	11	160	176	1	0	2	0	2	2	5	3	5	6		
中國台灣 Taiwan, China		441	491	119	94	18	27	46	42	182	200	4	15	2	12	37	40	25	39	10	21		
日本 Japão Japan		282	250	15	25	79	12	55	58	111	133	-	-	-	-	3	6	9	5	10	11		
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia		509	535	139	143	24	20	15	23	237	235	7	7	3	5	26	31	44	43	14	28		
歐洲 Europa Europe		132	117	37	34	4	1	20	15	27	23	1	1	9	-	6	3	8	13	21	29		
美洲 Américas Americas		279	341	52	72	8	30	13	39	137	152	1	1	1	-	26	22	9	12	32	14		
大洋洲 Oceânia Oceania		242	246	93	90	-	10	18	5	84	63	2	-	-	-	8	24	31	36	6	18		
其他 Outros Others		242	260	77	82	-	-	6	56	95	107	-	-	-	-	-	15	41	-	24	1.0		

備註：由於人數進位關係，各小項之和與總數可能出現差異。
Nota : Os totais das despesas não fazem o somatório de todos os valores, devido a arredondamentos.
Note : Figures may not add up to the total stated due to rounding.

- 絕對數值為零。
Valor absoluto igual a zero.
Absolute value equals zero.

o 結果數字少於所採用單位半數。
Resultado inferior a metade da unidade adoptada.
Less than half of the unit employed.

10- 按原居地統計的被訪旅客其他特徵

OUTRAS CARACTERÍSTICAS DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA
OTHER CHARACTERISTICS OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	性別 Sexo Sex				住宿類別 (留宿旅客) Tipo de alojamento (turista) Type of accommodation (tourist)						%	
	男性 Masculino Male		女性 Feminino Female		酒店 / 公寓 Hotel / pensão Hotel / guesthouse			其他 Outro Others				
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006		
	2	3	4	5	6	7	8	9				
1												
總數 Total	62	58	38	42	76	79	24	21				
中國大陸 China Continental Mainland China	58	55	42	45	87	89	13	11				
香港 Hong Kong	64	59	36	41	69	73	31	27				
中國台灣 Taiwan, China	74	67	26	33	89	89	11	11				
日本 Japão Japan	51	41	49	59	96	96	4	4				
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia	55	56	45	44	91	91	9	9				
歐洲 Europa Europe	76	66	24	34	84	88	16	13				
美洲 Américas Americas	72	59	28	41	86	82	14	18				
大洋洲 Oceânia Oceania	61	54	39	46	67	79	33	21				
其他 Outros Others	70	68	30	32	90	94	10	6				

備註：由於小數進位關係，百分率之和可能不等於100%。
Nota : Os totais das percentagens não perfazem os 100%, devido a arredondamentos.
Note : Percentages may not add up to 100% due to rounding.

11- 按原居地統計的被訪旅客職業

PROFISSÃO DOS VISITANTES INQUIRIDOS SEGUNDO O LOCAL DE RESIDÊNCIA OCCUPATION OF INTERVIEWED VISITORS BY PLACE OF RESIDENCE

原居地 Local de residência Place of residence	失業及 非從事經濟活動人士 Desempregados e indivíduos economicamente inativos		公營及私人機構 領導及管理人員 Dirigentes de organizações públicas e privadas		專業人員 Especialistas das profissões intelectuais e científicas		技術人員及 輔助專業人員 Técnicos e profissionais de nível intermédio		文員 Empregados administrativos		服務、銷售及 同類工作人員 Pessoal dos serviços, vendedores e trabalhadores similares		漁農業熟練 工作者 Trabalhadores qualificados da agricultura e da pesca		工業工匠及 手工藝工人 Trabalhadores da produção industrial e artesanais		機台、機械操作員、 司機及裝配員 Operadores de instalações e máquinas, condutores e montadores		非技術 工人 Trabalhadores não qualificados	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1																				
總數 Total	21	21	24	25	9	8	10	10	24	24	6	7	0	0	3	3	3	2	1	1
中國大陸 China Continental Mainland China	24	24	37	37	6	6	6	5	18	18	4	6	1	0	1	1	2	2	1	0
香港 Hong Kong	20	20	16	17	9	9	11	12	28	27	7	8	0	0	4	4	4	3	2	1
中國台灣 Taiwan, China	9	14	54	46	9	11	8	7	14	14	3	5	0	0	1	1	0	0	0	0
日本 Japão Japan	32	33	17	16	11	4	7	6	31	38	2	3	-	-	0	-	-	-	-	-
東南亞 Sudeste Asiático Southeast Asia	21	20	33	36	12	14	12	10	15	15	5	4	-	0	0	1	1	0	1	0
歐洲 Europa Europe	30	22	19	29	30	21	11	14	7	8	2	5	-	-	1	-	-	1	1	-
美洲 Américas Americas	24	29	32	29	20	16	10	12	10	7	2	4	1	-	1	1	-	1	1	-
大洋洲 Oceânia Oceania	16	27	39	29	19	20	16	17	4	2	5	-	-	2	-	-	1	3	-	-
其他 Outros Others	10	18	45	29	25	21	-	18	15	15	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-

備註：由於小數進位關係，百分率之和可能不等於100%。
Nota : Os totais das percentagens não perfazem os 100%, devido a arredondamentos.
Note : Percentages may not add up to 100% due to rounding.

- 絕對數值為零。
Valor absoluto igual a zero.
Absolute value equals zero.

o 結果數字少於所採用單位半數。
Resultado inferior a metade da unidade adoptada.
Less than half of the unit employed.

其他備索資料
Informação disponível
Other available information

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados na homepage da DSEC

The following statistical tables can be downloaded from our website.

甲、旅遊統計

A. Estatísticas do turismo

A. Tourism statistics

- 18- 按原居地統計之入境旅客數目
Entrada de visitantes segundo o local de residência
Visitor arrivals by place of residence
- 19- 按原居地統計之不過夜旅客入境數目
Entrada de excursionistas segundo o local de residência
Same-day visitor arrivals by place of residence
- 20- 按國籍統計之入境旅客數目
Entrada de visitantes segundo a nacionalidade
Visitor arrivals by nationality
- 21- 按原居地統計隨旅行團入境之旅客數目
Entrada de visitantes em excursões segundo o local de residência
Inbound visitor arrivals in package tours by place of residence
- 22- 按原居地統計住客平均留宿時間(晚)
Tempo médio de permanência dos hóspedes (noites) por local de residência
Average length of stay (nights) of overnight guests by place of residence
- 23- 2001年至2006年酒店業每月入住率
Taxa de ocupação mensal do sector hoteleiro do ano 2001 a 2006
Monthly occupancy rate of hotel sector, 2001 - 2006
- 24- 按原居地統計酒店住客數目
Hóspedes do sector hoteleiro por local de residência
Overnight guests of the hotel sector by place of residence

乙、旅客消費

B. Despesa dos visitantes

B. Visitor expenditure

- 12- 按原居地及消費類別統計的被訪留宿旅客人均消費
Despesa per-capita dos turistas inquiridos segundo o local de residência e por tipo de despesa
Per-capita spending of interviewed tourists by place of residence and type of expense
- 13- 按原居地及消費類別統計的被訪留宿旅客人均購物消費
Despesa per-capita em compras dos turistas inquiridos segundo o local de residência e por tipo de despesa
Per-capita shopping spending of interviewed tourists by place of residence and type of expense
- 14- 按原居地及消費類別統計的被訪不過夜旅客人均消費
Despesa per-capita dos excursionistas inquiridos segundo o local de residência e por tipo de despesa
Per-capita spending of interviewed same-day visitors by place of residence and type of expense
- 15- 按原居地及消費類別統計的被訪不過夜旅客人均購物消費
Despesa per-capita em compras dos excursionistas inquiridos segundo o local de residência e por tipo de despesa
Per-capita shopping spending of interviewed same-day visitors by place of residence and type of expense
- 16- 被訪旅客對旅行社服務的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa a serviços prestados pelas agências de viagem
Interviewed visitors' comments on services of travel agencies
- 17- 被訪旅客對飲食服務及設施的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa a serviços e instalações prestados nos restaurantes e similares
Interviewed visitors' comments on services and facilities of restaurants and similar establishments
- 18- 被訪旅客對酒店服務及設施的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa a serviços e instalações prestados nos estabelecimentos hoteleiros e similares
Interviewed visitors' comments on services and facilities of hotels and similar establishments

- 19- 被訪旅客對購物服務的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa ao atendimento nos estabelecimentos comerciais
Interviewed visitors' comments on services of shops
- 20- 被訪旅客對公共交通服務及設施的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa a serviços e instalações de transportes públicos
Interviewed visitors' comments on services and facilities of public transport
- 21- 被訪旅客對環境衛生的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa à higiene ambiental
Interviewed visitors' comments on environmental hygiene
- 22- 被訪旅客對觀光點的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa a lugares turísticos
Interviewed visitors' comments on points of tourist attractions
- 23- 被訪旅客對博彩場所服務及設施的評價
Opinião dos visitantes inquiridos relativa a serviços e instalações prestados nos estabelecimentos do jogo
Interviewed visitors' comments on services and facilities of gaming establishments